



# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX-No. 7.999- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 9 DE OCTUBRE DE 1980- 32 PAGINAS- $b. 7.oo





**Monseñor Alejandro Mestre:**

## Obispos sostuvieron "diálogo franco y abierto" con Presidente

"Las relaciones entre la Iglesia y el Estado son de un diálogo abierto y franco", declaró el Secretario Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana, monseñor Alejandro Mestre, al concluir la entrevista que sostuvieron los obispos, ayer, con el Presidente Luis García Meza, en el Palacio de Gobierno.

La reunión comenzó a las 11 horas y se prolongó durante 45 minutos, habiendo acudido a ella el Presidente de la Conferencia Episcopal y Arzobispo de Santa Cruz, monseñor Luis Rodríguez Pardo, el Arzobispo de La Paz, monseñor Jorge Manrique Hurtado, y el Secretario Permanente de la Conferencia Episcopal y Obispo Auxiliar de Sucre, Monseñor Alejandro Mestre. En dicha reunión participó, además, el Sub-secretario de Culto. Dr. Wálter Rico Toro.

La visita al Presidente se realizó con motivo de la reunión extraordinaria de obispos que se realiza en esta ciudad. En la oportunidad los representantes del Episcopado entregaron un documento al Presidente de la República.

Monseñor Mestre, al referirse al motivo de la visita, manifestó que se trataba de un saludo de cortesía de parte de los obispos y que, además, estos aprovecharon la entrevista "para manifestarle algunas preocupaciones que tiene la Iglesia sobre el acontecer nacional".

Según dijo, luego, el Presidente de la República se comprometió a atender esas preocupaciones, impartiendo las instrucciones necesarias a los organismos del Estado.

El Prelado declinó hacer comentarios sobre dichas preocupaciones, señalando, más bien, que se trataba de "asuntos privados y confidenciales", que atañen exlusivamente a las partes interesadas.

Al reiterar que las relaciones entre Iglesia y Estado son de un diálogo abierto, añadió que "esperamos que continúen en ese sentido, porque hemos encontrado buena predisposición por parte del señor Presidente".

# La guerra amenaza extenderse a otros países del Golfo Pérsico

*Irak e Irán libraron ayer batallas por aire y tierra.- Yemen del Norte expresó apoyo a Irak.- Siria y la URSS firmaron tratado de cooperación y amistad.- Israel señaló que no permanecerá pasivo en vista de la creciente intervención jordana en el conflicto.*

BAGDAD, IRAK, 8 (AP).- Irak e Irán libraron hoy batallas terrestres y aéreas. Esta noche, aviones iranies atacaron Bagdad y los periodistas destacados en la capital iraquí vieron elevarse columnas de llamas desde los edificios bombardeados en el nordeste de la ciudad.

Por lo menos tres jets sobrevolaron un hotel céntrico a las 8 P.M. hora local y los periodistas alojados en él corrieron a la calle para observar el cielo iluminado por artillería antiaérea y proyectiles tierra-aire.

El ataque duró de cinco a diez minutos.

Diplomáticos residentes en el sudeste de la ciudad dijeron que no hubo explosiones en la base militar de Rashid y la refinería de Bora, blancos de ataques iraníes anteriores.

Los aviones eludieron las defensas aéreas iraquíes. No se escucharon sirenas de alarma y los jets sobrevolaron el hotel antes que las baterías antiaéreas disparasen.

Mientras tanto se dijo que Yemen del Norte, manifestó su apoyo a Irak en la guerra que amenaza abarcar más naciones a medida que se prolonga. La perspectiva de una guerra prolongada motivó que Estados Unidos ofreciese ayuda a las naciones del Golfo Pérsico que se sientan amenazadas.

Siria y la Unión Soviética firmaron en Moscú un tratado de amistad y cooperación en lo que parece un esfuerzo de ambos países por reforzar su influencia en el convulsionado Medio Oriente.

Israel dijo por su parte, que no puede "permanecer pasivo" en vista de la creciente participación jordana en la guerra, y se dice que Arabia Saudita, aumentaba sus medida de seguridad en las instalaciones petroleras en previsión de que se extienda la lucha.

En Teherán, los militares que mantienen a 52 rehenes norteamericanos, ahora en su día 340 de cautiverio, dijeron que los rehenes estaban "muy bien" y que el Parlamento seguía estudiando la situación.

Las fuerzas iraquíes afirmaron haber intensificado sus ataques aéreos de artilleria contra la ciudad petrolera iraní de Abadán, y luchaban por poner fin a la resistencia en el puerto de Khorramshahr, para completar su conquista del río Shatta Al-Arab.

Las tropas de Irak parecían mantener su control sobre las instalaciones portuarias y la zona de Khorramshahr, al oeste del rio Karun. Pero hoy no se permitió a los periodistas el acceso al frente de lucha.

Irán lanzó ataques aéreos contra el centro petrolero iraquí de Kirkuk a 320 kilómetros al norte de Bagdad y la ciudad suroriental de Al Amarh, que controla líneas de abastecimiento para la fuerza invasora de Irak.

Funcionarios jordanos en Amman dijeron que el Rey Hussein de Jordania y el Presidente Abdullah Saleh de Yemen del Norte conversaron por teléfono y afirmaron su "apoyo panárabe al pueblo iraquí en sus esfuerzos por reconquistar sus derechos sobre sus territorios y aguas".

(Pasa a la página 9)

PATRULLAJE.- Khorramshahr, Irán, 8 (AP).- Dos soldados iraquíes patrullan hoy el puerto iraní de Khorramsharhr. Irán e Irak sostuvieron hoy combates en tierra y aire. Por su parte, Yemen del Norte anuncia que se une a Jordania en su apoyo a Irak. El gobierno de Bagdad, entretanto, sigue en busca de apoyo entre sus aliados árabes (Radiofoto AP).

**Ante temor de que la guerra pueda extenderse**

## EE.UU. suministrará equipo defensivo a Arabia Saudita y otras naciones



DESPUES DE LA OCUPACION.- Khorramshahr, Irán, 8 AP).- Soldados iraquíes descansan hoy después de ocupar la ciudad portuaria iraní de Khorramshahr. Las fuerzas iraquíes, por otra parte, continúan sus ataques contra la ciudad iraní de Abadán y aumenta el temor de una internacionalización del conflicto ante una posible intervención en el mismo de Jordania y Siria (Radiofoto AP).

WASHINGTON, 8 (LR).- Los Estados Unidos, temerosos de que la guerra entre Irán e Irak, pueda extenderse, se han manifestado dispuestos a suministrar equipos defensivos adicionales a Arabia Saudita y otros estados del Golfo Pérsico, dijeron hoy funcionarios estadounidenses.

Agregaron que en la última semana los embajadores habían consultado a los gobiernos de Arabia Saudita, Kuwait, Oman y los Emiratos Arabes Unidos sobre qué tipo de apoyo defensivo podrían necesitar si el conflicto continuara.

Las conversaciones se encontraban todavía en sus etapas preliminares y no se habían acordado los aspectos preliminares, dijeron.

Una oferta especifica consistia en ofrecer vigilancia a los otros países del golfo mediante los cuatro aviones con sistema de aviso y control adelantado -(AWAKS), que los Estados Unidos enviaron la semana pasada a Arabia Saudita.

El Secretario de Estado Adjunto, Warren Christopher dijo ayer que los Estados Unidos "responderán a los pedidos de ayuda que les formulen sus amigos no beligerantes de la región que se sientan amenazados por el conflicto".

También dijo en un discurso que Washington haría lo necesario para impedir posibles interferencias al libre paso de los buques por el Estrecho de Ormuz, puerta de entrada al golfo.

El mensaje de Christopher ante los directores de diarios de Boston reflejó la creciente preocupación del gobierno de Carter por la posibilidad de que Irak tenga la intención de retener la provincia iranía de Khuzestan, rica en petróleo.

"Si toman esa zona e intentan retenerla, la naturaleza del conflicto se verá fundamentalmente alterada, y el peligro se agudizará dramáticamente", dijo.

Otros funcionarios del Departamento de Estado también dejaron traslucir su preocupación por las intenciones de Irak.

"Christopher trató de poner en claro que si Irak piensa que puede tomar Khuzestan, el desmembramiento no terminará allí". dijo otro funcionario a esta agencia.

"Si comienzan el desmenbramiento, provocarán el caos aumentarán la posibilidad de una intervención soviética", añadió.

Mientras tanto, el Departamento de Estado moderó su preocupación por la oferta jordana de abrir su puerto de Aqaba a los suministros destinados a Irak, que serán transportados por tierra hacia Bagdad.

"Basora (el principal puerto iraquí sobre el golfo) está cerrado, y en el pasado Aqaba fue una vía de salida", dijo un funcionario.

Las afirmaciones de ayer del Secretario de Estado Edmund Muskie tuvieron el propósito de expresar simpatía por la actitud jordana, pero también preocupación, dijeron hoy sus asistentes.

Muskie dijo que los Estados Unidos no compartían el apoyo dado por Jordania e Irak, pero manifestó su comprensión por la decisión del Rey Hussein.

"Es evidente que Jordania siente la importancia de sus vínculos con Irak, tal vez la importancia de al futura influencia de Irak en la región del golfo, y se propone ayudar," dijo.

Funcionarios estadounidenses dijeron que según los contactos mantenidos la semana pasada con el Rey Hussein, no tenían razones para esperar que Jordania, proveyera asistencia militar a Irak, de ningún tipo en el presente conflicto.

Los Estados Unidos, se han declarado neutrales en la lucha entre Irak e Irán, y urgieron a todos los estados de la región a permanecer neutrales.

## Ministro del Interior afirma que A. Baptista no pertenecía a FF.AA.

El Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, afirmó que Abraham Baptista, asesinado el martes en la noche en Santa Cruz, fue dado de baja de las Fuerzas Armadas y residenciado en San Javier. No era miembro de esa institución, pero sí prestó servicios como agente en otros tiempos, según aclaró. Confirmó su asesinato en Santa Cruz y anunció que se realizan las investigaciones para el esclarecimiento de ese suceso. Añadió "Yo deploro todo lo que es violencia".

Hizo tales declaraciones para desmentir un despacho de la Corresponsalía de PRESENCIA en Santa Cruz, que dio cuenta de ese hecho, y vinculó a A. Baptista con el Servicio de Inteligencia del Segundo Cuerpo de Ejército.

DECLARACION

El Ministro Luis Arce Gómez, hizo la siguiente declaración:

"Quiero recomendar al reportero de PRESENCIA que indique a su Director de que todas las noticias e informaciones con respecto a las Fuerzas Armadas, deben ser chequeadas, investigadas, antes de hacerlas conocer al público. Me refiero especialmente al caso de la muerte del señor Abraham Baptista. Fue un agente de Inteligencia y fue retirado de las Fuerzas Armadas y residenciado en San Javier por haber tomado contacto con elementos indeseables en la ciudad de Santa Cruz, así que es completamente falso que este señor pertenezca a los registros de la gente de Inteligencia. Durante el tiempo del Gral. Padilla, sí trabajo con el Cnl. Tito Vargas".

"Anoche lo han matado en Santa Cruz y se está haciendo la investigación correspondiente. Yo deploro todo lo que es violencia".

Refiriéndose a los autores del hecho, dijo "solamente tenemos la información que nos llega de Santa Cruz, pero no se conocen a los autores".

"Una vez más -- añadió-- PRESENCIA da esas notas, vamos a tomar las medidas que el caso aconseja. Una cosa es libertad de prensa y otra cosa es libertinaje de prensa y eso no vamos a permitir; son noticias interesadas, porque este señor ha sido sindicado internacionalmente de que trabajaba en coordinación con algunos miembros de las Fuerzas Armadas. Eso es completamente falso. No vamos a permitir las noticias interesadas, estoy repitiendo dos veces quiero que quede constancia hoy día".

Sobre las medidas de seguridad en Santa Cruz, dijo que "la lucha entre los individuos es muy difícil de controlarla. Tenemos que saber cuál es el móvil del crimen para después dar las normas de control".

Respecto al trabajo que desempeñaba A. Baptista hasta su muerte, dijo:

"Estaba residenciado en San Matías, perdón, en San Javier, porque se hacía pasar por elemento de Inteligencia. Ya les vuelvo a repetir que trabajó en el período del Gral. Padilla con el Cnl. Tito Vargas, en aduanas. Como era informante, se lo retiró de las Fuerzas Armadas, porque como muchas otras personas se toman atribuciones y representaciones que, a título personal, lo hacen en este país. Existen un sinnúmero de personas que se creen representantes del Presidente, del Ministro del Interior y

(Pasa a la página 9)

## Aclaración

En la noticia que publicamos ayer, referente al asesinato del señor Abraham Baptista, se le atribuyó la calidad de miembro del Servicio de Inteligencia del Segundo Cuerpo de Ejército.

**El Ministro del Interior y el Ejército han desmentido tal noticia, según consta en nota que publicamos en esta misma edición.**

Al respecto, nos toca, en honor a la verdad, aclarar, que esa información se dio sin que contáramos con pruebas fehacientes que demostraran que el extinto perteneciera al Servicio mencionado. No tenemos tales pruebas.

Sin embargo, tampoco hubo mala fe ni información interesadamente deformada de parte de PRESENCIA. **No intentamos justificar la noticia; pero hacemos notar que el señor Abraham Baptista se hacía pasar continuamente por miembro del Servicio de Inteligencia del Segundo Cuerpo de Ejército; esa fue la causa, según afirmó el Ministro del Interior, para que fuera residenciado en San Javier. Esta sanción la ignorábamos. Nuestra información fue dada porque creímos, de buena fe, lo que el señor Abraham Baptista decía.**

## Bolivia entre países petroleros "que producen lo que necesitan"

POR: ARV MOLEON

WASHINGTON, - 8 (AP).-La Agencia Central de Inteligencia (CIA) estima que México se ha convertido en el principal exportador de petróleo entre los países en desarrollo que no son miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

"La producción mexicana excede la de siete de los propios miembros de la OPEP señala un informe de la CIA sobre la situación petrolera en el mundo en desarrollo "y supera las exportaciones de dos de ellos".

El estudio dice que debido en gran parte al nuevo rol de México. los nueve principales países en desarrollo con recursos petroleros que no son miembros de la OPEP, han duplicado su producción y triplicado sus exportaciones desde 1973.

La CIA sitúa a BOLIVIA, Colombia, y la Argentina en una segunda categoría de países "que producen lo que necesitan, o un poco más. La mayoría de estos países, entre los cuales está además Zaire, Congo, Camerun, Birmania y Bahrain, han respondido a la nueva situación con una intensificación de la producción, y en algunos casos los resultados han sido considerables".

La Argentina, señala específicamente, "produjo el año pasado el 92 por ciento de sus necesidades, en contraste con el 84 por ciento de 1973".

Brasil y Chile están en un tercer grupo, que no tiene posibilidades de satisfacer sus demandas petroleras- los otros son: India, Pakistán y ls Filipinas.

"La mayor opción ante la falta de recursos petroleros son las fuentes alternas: el carbón en el casc de Chile y la hidroeléctrica en el de Brasil", dice el documento.

El estudio nota que algunos de los países más avanzados del mundo en desarrollo, dependen grandemente de las importaciones petroleras" y en 1979, el Brasil, Corea del Sur, y, en menor grado Formosa, han tenido que recurrir intensamente a los créditos en la banca comercial internacional para continuar financiando las compras requeridas para mantener una expansión económica relativamente alta".

Las cifras dadas por la CIA indican que Uruguay, Paraguay, la Dominicana, y las seis naciones de América Central no producen petróleo, y dependen en absoluto de las compras externas.

Sin embargo, su comportamiento ha sido deferente, pues mientras las compras uruguayas saltaron de 36.000 a 37.000 barriles diarios en los años analizados, las dominicanas pasaron de 18.000 a 42.000 en el periodo comparable.

A continuación, el detalle de la producción, importaciones, exportaciones, y consumo de América Latina durante 1973 y 1979, en millares de barriles diarios:

| | 1973 | 1979 |
|---|---|---|
| **MEXICO:** | | |
| Producción | 487 | 1.620 |
| Importación | 77 | 7 |
| Exportación | 61 | 530 |
| Consumo | 503 | 1.097 |
| **BRASIL** | | |
| Producción | 167 | 171 |
| Importación | 380 | 985 |
| Exportación | 19 | 27 |
| Consumo | 528 | 1.129 |
| **ARGENTINA:** | | |
| Producción | 393 | 474 |
| Importación | 57 | 55 |
| Exportación | 6 | 14 |
| Consumo | 444 | 515 |
| **COLOMBIA:** | | |
| Producción | 219 | 129 |
| Importación | 1 | 53 |
| Exportación | 115 | 22 |
| Consumo | 105 | 152 |
| **PERU** | | |
| Producción | 72 | 192 |
| Importación | 26 | 1 |
| Exportación | 6 | 69 |
| Consumo | 92 | 124 |
| **CHILE:** | | |
| Producción | 34 | 30 |
| Importación | 54 | 77 |
| Exportación | 0 | 2 |
| Consumo | 88 | 105 |
| **DOMINICANA:** | | |
| Producción | 0 | 0 |
| Importación | 18 | 42 |
| Exportación | 0 | 0 |
| Consumo | 18 | 42 |
| **URUGUAY:** | | |
| Producción | 0 | 0 |
| Importación | 36 | 37 |
| Exportación | 0 | 0 |
| Consumo | 36 | 37 |

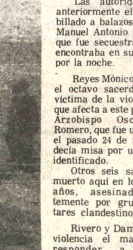
| | | |
|---|---|---|
| **PANAMA:** | | |
| Producción | 0 | [illegible] |
| Importación | 73 | [illegible] |
| Exportación | 17 | [illegible] |
| Consumo | 56 | [illegible] |
| **BOLIVIA:** | | |
| Producción | 24 | [illegible] |
| Importación | 0 | [illegible] |
| Exportación | 13 | [illegible] |
| Consumo | 11 | [illegible] |
| **COSTA RICA:** | | |
| Producción | 0 | [illegible] |
| Importación | 9 | [illegible] |
| Exportación | 1 | [illegible] |
| Consumo | 8 | [illegible] |
| **NICARAGUA:** | | |
| Producción | 0 | [illegible] |
| Importación | 11 | [illegible] |
| Exportación | 0 | [illegible] |
| Consumo | 11 | [illegible] |
| **PARAGUAY:** | | |
| Producción | 0 | [illegible] |
| Importación | 5 | [illegible] |
| Exportación | 0 | [illegible] |
| Consumo | 18 | [illegible] |
| **EL SALVADOR** | | |
| Producción | 0 | [illegible] |
| Importación | 6 | [illegible] |
| Exportación | 0 | [illegible] |
| Consumo | 6 | [illegible] |
| **HONDURAS:** | | |
| Producción | 0 | [illegible] |
| Importación | 16 | [illegible] |
| Exportación | 7 | [illegible] |
| Consumo | 9 | [illegible] |

El estudio no contiene datos de Ecuador y Venezuela pues ambos son miembros de la OPEP.

## Administrador Apostólico denuncia persecución a Iglesia en El Salvador

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, 8 (AP).- El atentado dinamitero contra la iglesia de San José de la Montaña y el asesinato de un sacerdote católico son "actos de persecución" contra la Iglesia, dijo hoy el administrador apostólico reverendo Arturo Rivera y Damas.

Una potente bomba que estalló anoche detrás de la puerta del templo causó grandes daños a las oficinas del arzobispo situadas allí. Nadie resultó herido en el atentado, según se informó.



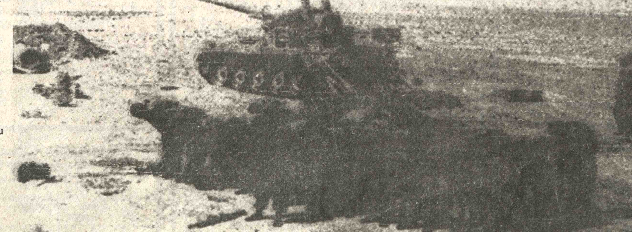
Las autoridades hallaron anteriormente el cadáver acribillado a balazos del reverendo Manuel Antonio Reyes Mónico, que fue secuestrado cuando se encontraba en su casa el lunes por la noche.

Reyes Mónico, de 35 años, es el octavo sacerdote asesinado víctima de la violencia política que afecta a este país, incluso el Arzobispo Oscar Arnulfo Romero, que fue ultimado a tiros el pasado 24 de marzo cuando decía misa por un pistolero no identificado.

Otros seis sacerdotes han muerto aquí en los últimos dos años, asesinados, aparentemente por grupos paramilitares clandestinos de derecha.

Rivero y Damas dijo que la violencia el martes "parece responder a actos de persecución", contra la iglesia católica y añadió que los atentados podrían conducir a un deterioro de las relaciones entre la Iglesia y la Junta Cívico-Militar de gobierno.

Ningun grupo se ha atribuido por el momento la responsabilidad de estos actos de violencia.



ORACION IRANI.- 8 (AP).- Fotografía difundida en Teherán por la agencia oficial de noticias iraní Pars, recibida hoy en Londres, que muestra a varios soldados iraníes que oran en dirección de La Meca, donde se encuentra el más sagrado de los templos musulmanes. Detrás de ellos un tanque apunta hacia posiciones iraquesas. La agencia dijo que la fotografía fue tomada ayer en algún lugar del suroeste de Irán, pero no se dieron más detalles (Radiofoto AP).

## Ultimas de la noche

FORT CHAFFEE, ARKANSAS, 8 (AP).- Docenas de refugiados cubanos esgrimieron sillas y rodearon a un oficial que buscaba objetos robados en un edificio reservado para refugiados revoltosos, dijo hoy el departamento de Estado.

Cinco oficiales y tres refugiados resultaron heridos en el altercado, dijeron las autoridades.

Un cubano fue arrestado y enviado a la prisión de la base. No se presentaron acusaciones formales inmediatas..

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 8 (AP).- El gobierno del general Policarpo Paz García enfrentaba hoy una serie de paros laborales y tomas a edificios organizadas por grupos izquierdistas, se informó.

Un vocero oficial dijo que "lo que nos está ocurriendo es algo similar a lo que sucede en El Salvador Guatemala, en donde algunos grupos minoritarios de tratan de sembrar el caos y el desorden".

# Se reunen en Santa Cruz abogados de Corporación de Desarrollo

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- Se inauguró hoy en esta ciudad la primera reunión nacional de asesores jurídicos de las Corporaciones de Desarrollo, en un intento de estructurar lineamientos sobre la estructura jurídica y administrativa de las autarquías.

Este encuentro se inauguró en presencia de las autoridades locales, miembros de la Corte de Justicia, profesionales y otros invitados y será para analizar, según dijo el presidente de la Corporación Regional, Arturo Cronembold, las normas y conceptos que se adecúen con la realidad, puesto que los vigentes "ya no responden al avance material y social de nuestro país".

Dijo que era importante, por la necesidad de implementar jurídicamente y a nivel reglamentario, los modos, sistemas y canales por los cuales funcionará el sistema autárquico, a fin de garantizar una auténtica autonomía decisoria en materia de utilización y manejo de los recursos generados por la riqueza departamental y cuyo destino está claramente establecido en la Ley Orgánica de Corporaciones.

Otro tema que destacó fue que, otro punto a discutirse en esta reunión nacional, se refiere a las normas para administrar plantas industriales financiadas por las Corporaciones y a la promoción y conversión de dichas plantas, en sociedades anónimas mixtas "si dentro de las tareas cooperativas está la de fomentar el desarrollo industrial, inclusive instalando determinadas plantas, constituye igualmente una responsabilidad fundamental que establezcamos claramente las normas para proteger esas industrias".

MENSAJE

Un representante del Ministerio de Planeamiento y Coordinación dio lectura al mensaje enviado por el titular que no asistió, según dijo, por el intenso trabajo en La Paz. El Ministro hace referencia en su nota, a la Ley General de Corporaciones de Desarrollo y pregunta a los abogados reunidos aquí, si las disposiciones legales vigentes, interpretan adecuadamente los principios, bases, filosofías y acción del Ministerio de Planeamiento y las Corporaciones. ¿Cuáles de estas disposiciones - dice- deben ser mantenidas? ¿Cuáles complementadas?

El Ministro, a tiempo de destacar la importancia, dice que espera que las conclusiones "marquen el comienzo de una legislación unificada, buscando la centralización de las disposiciones dispersas y se logre tener un cuerpo legal único, dinámico y fácil de comprensión y llenar los vacíos, si lo hubieren, con las proposiciones que seguramente muchos de los asesores jurídicos plantearán".

Finalmente, el mensaje dice: "Me permito hacerles una reflexión y es que, por más que existan excelentes normas jurídicas, si no se procura su cumplimiento o aplicación no la efectivizan en la finalidad para las que fueron creadas, existirá siempre fallas, pero no leyes, sino humanas". El llamado es, "para que no se viole la Ley, está el que se la aplique correctamente".



SEMINARIO.- Asesores de las Alcaldías Municipales participan en un seminario nacional en Cochabamba. En esta reunión se realiza un análisis de los problemas comunales y se buscan soluciones concretas.

# En Vallegrande causó pesar la muerte de un radialista

VALLEGRANDE, 8 (PRESENCIA).- Ha causado profundo pesar en esta ciudad la muerte del destacado radialista vallegrandino Emiliano Peña Rueda, quien en vida fue uno de los pioneros del enlosetado de esta ciudad, junto a miembros de la [illegible] egradina. Luego de soportar una [illegible] fermedad, Emiliano Peña falleció en Santa Cruz. Representantes de la institución cívica de esta población estuvieron para rendir un postrer homenaje.

"Peña fue uno de los pioneros de la radiofonía cruceña y, desde su emisora, "Radio Santa Cruz", nunca se olvidó de su tierra. Diariamente hacía conocer las costumbres y tradiciones y folclore de su pueblo", dijo el dirigente cívico José Hurtado. En más de una ocasión y al frente del Centro Unión Vallegrandina, retó al pueblo a trabajar en forma conjunta para ver enlosetada la plaza principal de su pueblo, en 1975 recibió la medalla al mérito del pueblo de Vallegrande, por obras hechas realidad bajo su inquietud, en ocasión de la inauguración del enlosetado de la plaza "26 de Enero".

# Normalizarán envíos de cemento a Santa Cruz

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA). La Fábrica Nacional de Cemento Sucre ha hecho conocer a las autoridades de este distrito que están procurando normalizar el abastecimiento de cemento, mientras el sector de la construcción ha hecho conocer al Prefecto las consecuencias de la escasez de ese material.

La Prefectura del Departamento, en vista de la alarmante escasez y la paralización de numerosas obras, ha pedido a su colega de Chuquisaca que se dé prioridad a los embarques de cemento hacia Santa Cruz.

Paralelamente, empresas y organismos empresariales gestionan ante el Ministerio de Industria y Comercio, autorizaciones para exportación libre de cemento.

La Federación de Empresarios Privados, dirigentes de la Cámara de Industria y Comercio y representantes de las empresas constructoras, dicen que, debido a la falta de cemento en el mercado regional, se han paralizado alrededor del treinta por ciento de las obras, en tanto se agota las reservas.

La Intendencia Municipal, por su parte, ha dispuesto que se realice un control en la venta de cemento, en vista de haber establecido especulación. Este miércoles, hizo un llamado al público para que denuncie cualquier especulación.

Todos los días, se hacen largas filas ante las agencias de cemento, esperando la llegada de camiones, ya sean de Cochabamba o Sucre.

La Corporación Regional de Desarrollo ha reiterado en las últimas horas, que el proyecto para la fábrica de cemeto en Santa Cruz" constituye una prioridad y se está volcando todo el esfuerzo". Ahora se está reconsiderando la posibilidad de instalar la fábrica en esta ciudad, trayendo la materia prima desde Yacuse por ferrocarril o instalarla en la zona de los yacimientos, a 585 kilómetros de esta ciudad.

# Construyen edificio para la alcaldía de localidad de Mairana

MAIRANA, 8 (PRESENCIA).- La falta de recursos en el Tesoro Municipal de Mairana no ha sido obstáculo para que los trabajos en el nuevo edificio Municipal continúen expresó el Alcalde, Jaime Taboada Cuadros. La autoridad edilicia, mediante los medios de difusión local ha pedido cooperación para que la casa del pueblo sea concluida, en su primera fase, en las próximas semanas", el pueblo ha respondido parcialmente, pero se requiere de mayor dinamismo, dijo el Alcalde.

La obra se inició al comenzar este año, cuando Tito Hinojosa estaba al frente de la comuna, en ese tiempo, se recibió ayuda de varios organismos, y parece que fallaron los recursos dijo Taboada, al indicar que los trabajos interiores y obra fina llegan a su fin.

# Solicitan maquinaria para vincular Departamentos de Beni y Cochabamba

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Las corporaciones de desarrollo de Cochabamba y Beni solicitarán a las autoridades de gobierno la dotación de maquinaria pesada, a fin de que se puedan efectivizar los planes de vinculación caminera entre los dos departamentos, a decir de los titulares de las dos corporaciones de desarrollo, están empeñados en concretar los planes de vinculación.

La maquinaria pesada servirá para la apertura del camino que sale del Chapare hasta las pampas del Beni y que, a la postre, servirá para la incorporación de magníficas tierras de cultivo, existentes a lo largo de la ruta trazada, que significará un avance positivo en ese aspecto.

Los dirigentes de las comisiones mixtas estarán en permanente contacto, para conocer los resultados de sus gestiones a nivel gubernamental "Esa maquinaria es muy necesaria, dijeron, para ayudar al desarrollo de ricas regiones que deben incorporarse a los planes tanto de CORDECO como de CODEBENI".

TERMINAL DE BUSES

En los próximos días, la Corporación Regional de Desarrollo hará conocer la fecha de iniciación de los trabajos de la nueva terminal de buses y las gestiones para conseguir los fondos respectivos, así como los trabajos del nuevo replanteo del proyecto de dicha terminal.

La Corporación de Desarrollo tiene los terrenos adecuados y sólo resta conocer detalles de orden técnico para financiar la obra e iniciar los trabajos. Esta es una nueva frustración para Cochabamba, porque hace tiempo se habló de terminal y hasta hoy no se tiene nada claro ni positivo.

En una anterior gestión edilicia, se mencionó que la Municipalidad realizaría este trabajo. Ahora se menciona que será CORDECO.

Hay criterios opuestos, como de costumbre, sobre la ubicación de la terminal. Algunos sin conocimiento de la realidad ni de los planes de CORDECO mencionan que se debe trabajar en otro sector, porque construir donde se planea significaría permanentes embotellamientos de tráfico. Sin embargo, de acuerdo al criterio de los técnicos de CORDECO, el lugar es ideal por la facilidad de salida de los omnibuses tanto a La Paz, Oruro, Potosí y centros mineros como a Santa Cruz, Sucre etc.

AMPLIACION TELEFONICA.- Representantes de la Cooperativa de Teléfonos de Santa Cruz (COTAS) y la empresa japonesa Mitsubishi firmaron el contrato para la ampliación de la central telefónica de Montero. (Foto PRESENCIA - Santa Cruz).

# Las autoridades de Vallegrande inspeccionaron camino a Citano

VALLEGRANDE, 8 (PRESENCIA).- Autoridades provinciales y dirigentes cívicos de Vallegrande inspeccionaron, este fin de semana, el nuevo camino hacia Citanos, pequeña población situada a unos 70 Km. al sur de esta ciudad.

Las autoridades, junto a miembros del Comité Pro-Intereses de Vallegrande, al efectuar el recorrido de los últimos 25 Km. comprobaron lo importante de esa nueva vía vecinal. Por lo menos 10 pequeñas comunidades se benefician con este camino y se abre la posibilidad de ejecutar a corto plazo, un plan frutícola en las regiones de Chujllas, Citano Aguaditas, Kasamente y otras, duplicar la explotación agrícola y ganadera de la zona sur.

Las autoridades sanitarias de Vallegrande, por su parte, planifican la atención a la población campesina, a través del programa de Medicina Integral. También se supo que los transportistas de esta ciudad han determinado fletes y pasajes en esa ruta; pero, según se nos informó muy poco aportaron para esta vía.

Para Vallegrande, la vertebración vial es vital, por ser eminentemente agropecuaria y su población campesina, en un 100%, vive de la actividad agrícola ganadera. Las autoridades esperan mayor cooperación a fin de que se encargue del mantenimi

Las autoridades del Com Cívico de Vallegrande no d a conocer el costo de la pero se dijo que para cons los 35 Km. desde Kasam centenares de familias pesinas aportaron con $b. por Jefe de Familia y a ayudan en trabajos viale facilitan la alimentación tractoristas.

En las próximas 4 semana esa vía estará concluida, José Hurtado, máximo dirig cívico y artífice de esa o pero indicó, muy preocupad falta de recursos para con la obra en su última fa "tenemos la certeza de que residentes en Santa Cruz y distritos harán llegar su apo agregó.

# Se dictó curso sob bibliotecas en Tari

TARIJA, 8 (PRESENC Ha sido clausurado en ciudad el curso de capacita para encargados publicaciones periódicas en bibliotecas locales, auspic por el Sistema y Fondo Nac de Información para Desarrollo (SYNFI dependiente del Minister Planeamiento y Coordinac organizado por la Corpora Regional de Desarrollo de T

Este curso contó con asistencia de veinte y ticipantes, procedentes de versas entidades relacion con el manejo de bibliote organismos análogos; qui en el acto de clausura, re bieron los correspondie certificados de asistencia.

Un comunicado de DETAR expresa que la portancia del evento se ve flejada en el deseo que se manifestado aquí, para próximamente, el organis auspiciador pueda ofre cursos similares, a fin de q se lograría una adecu catalogación de publicac periódicas a nivel naciona

Terminadas las dis taciones, se ha organizado Directorio de Coordinac Departamental, que cumpli función de nexo entre el S NID y las bibliotecas tarije en actual funcionamiento, el fin de lograr una perman renovación de informacio

# Alcaldía cruceña desaloja de aceras a los comerciantes

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- La intendencia Municipal está en pleno trabajo, haciendo desalojar a comerciantes minoristas de las aceras que habían ocupado en mercados y otros lugares de la población, impidiendo el movimiento de peatones y vehículos.

La intendencia dice que continuará con los desalojos, hasta dejar las aceras de todos los mercados expeditas, así como los lugares construidos para estacionamiento de vehículos y que han sido ocupados por comerciantes. La Alcaldía ha elegido el mercado de abasto para que todos estos comerciantes se establezcan.

# PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.


## *Proyección de Brasil*

**El Presidente de Brasil cumple actualmente una visita a su colega de Chile, poco tiempo después de haber recibido al primer mandatario de Argentina en Brasilia -visita esta última que era retribución a la realizada por el General Figueiredo a Buenos Aires-. Estos contactos del más alto nivel se han llevado a cabo también por Brasil en tiempos cercanos, con los mandatarios de Paraguay, Uruguay y de países andinos.**

**En otros tiempos, cuando las políticas de bloques y alianzas más o menos explícitas, reinaban en América del Sud, se habría especulado que había un acercamiento entre Chile y Brasil contra Argentina, siguiendo el viejo principio de que dos países que no tienen fronteras entre sí, pero sí con un tercero, son naturales aliados contra este. Ahora no creemos que pueda hacerse afirmación alguna de ese tipo. Las especulaciones podrían ser desmentidas ante las entrevistas con Presidentes de varias naciones, incluyendo el de Argentina.**

**Lo que ocurre tiene que ponerse más bien en relación con la confianza que tiene Brasil de convertirse en un país de gran peso en Sud América, con cuyos países desea mantener vínculos estrechos. La simple relación de fuerzas hará el resto.**

**Vale la pena recordar que es poco menos que unánime la convicción de que el siglo XXI verá el advenimiento de tres nuevas superpotencias o Estados-continente que pesarán en los destinos del mundo: China, India y Brasil. Si una suposición de ese tipo no llegara a cumplirse totalmente, estará muy cerca de serlo.**

**En cuanto a Brasil, advertimos que tiene condiciones para convertirse en una potencia de primer orden, con peso importante no sólo en América. Tiene un territorio que, en cifras redondas, llega a los ocho millones y medio de kilómetros cuadrados. Su población se acerca a los ciento treinta millones de habitantes, y pasará a más de doscientos, apenas llegado el siglo XXI; por su ritmo de crecimiento demográfico, nada raro será que, dentro de dos generaciones, tenga más habitantes que Estados Unidos, o la Unión Soviética. Tiene enormes riquezas potenciales, que apenas han comenzado a explotarse, si bien presenta debilidad en el rubro de los hidrocarburos. Su integración humana ha avanzado mucho. Su desarrollo industrial es notable inclusive en ítems lamentables, como la fabricación de armas. Posee líneas claramente definidas en su política interna -el retorno, ya emprendido a la democracia, le dará el prestigio moral que no tuvieron anteriores gobiernos- y especialmente en su política externa, probablemente ya no inclinada a la expansión territorial.**

**Es verdad que Brasil no es todavía un país desarrollado. No lo es, por ejemplo, en el ámbito social; el avance de los últimos lustros se ha conseguido a un alto costo social, a un distanciamiento entre clases pudientes y pobres. Todavía este problema sigue siendo agudo. Últimos análisis probablemente lleven a la convicción de que, si no se hubiera perseguido tan unilateralmente el desarrollo económico, se habría llegado a él sin necesidad de sacrificar la justicia social en tan alto grado como se ha hecho.**

**En suma: pese a dificultades fácilmente advertibles, Brasil tiene un amplio futuro y se proyecta sólidamente no sólo en América del Sur sino en todo el mundo. Podrán aparecer tropiezos imprevistos o retardos en el avance y hasta quizá algún retroceso: fenómenos semejantes se han dado inclusive en las mayores naciones. Pero la línea general de progreso se advierte con claridad.**

**De eso, especialmente, las naciones latinoamericanas tiene que sacar algunas conclusiones, para trazar su política futura. Las tiene que sacar también Brasil pues el avance en el desarrollo, si no quiere ser desnaturalizado o repetir errores de otros países, debe ser visto también como fuente de grandes responsabilidades.**

# Nuestra educación universitaria

**Por Luis Felipe Hartmann**

Siempre he considerado que es muy fácil criticar, sin dar al mismo tiempo las soluciones adecuadas para los defectos que nos inducen a la crítica; es por esto que desearía iniciar y al mismo tiempo, incentivar a que todos nos preocupemos de aportar a las autoridades constituidas para el reordenamiento universitario, las razones fundamentales por las cuales consideramos que nuestra educación superior no está adecuada a nuestro medio y por qué las reformas que se pretenden hacer o que se han realizado no han dado con la solución que buscamos. Todos los países piensan y están llevando a cabo permanentemente estudios para reformar su educación superior. Actualmente, eso ocurre en los Estados Unidos, fundamentalmente, en las Universidades de John Hopkins y de Harvard donde, al realizar un análisis conceptual del tipo de educación que se imparte, ellos se han dado cuenta de que la misma en esas universidades, no está de acuerdo con el momento actual científico-tecnológico que vive la Nación. Pero no solamente esto se analiza sino se ve que el factor fundamental de la educación es el hombre y por lo tanto, éste debe recibir una educación superior más humanística, ya que los enfoques que se dieron a la enseñanza en la década del 50 y que ha prevalecido hasta el presente, estuvieron relacionados con la necesidad del país de dar educación a los veteranos de la segunda guerra mundial y además a la competencia científica de excelencia que se presentó gracias a que en 1957 los soviéticos lanzaron al Sputnik, estimulando la aptitud científica entre estas dos poderosas naciones.

Si analizamos que las razones de una reforma universitaria son, entre otros factores, las necesidades de la nación y la competencia internacional que nos impone el desarrollar nuestros recursos humanos, entonces debemos pensar que las reformas deben estar de acuerdo a las necesidades del país ya que la Universidad no es un ente aislado, sino un organismo que debe palpitar con la estructura superior que es la Nación, razón por la cual debe planear sus programas en relación con la realidad nacional y la estructura social, ya que ella tiene una "responsabilidad social", como dice Garibay, ineludible, para mantenerse a tono con el progreso del país, así como al mismo tiempo mantener la tónica en la nación, para que ella se mantenga al nivel que corresponde.

Todas las reformas son difíciles y, por lo general, el factor humano es el que dificulta la instauración de las mismas. ¿Por qué digo ésto? Porque todos estamos acostumbrados a nuestras tradiciones, el hombre, a medida que pasan los años, se acostumbra a vivir con ciertos parámetros que hacen que él, subconscientemente no desee cambiarlos, pues este cambio le trae dificultades, razón por la cual nos resistimos y preferimos mantenernos, máxime si no existe un estímulo exterior; principalmente esto ocurre en los países que viven un poco aislados del mundo exterior y tienen tradiciones culturales que son un poco difíciles de romper, no con objeto de olvidarlas y destruirlas, sino de utilizarlas como base de una nueva estructura. Por esto acontece que, en las Universidades de tipo tradicional, que tienen ya una tradición establecida, es más difícil imponer una reforma.

La índole conservadora del profesorado y la franca obstinación de los docentes son los factores que dificultan la imposición de una reforma; por esto, Woodrow Wilson, cuando fue Rector de la Universidad de Princeton, dijo: "Reformar el programa de estudio de una Universidad, es tan difícil como hacer la mudanza de un cementerio". Por esto, es importante que cuando se desea hacer una reforma, en mi concepto, ella debe ser de aspectos básicos y no muchos, para que pueda quedar establecido un sistema que permita realizar la reforma en forma gradual y sistemática, hacer, como decimos en nuestro léxico corriente, que las cargas se las arreglan en el camino; pero, eso sí, debemos partir con una meta prefijada y gradualmente de acuerdo a la respuesta, y a la aceptación, ir imponiendo las modificaciones que una vez discutidas, sensibilizados los diferentes niveles y analizada la respuesta que se piensa conseguir junto con el parámetro que nunca debe dejarse de lado que es el país, introducirlas, ya que esto significa que se necesita conseguir recursos económicos para implementar las carreras y que, además, el país consiga recursos económicos para que el producto que obtengamos pueda optar el cargo que requiere; así contribuirá con su trabajo al desarrollo del mismo pues, en caso contrario el fracaso de plan será indiscutible.

La reforma de 1971 fue realizada con el mayor rigor científico posible; fue una reforma que, comentada en otros países, debió haber sido exitosa y que inclusive se la estaba utilizando como base para reestructurar otros programas en Latino América; pero ¿por qué fracasó? En mi concepto, se quiso dar un salto como el canguro, de una universidad que tenía aspectos tradicionalistas, que no había recibido mucha influencia extranjera, por falta de relación con otros sistemas universitarios en el que el estudiantado y docentado, no estaban palpitando una situación de cambio, como acontecía en otros países ya mencionados en estas líneas, y posiblemente en que no se interpretó la necesidad educativa del país.

La Constitución Política del Estado en su Artículo 185, dice textualmente: "Las universidades públicas constituirán, en ejercicio de su autonomía la Universidad Boliviana, la que coordinará y programará sus fines y funciones mediante un organismo central de acuerdo a un plan nacional de desarrollo universitario". Es probable que no se interpretó correctamente este artículo o es probable que los detractores de la reforma, cuando criticaban a CNES o CEUB, no recuerden el mismo o no lo quieran citar, pero ya con anterioridad a estos organismos se constituyó lo que hoy se llamaba la Asociación de la Universidad Boliviana y tuvo un Secretario Ejecutivo y una oficina. Entonces, veamos que sí ya existió un organismo fue porque los Rectores vieron la necesidad del mismo; en la reforma propuesta al año 1950, Sánchez Bustamante, propuso un organismo coordinador para las Universidades Bolivianas. Entonces, de esto se deduce que necesitamos un organismo pero debemos preguntarnos cómo constituirlo.

En muchos países, aunque tengan autonomía, como en la Argentina país de donde emergió esta idea, las universidades dependen del Ministerio de Educación; en otros, como en Colombia, existe una organización que es el Consejo de Rectores, que regula la educación superior y por fin, en otros, como en los países europeos y en los Estados Unidos, las universidades tienen una cierta independencia en la forma cómo enseñan, pero como los estados tienen el sistema de tomar exámenes para poder ejercer o sea el examen del Board, cada estado se reserva el derecho de permitir el ejercicio de los profesionales dentro su territorio y ellos, al mismo tiempo, tienen tratados de intercambio cultural, lo que hace que el "Board" (consejo) de determinado estado puede ser utilizado entre los estados que tienen convenios entre sí.

En otros, como la Unión Soviética, acontece que el Estado es quien da las pautas de la educación y los requerimientos de recursos humanos, así como el sistema es el que controla el tipo de educación que se requiere y quienes pueden realizar la misma.

Aquí pues, podríamos tal vez solucionar nuestro problema teniendo un Consejo de Rectores y que uno de ellos, por turno, anual o bi-anualmente, sea el Presidente del organismo, teniendo una oficina ejecutiva que permita mantener la correlación y la transferencia de las decisiones y disposiciones que se tomaran, teniendo este organismo reuniones bimensuales o trimestrales para planear y programar sus planes. ¿Cuál sería la razón fundamental de la existencia de un organismo? La de planificar la educación en el país, las reformas o adaptaciones al medio de programas y planes existentes en otros, ya que poco es lo que se invente y más es lo que debemos adaptar utilizando el conocimiento y la experiencia de los demás; esto no es un pecado; el progreso de la ciencia y de la educación en los demás países sigue esa línea para que se pueda dar una adaptación y no un mero trasplante o adopción. Es decir, bien, la tecnología educativa viene a ser el aplicar al medio, los conocimientos desarrollados en el mismo y además los adquiridos de otros países de un nivel de mayor desarrollo que el nuestro.

Así tendremos un organismo que planifique y que coordine, pero no que ejecute, ya que las autoridades ejecutivas de las universidades son los Rectores y como dice Adele Simmons, "los educadores de hoy no trabajan bajo ninguna de estas condiciones propicias. En su mayor parte, en lugar de Rectores Universitarios carismáticos, tenemos gerentes y hombres de negocios hábiles"; estoy convencido de que planificar se puede hacer desde una oficina central; pero ejecutar y aplicar los programas que se ejecución solamente se puede hacer en convivencia con el docentado, siempre que no se cometa errores, como dice James Q. Wilson: "Los aspectos admirables de un cuerpo académico son fácilmente perceptibles. Se deja sólo a los individuos, nadie presume tener la autoridad de comprender a nadie o a ninguna acción sin su consentimiento, las desigualdades (al menos entre los miembros titulares del profesorado) son leves y los deseos gobiernan más por indulgencia que por imposición".

Soy partidario de no comenzar de cero; por eso, si decimos que la reforma fracasó, tratemos de salvar algo práctico. Desde mi punto de vista, no creo que los programas de las materias sean anuales, sino semestrales, que se dicten en un sistema de enseñanza de 21 semanas ininterrumpidas con exámenes parciales y finales, o exámenes con un intervalo de 20 semanas distribuido en un período corto y otro largo; si los programas o las materias son largas, se enseñarían las mismas en una, dos tres o más partes con exámenes promocionales en cada uno de ellas; esto ¿porqué? Vemos, de acuerdo a la experiencia, que, por motivos diversos, las universidades se ven obligadas a ser cerradas sus claustros y hasta que no estemos completamente organizados es conveniente que el estudiante no pierda un año de enseñanza y además que la vida cada vez exige más de sus recursos humanos y éstos no pueden etenzarse en las aulas; además el tiempo exige, si el docentado se porporne y da una instrucción de nivel adecuado.

La Universidad, además de prestar enseñanza, debe tratar de ser de mejor calidad, ya que en esta forma se optimiza la formación de recursos humanos. Esto no deseo que sea mal interpretado; no estamos hablando de educación de élites sociales, sino exclusivamente si se quiere utilizar el término "élite" de Elite Intelectual a la cual tiene acceso toda persona capacitada, o que se hubiere capacitado en la enseñanza de segundo nivel. El Reverendo Theodore M. Hesburgh, Rector de la Universidad de Notre Dame y que ha estado al frente de la misma por espacio de 28 años, en su artículo "Calidad e igualdad" analiza tres aspectos fundamentales:

1°.- ¿A quién deberíamos enseñar en las instituciones de educación superior? ¿A muchos estudiantes o a pocos, a la élite o a las masas, a las mayorías o a las minorías? En una palabra, se trata de un problema de acceso.

2°.- ¿Cómo deberíamos enseñar? Plan de estudios.

3°.- ¿Cómo deberíamos administrar toda esta empresa, se trata de un problema de gobierno que guarda relación con el financiamiento, la autonomía y la libertad académica. Estos son problemas universitarios perennes".

Estos son pues los problemas que debemos afrontar y debemos resolver o tratar de dar solución. Para esto, debe analizarse qué es lo que el país requiere, a qué nivel estamos y qué es lo que pretendemos hacer o llegar a ser. Si nuestra intención es la mediocridad, entonces la decisión es que la enseñanza debe ser para este nivel; pero si el país o las autoridades que gobiernan desean un país próspero científico, cultural y económicamente, debe formar recursos para constituir una pirámide profesional donde se pueda tener profesionales que solucionen "la responsabilidad social", que yo he venido abocado, ya que la Universidad tiene una responsabilidad social inminente con el medio y con el país, donde está inmersa y ella no puede separarse de la misma, ni los dirigentes de la universidad pueden ignorar a esta demanda social o la sociedad, si se quiere.

Para solucionar esto, creo que podríamos hacer el siguiente análisis. La Universidad o puede sostenerse ante la avalancha del estudiantado y El Estado está consciente de que, de acuerdo a la Constitución Política en su Artículo 177, "la educación es la más alta función del Estado, y en ejercicio de esta función, deberá fomentar la cultura del pueblo. Se garantiza la libertad de enseñanza bajo la tuición del Estado" (sic). En el Artículo 178: "El estado promoverá la educación vocacional y la enseñanza profesional técnica, orientándola en función del desarrollo económico y la soberanía del país". Si esto dice la Constitución, nosotros debemos ver que el estudiantado debe tener una orientación de tipo segundo nivel que le permita ingresar a la Universidad sin cursos pre-universitarios; pero debe el estudiante dar un examen selectivo de acuerdo a la carrera que desee seguir, para permitir un nivel de igualdad en la enseñanza; por lo tanto, deberíamos imponer que se tomen exámenes no para ingresar a la Universidad, sino para ingresar a determinada carrera y esto basándose en que en la enseñanza en nuestro país, de segundo nivel, se dividen los estudiantes en tres grupos; los que estudian Química - Biológicas, Fiso - Matemáticas y Socio - Económicas, dando en esta forma una oportunidad lógica al estudiantado y exigiendo al mismo tiempo que la educación impartida sea del nivel que se requiere.

# Fraternidad cristiana de enfermos

**Por el P. Ignacio A. Zalles, S.J.**

El Congreso Internacional de la Fraternidad Cristiana de Enfermos, realizado en CINEY - Bélgica, en julio pasado, además de la carta enviada a la O.N.U., ha emitido las siguientes Resoluciones:

1.- El trabajo de la fraternidad debe surgir de la vida, de la base, para ser veraz y creíble. Hacemos un llamado a todos los enfermos y disminuidos, para que todas sus posibilidades humanas y espirituales sirvan a una más grande creatividad y a un compromiso real.

2.- Afirmamos el valor de todo hombre y de todos los hombres. Queremos ser reconocidos como personas íntegras y participar en la construcción de este mundo en una expansión total. Como hijos de Dios, los miembros de la Fraternidad llamamos a todos los hombres de buena voluntad, para permitir a los enfermos y lisiados, vivir su vida con plena responsabilidad y ayudarse mutuamente en la amistad.

3.- Proponemos que el Año Internacional del Impedido sea la ocasión para que las comunicaciones eclesiales den lugar a:

- Tener conciencia del puesto que ocupa el lisiado como cristiano formando parte integral y no como asistido.
- Modificar su lenguaje para hablar al enfermo, para hablar de las enfermedades (ni paternalismos, ni proteccionismo).
- Aceptar positivamente al impedido por su designio concreto de integración.

Aprobado por unanimidad en Ciney (Bélgica) por los participantes del Congreso Internacional de 1980.
**Fdo. Mme. M. Th. Gros.**
Responsable Internacional.

Estas resoluciones nos llaman a reflexión. La F.C.E. no basa su trabajo en un terreno puramente utópico, sino que mira a la realidad, a la situación concreta en la que se encuentran los enfermos y lisiados; enfocando lo que el enfermo y el impedido puede y debe hacer. Dentro de sus limitaciones, tiene grandes capacidades físicas y morales, como lo patentiza una multitud de ejemplos que todos conocemos.

Toda la sociedad tiene que comprometerse a reconocer en el enfermo y en el que padece cualquier tipo de atrofia, al ciudadano con igualdad de derechos y los deberes inherentes; consiguientemente, todo impedido tiene derecho como persona a participar en la construcción de un mundo mejor.

El Congreso de Ciney lanza un grito clamoroso a todos los corazones generosos y hombres de buena voluntad, para que con espíritu cristiano, coadyuven a los impedidos para que se integren a la vida de responsabilidad, de unión fraternal y de amistad.

Las proposiciones del citado Congreso, en orden al Año Internacional del Impedido, son bien concretas, a saber: no debe tomarse al lisiado bajo la tuición de un proteccionismo absurdo, sino que se le ha de considerar como elemento integral de la sociedad. Es sugestiva la idea en orden a la modificación del lenguaje frente al enfermo, en torno a él y referente a las enfermedades. Acomplejan al enfermo y sus familiares las actitudes y vocablos que revelan misterio, angustia, compasión... Se le debe hablar con naturalidad y con cierto realismo; el lisiado debe ser aceptado tal como es, para integrarse al concierto del quehacer humano.

La importancia de todos estos conceptos exige un mayor comentario que desarrollaremos en próximos artículos.

# La privatización de la medicina en Chile

**Por Vicente Medina**

**(Especial de IPS).**

**SANTIAGO DE CHILE, OCT.**- Con pasos de gigante irrumpió en el país la medicina privada, en el llamado "proceso de modernización del sector salud" puesto en práctica por el gobierno. El Estado, que tenía la obligación de prestar atención en salud a todos los chilenos, comparte ahora esa tarea con los particulares.

El doctor Enrique Duval, Director de una clínica privada, de las numerosas que surgieron en los últimos meses, dijo en el semanario "Ercilla" que "el desarrollo de la medicina social privada responde al principio de la subsidiaridad que informa la acción del Estado, tendiente, en el caso de la salud, al traspaso al sector privado de parte de las responsabilidades que antes cumplía en forma exclusiva".

Según el Ministro de Salud, el general de ejército Alejandro Medina, el objetivo básico del cambio es posibilitar un real acceso de la población a los servicios de salud.

Dentro de las pautas dispuestas por las autoridades gubernamentales, la medicina privada empieza a tener un papel fundamental junto a los 27 "servicios regionales de salud", con directores - delegados a la cabeza de cada uno. El Ministerio debe llevar el catastro de profesionales, el control del ejercicio legal de la profesión medica y la autorización, registro y supervisión técnica de los establecimientos.

En buena medida, la salud paso a cotizarse en el libre juego de la oferta y la demanda como corresponde a la economía social de mercado que entró en vigor a partir de 1974.

El cambio drástico en la política de salud comenzó hace poco más de un mes y, en breve tiempo, han proliferado las clínicas privadas y los centros médicos, que ofrecen sus servicios a través de campañas propagandísticas similares a las de automóviles o pastas dentríficas.

Hasta 1973, la política de salud chilena se caracterizó -en lo esencial- por su carácter solidario. Diferentes regímenes políticos habían cambiado sólo sus elementos orgánicos o el énfasis en determinada orientación, pero siempre su resultante fue el robustecimiento de su carácter social.

Desde la obtención de atención médica para los obreros y sus familiares en 1925, a través de la ley de seguro obligatorio, hasta la creación del fondo de atención médica curativa del Servicio Médico Nacional de Empleados (SERMENA) y el Servicio Nacional de Salud (SNS), la política de salud fue una sola.

Un estudio reciente del departamento de salud de la comisión de derechos humanos señaló que "la solidaridad, como forma de relación entre los elementos del sistema de salud, se cambió por el individualismo". La política tradicional se basaba en un aporte al financiamiento por parte de los usuarios proporcional a su nivel económico, siendo, los beneficios y servicios que recibía proporcional a sus necesidades de salud, agregó.

De acuerdo con la comisión, el objetivo central en el control y el manejo del sistema de salud es el paso a manos de los aparatos financieros y a los grupos nacionales e internacionales de la industria farmacéutica y de instrumental médico. "La proyección necesariamente traspasa el control a grupos financieros, grupos cuyo fin central es el lucro y no los problemas de salud", enfatizó.

El estudio del organismo, que nuclea a médicos y otros profesionales de la salud, sostuvo que el camino que Chile empieza a caminar, ya fue recorrido por otras naciones. Estados Unidos -expresó- con un sistema de mercado en salud ha llegado en 1979 a un gasto por persona y por año de 910 dólares. Inglaterra, con un sistema de carácter solidario, ha logrado niveles de salud mejores, con un gasto por persona de sólo 300 dólares al año.

"En un medio donde los particulares controlan el crédito, la banca, la industria y todos los productos primarios - subrayó el estudio- existe manifiesto interés de los clanes económicos por la salud. Esta atracción se justifica al comprender que SERMENA y Servicio Nacional de Salud juntos manejaban anualmente la no despreciable suma de 578 millones de dólares".

A lo anterior deben agregarse los fondos existentes a través de la atención médica privada, la industria farmacéutica y los rubros anexos de salud, lo que acerca a la suma de mil 500 millones de dólares.

Hace cinco meses, en la 33 Asamblea Mundial de la Organización Mundial de la Salud (OMS), en Ginebra, el Ministro de Salud, general Medina, afirmó que el gobierno asigna al gasto social un 50 por ciento del presupuesto nacional.

Medina indicó que el gobierno ha establecido que la salud es "un patrimonio nacional, una responsabilidad irrenunciable del Estado y un derecho de nuestros habitantes que debe permitir un acceso libre e igualitario a las acciones que la procuran".

El secretario de Estado elogió los programas puestos en práctica por el gobierno, diciendo que mejoraron los índices de mortalidad general de 8,9 a 6,8 por mil habitantes, la disminución de la tasa de mortalidad infantil de 78,3 a 36,3 y de la tasa de mortalidad materna de 1,68 a 0,73 por mil nacidos vivos.

El trabajo elaborado por la Comisión de Derechos Humanos contrasta con ese enfoque ministerial, señalando que encuestas realizadas en grupos de nivel poblacional muestran un deterioro de los niveles de vida y salud en general, "lo que se agravará con la puesta en vigor del nuevo modelo, con la decisiva participación privada".

La población adulta, sostiene la Comisión, muestra un déficit de 1.000 calorías por día y de 30 gramos de proteína.

La Comisión reitera que no sólo los profesionales de la salud sino todos los sectores relacionados de una u otra forma con la salud (prácticamente toda la comunidad) deben bregar para impedir que la medicina privada repercuta en el usuario, encareciendo los servicios y alienando su contenido.-

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

# Ocupación de Lima

—XIV—

PRENSA BOLIVIANA

**Proclama del Señor Presidente de la República.**

**"¿Hay quienes anhelan la paz ? Pues razón de más para prepararse a la guerra; porque el que se humilla, podrá merecer cuando más el perdón, no los honores de un tratado decoroso".**

**(Documento Citado).**

La palabra oficial del Jefe del Estado se ha dejado escuchar el día de ayer, respecto de la actitud que corresponde al pueblo y al Gobierno, en los solemnes momentos que están marcando los destinos de la patria.

Después del deastre en Lima, era preciso que definiéramos nuestra situación

EL COMERCIO, por su parte, ha cumplido este deber, exponiendo con franqueza impertinente para los que en nada estiman la honra del país, pero con leal franqueza para las conciencias honradas, los peligros de la actualidad y el deber que tienen pueblo y Gobierno en la hora presente.

Cuando se sirve a la patria, no se tiene más fuerza que la del derecho.

No gritamos ¡guerra! Pedimos sencillamente la defensa nacional, la defensa del territorio, del hogar y de la vida misma, para salvar el honor de Bolivia.

Este es el sentimiento de la conciencia popular.

Este es el programa de la Nación, uánimemente proclamado por sus representantes y aceptado por el ejecutivo.

¿No debemos, por tanto , cumplir nuestro deber?

Hoy mismo, la proclama al señor Presidente de la República viene a fortalecer nuestro patriotismo, haciendo idénticas declaraciones a las que hemos consignado en nuestros números anteriores.

Conservemos nuestra honra, hemos dicho a través de todos los peligros, cayendo como buenos, si ha llegado la hora. La dignidad está por encima de todas las conveniencias. "El miedo es el peor consejero".

"Hagámonos , pues, dignos, dice el Jefe del Estado, del nombre de bolivianos e, invocando los manes del fundador y padre de la patria, mantengamos vivo el sagrado fuego de la libertad".

Es decir, cumplamos nuestro deber.

¿I no es esta la expresión sincera de un verdadero patriotismo?

¿Qué otro camino podíamos seguir?

¿El que Chile nos señala?

Que esto lo digan los enemigos del país, puede ser perdonable; pero... no, no suponemos que haya un solo boliviano capaz de deshonrarse a sí mismo, deshonrando para siempre a la Nación entera.

Pues, entonces, sigamos el camino del deber junto a nuestra hermana aliada, hasta obtener la paz con honra, que es el término final de la guerra a que hemos sido arrastrados.

Abunda en patrioticos sentimientos la proclama a que nos referimos. Dignidad, energía, expresión clara de la verdad y convicción muy profunda de cuanto corresponde a la acción del pueblo y a la actitud del Gobierno; todo eso, con marcada precisión, revela aquel interesante documento.

Son muy notables las palabras que hemos copiado al principio.

"¿Hay quienes anhelan la paz? Pues razón demás para prepararse a la guerra; porque el que se humilla, podrá merecer cuando más el perdón, no los honores de un tratado decoroso".

Es verdad; si queremos la paz con honra, concluyamos la guerra también con honra.

¿Cómo , de otro modo, podemos conservar nuestros derechos, ni pensar siquiera en salvarlos dignamente?

Abatido en el desconsuelo, ¿cuál es la paz que hemos de implorar humildemente?

Firmes en nuestro puesto , nos haremos respetables aun en medio de nuestras mismas desgracias, "porque el que se humilla podrá merecer cuando más el perdón".

¡I qué perdón, Dios santo!

¡El del verdugo a la víctima!

Un pueblo entero, digno y enérgico, sabe salvar sus derechos con sólo conservar la actitud decidida que su patriotismo y la conservación de su propia existencia le imponen.

Ejercemos hoy el sagrado , el inexcusable derecho de la propia defensa. Quien no sabe cumplir este deber, no tiene más paz que la muy triste y eterna de los cementerios.

I la hora de nuestra desaparición no ha sonado hoy día, como no sonará, lo que esperamos, como no sonará jamás.

¿Para qué entonces morir, si podemos vivir con honra en el presente, para ser grandes y dignos en el porvenir?

No de otro modo alcanzaremos, llegado el caso, una paz honrosa, por medio de un tratado decoroso.

**"Aún no sabemos, dice el Jefe del Estado, qué actitud tomará el Perú después de la toma de Lima; sea empero lo que fuere, el Gobierno de Bolivia está en el ineludible deber de mantenerse en armas mientras se reúna la Convención Nacional, y sostener a todo trance la Alianza, con inquebrantable lealtad".**

He ahí confirmado por el Gobierno, una vez más, el programa del pueblo, que también es el nuestro.

(Pasa a la página 14)

# La imitación de lo extranjero y sometimiento de lo nacional

**Por Miguel Angel de Ugarte Revollo**

En más de una oportunidad , dijimos: el manejo de Medios de Comunicación Social constituye un arte vocacional. No es capricho de nadie, tampoco prerrogativa de ciertos "técnicos" en el manipuleo de la prensa, la radio, televisión, etc. Constituye, hoy por hoy, la expresión definitiva que transmite la IMAGEN de una institución, de una empresa , de un país.

Los bolivianos, somos seres proclives a dejarnos "lavar el cerebro" influenciados inocentemente por hechos, dichos personajes y personajillos, productos de una sociedad de consumo, decadente y ansiosa de permanecer en cartelera a costa de la inocencia o la idiotez de quienes se dicen tener inteligencia, pero caen en las redes de explotadores "vivos" con una credibilidad aberrante y perjudicial.

Que nos perdonen nuestros dilectos amigos actores de la escena nacional a quienes sabemos BUENOS, (no de los "buenos" que siguen al Chapulín Colorado) experimentados y capaces. Pero, lamentablemente, se dejan llevar por el afán de vulgarizarse o de ganar unos pesos explotando ridiculeces, o quizás porque su cartel, está ya en decadencia. Más resulta molesto que demuestren falta de ideas, de creatividad , de capacidad y solvencia profesional, No otro cosa es "llevar a la escena", personajes adulterados como la "Pantera Rosca", el "Supercacho", el "Ticoman", el "Thara del 8 y la chola del 71" y otros. Muchos colegas, preocupados por este fenómeno, han comentado en la prensa nacional en diferentes tonos, pero nadie pone remedio a tal estado de cosas. Si existen "censores de espectáculos", pues ellos deben tomar razón y poner coto a esa situación de supeditación nacional.

Todos los cuentos del tío, llevados al Teatro, no son otra cosa que burdas imitaciones de personajes que, en sus respectivos países, han producido enormes dividendos a sus explotadores. Muestran, indudablemente, personajes de su propio medio. Sus hechos y dichos, son sátiras a seres populares como demostración del subdesarrollo intelectual y acá, nosotros, muy sueltos de cuerpo, copiamos burdamente esos personajes y lo que es tremendamente perjudicial para la mente inocente de nuestros niños y nuestro pueblo en general, es que brindamos nuestros medios de comunicación social para introducir modismos, terminologías, poses, dichos y hechos alejados de nuestra filosofía, costumbres , actitudes y moral.

Especialmente la Televisión, vehículo delicado y sutil, es el portavoz de bodrios como "Rosa de lejos", novelón ridículo, sin mensaje, alargado inutilmente como distracción televisiva, para continuar con capítulos y más capítulos sin sentido, mostrando a una actriz que si bien es bonitísima , como la Benedetto, pero inexpresiva y vacía, como si fuese una máscara de estuco, fría y sin vida, que apenas mueve los labios y lo único realmente vivo que tiene son sus ojazos, y a la que por una aberración imposible de explicar, hasta una locutora del Canal 7 que lee el informativo se ha puesto a imitar su peinado y sus poses. Hasta algunas de nuestras "señoritas" imitadoras de vestimentas, palabras pintura y todo cuanto creen que "esta de moda". ¡Así de imitadores somos!

Los Medios, aceptan esos aparentes "booms" televisivos o noveleros extranjeros y no les importa nuestro acervo, tan rico, tan proficuo y grande. "No hay plata", para fomentar la creatividad de literatos, escritores, poetas y artistas. No hay dinero para fomentar a nuestros productores que pueden crear UN PERSONAJE BOLIVIANO neto y no copias de temas tan repetidos y trillados como el "Chavo del 8" O EL "Chapulín Colorado", que, si bien agradaron al comienzo de la difusión de las seriales, ahora no son otra cosa que portavoces de chistes y poses repetidas hasta el cansancio de manera tal que en todos los hogares apagan el aparato de TV hasta que pase ese "cuarto de hora de esos disparates".

No se diga nada de la proliferación de novelistas mexicanas transmitidas incansablemente en muchas emisoras nacionales. ¿A dónde vamos a llegar con ese lavaje cerebral permitido?. No tienen la culpa los productores sino los consumidores. Nos encajan gato por liebre y de paso nos supeditan a sus costumbres.

Por la nefasta influencia de esos bodrios, nuestra niñez está creciendo sin personalidad propia. Nuestro PUEBLO, va perdiendo el sello inconfundible de su pureza, de su PROPIA PERSONALIDAD, perdiendo su creatividad e imitando a mexicanos o argentinos.

Infinidad de veces hemos dicho nuestra palabra sobre esa funesta influencia foránea, pero, lamentablemente, nadie nos ha llevado el apunte —como quien dice— y la prueba de nuestra alarma la está dando nuestra juventud en el programa conducido por Lalo Lafaye que no sabe responder la primera pregunta sobre nuestra historia, geografía y otros temas, pero, repite de memoria lo que dice el chapulín o el Chavo. Es hora de que no permitamos nos sigan lavando el cerebro. Defendamos nuestra PERSONALIDAD, aún estamos a tiempo. Algo tenemos que hacer ¡Ahora... mismo! ..... ¿No les parece?.

# Liberación mal entendida

**Por Elvira Martin**

(ALA). Mucho han protestado las mujeres, con razón, de ser tomadas por los hombres como "objetos" sexuales, para la reproducción, para la comodidad del hogar.... De este concepto, incompatible con la dignidad del ser humano, se han liberado muchas y lo están haciendo muchas más mediante la educación y el trabajo que les hacen tomar conciencia de sí mismas a través de la independencia económica.

Pero en esta corriente razonable de la rebeldía femenina están surgiendo posiciones erróneas con graves consecuencias.

Siempre hemos sostenido que las mujeres que son felices sin salir de los límites del hogar con su misión de cuidar de la casa, el marido y los hijos, si realizan bien este trabajo son tan dignas de consideración y respeto como las que ejercen una profesión o tienen un bien retribuído empleo. Lo que es inadmisible es el tipo de rebeldía que les impide hacer lo uno ni lo otro. Citaré como ejemplo un par de casos que conozco:

Una señora italiana decidió quedarse en su casa y vivir de los ingresos proporcionados por el trabajo de su marido. Por bastante tiempo, se negó a tener hijos, pero finalmente, cediendo a muchos ruegos de él, tuvo uno. Con sus ideas igualitarias, esta mujer decidió que las obligaciones hacia el niño debían ser compartidas a medias y considerando que siendo ella quien limpiaba el departamento, preparaba las comidas y se cuidaba de las ropas, trabaja tanto como él con su jornada de ocho horas en una oficina, así, cuando el marido regresaba de su trabajo debía relevarla del cuidado del bebé al que ella había atendido durante el día. A él le correspondían las horas de la noche. La criatura era difícil, lloraba mucho turbando el sueño de sus padres y quien debía calmarlo tomándolo en sus brazos, paseándolo, dándole el biberón y cambiándole los pañales era el padre. Este, a las ocho de la mañana tenía que prepararse para entrar a las nueve en la oficina.

El hombre protestaba, con toda razón, de que la falta de sueño le impedía concentrarse en su trabajo y que aunque la jornada laboral de ella en su casa podía superar las ocho horas, nada le impedía descansar a ratos.

Las reyertas conyugales eran continuas hasta que encontraron la "solución : poner el hijito en un "nido" —especie de asilo de pago— donde el bebé estaría bien cuidado. En otras palabras: deshacerse del hijo.

Otro ejemplo: Una señora mexicana muy bella, abusando del amor que por ella sentía su marido quien la rodeaba de comodidades, decidió que todo lo que tenía que hacer era conservarse bonita y atractiva, para lo cual no debía tener hijos ni hacer absolutamente nada. Su casa, sin dirección, era un desastre, las comidas intragables, la vida insípida... hasta que él no pudo más, cansado de contemplar una belleza inútil y decidió divorciarse después de haberle rogado mucho que hiciera algo, dentro o fuera de la casa, que tuvieran hijos...

Finalmente, él se fue y cuando ella se vio sola, perdido el prestigio social que provenía del hombre, se avino a términos renunciando a su rebelión "feminista", le prometió tener un hijo y ocuparse de dirigir su hogar. El matrimonio se salvó, al menos por el momento ¿pero es ésta la manera de desear tener un hijo?

¿Y qué decir de los muchos matrimonios norteamericanos que cuando se divorcian convierten a los hijos en objetos de venganza mutua envenenando con sus luchas y rencores las vidas de inocentes criaturas que los quieren a ambos?.

Estas consecuencias de la liberación mal entendida de las mujeres que da por resultado hacer "objetos" de los niños, puede llegar a producir consecuencias sociales tan malas o peores que la abundancia de mujeres "objeto" en el pasado (ALA)

# En Trinidad se realizó mesa redonda sobre goma y castaña

TRINIDAD, 8 (PRESENCIA).- La VI Mesa Redonda de Estudio de Goma y Castaña, realizada en nuestro distrito, dijo uno de los representantes de los productores, ha establecido normas y sugerencias de mucho interés para la planificación y explotación posterior de estos recursos naturales, que son la base más fuerte de la economía de los pueblos del norte del país.

Después de hacer conocer el informe de inversiones del crédito contingente, de $b. 30.000.000, que concedió el gobierno como respaldo para la zafra y comercialización de la goma y la castaña, en presencia del Ejecutivo, se hizo serio y real análisis del precio de la castaña, el mismo que ha de ser considerado por los organismos superiores.

El Ing. Eliodoro Flores, del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura; el Ing. Waldo Valle del Ministerio de Industria y Comercio; el Lic. Arturo Alarcón del Ministerio de Finanzas, juntamente con los representantes de la Asociación de Productores de Goma y Castaña de Beni y Pando, estuvieron debatiendo la situación, para dar como resultado la crítica posición que atraviesa la zona, por los bajos precios del mercado internacional, fuera de los elevados costos de los insumos que afectan el comportamiento productivo.

Se consideró, por otro lado, la situación de la laminadora de goma, de su incidencia en la comercialización, de los gomeros y castañeros y de la política de fomento que debe imponerse para su sustentación y promoción efectiva, que condicione mejor el status de la vida económica de esa parte del país.

Entre las recomendaciones están: mejorar la disponibilidad estadística para goma y castaña, en coordinación con los productores, barraqueros, federación de campesinos, beneficiadora y gomeros. -Trato preferencial para importación de insumos para el sub-sector y promoción de créditos para viviendas campesinas.

- Implementación del estudio del desarrollo de la Amazonia Boliviana.- Revisión del sistema de comercialización de la laminadora. Revisión de alcances y procedimientos de los DS. 03464 y 16586, referentes a la producción de goma y castaña.

Por último, se ha considerado los alcances que pueden tener la acción fiscalizadora del Banco Central, con la instalación en Riberalta de una agencia dependiente de Trinidad.

Dentro del criterio de los asistentes, hay una grande esperanza de solución a sus planteamientos, para superar los problemas regionales que vienen siendo propuestos y estudiados desde hace ya bastante tiempo.



**PEREGRINACION.- Muchas personas acuden en Cochabamba al domicilio de los esposos Pedro Burgoa y Enory Pantoja de Burgoa, a ver una piedra que fue recogida el año pasado del calvario de la Virgen de Urkupiña y en la que se afirma aparecieron las imágenes de Cristo crucificado y el rostro de la Virgen de Urkupiña.**

**El anuncio de este hecho ha despertado el interés de innumerables personas que ahora acuden a observar la piedra, que tiene forma casi cuadrangular y mide más o menos de unos veinticinco centímetros de ancho y de treinta centímetros de alto.**

**Según se informó la noche del cinco de septiembre, Pedro Burgoa, cuando se encontraba solo en su domicilio, observó una "rara fosforescencia" en la piedra, lo que le llamó la atención. Posteriormente se detuvo a observar con detenimiento la piedra y afirmó que pudo ver los rostros de Cristo y de la Virgen de Urkupiña.**



**DONACION.- El Director de CARE en Bolivia hizo entrega de un camión para el convenio CARE- CODETAR. En la fotografía una escena de la donación.**

# Se rindió homenaje a soldados muertos en guerrillas de 1967

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Las autoridades militares realizaron un emotivo homenaje en el cementerio general de esta capital, en memoria de los soldados caídos en defensa de la soberanía nacional, en las acciones de Ñancahuazú.

Este acto fue organizado por el comando de la Séptima División y de la zona militar. Asistieron autoridades departamentales y unidades castrenses.

El comandante del Centro de Instrucción de Tropas especiales (CITE), Cnl. Edwin Peredo, pronunció un significativo discurso.

Indicó que se reunían ante las tumbas de los oficiales, suboficiales y soldados del ejército, inclinando las banderas, con unción de promesas y esperanzas, para rendir homenaje a esos héroes que se sacrificaron por el honor, la libertad y la supervivencia de la patria.

Puso de relieve las figuras de los oficiales: Rubén Amézaga Faure, Luis Saavedra Armbel, Eduardo Velarde Rodríguez, Jorge Ayala Chávez, Henry Laredo Arce y de los suboficiales de la Escuela Militar de Clases, soldados del CITE, regimientos Campos, Manchego y Boquerón.

Agregó "porque los inmolados en Ñancahuazú, Iripití, Mezón Espino y Río Grande, cayeron como valientes".

Dijo que "ante vuestros despojos que yacen en el abismo de las sombras eternas, juramos repeler con fe, en cualquier momento, la agresión que las fuerzas de la antipatria quieran descargar para restituir sus intereses políticos, en cumplimiento de sus designios internacionales y sobre ella construir el castillo de sus pretensiones inconfesables, juramos sacrificar nuestras vidas en la lucha contra los delincuentes subversivos, cuyo elemento es la sombra; su huella es la sangre, su arma el puñal, su blanco la espalda".

A continuación, las autoridades presentes, civiles y militares, procedieron a la colocación de numerosas ofrendas florales en la tumba de esos soldados, que se sacrificaron por la patria.

## Cochabamba:

# Se creará cuatro centros para control de alimentos y bebidas

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- La oficna de saneamiento ambiental creará cuatro centros de control de alimentos y bebidas, en las zonas rurales del departamento, de acuerdo a informaciones suministradas por el ingeniero José Ricaldi.

Los centros que serán organizados en Aiquile, Punata, Villa Tunari y Quillacollo tendrán a su cargo el control de alimentos y bebidas que se expenden a los habitantes de esas zonas y que, en su mayoría, no reunen las condiciones adecuadas ni de higiene y mucho menos de calidad.

Según el ingeniero Ricaldi, se registraron muchas enfermedades por esta causa y, lamentablemente, nunca antes motivó preocupación saber en qué estado se expenden alimentos y cuál el grado de higiene en la preparación de bebidas. Esta situación ha movido a la dirección de saneamiento ambiental a preparar un plan que se pondrá en marcha en los próximos días.

CURSILLO DE PREPARACION

Según el ingeniero Ricaldi el lunes próximo comenzará un cursillo de preparación de médicos y paramédicos, a fin de que sepan y comprendan con claridad cuál es su tarea, en los cuatro centros de control.

Según los planes expuestos proximamente, de acuerdo cómo vaya el trabajo, se apelará inclusive a otro personal que apoye en la campaña. Existen aproximadamente unos quinientos empleados de los centros de salud, que podrían también realizar un trabajo similar.

## Cochabamba:

## Descartan sabotaje en descarrilamiento

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- El Prefecto del Departamento, Cnl. Javier Pammo Rodríguez, luego de conocer el informe de las autoridades policiales, descartó toda posibilidad de sabotaje en el descarrilamiento de un autocarril, el pasado domingo.

El autocarril retornaba de Arque, transportanto a personas de seguridad y una banda de música que habían participado en una concentración a la que asistió el Presidente de la República.

Según el informe policial, el descarrilamiento, que no causó daños personales, se produjo por asentamiento del terraplén, lo que dio lugar a que quedaran separadas las junturas de los rieles.

# Expropiarán casas y vehículos decomisados por Narcóticos

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).- Todos los inmuebles, especialmente viviendas que sean descubiertas como centros, ya sea de elaboración, tráfico u ocultación de narcotraficantes y/o productos, pasarán al servicio público y se convertirán, ya sea en la ciudad o en cualquier población, en escuelas, dijo aquí el Prefecto del Departamento, Oscar Román Vaca.

El Prefecto, advirtió por otro lado, que en el mismo sentido, se ha impartido instrucciones para que los vehículos que sean incautados en las operaciones antidrogas, también podrán ser utilizados de inmediato por los organismos de seguridad, para servicio de vigilancia y cubrir más activamente sus labores.

Esos dos pasos son algunas de las medidas que se están practicando en Santa Cruz en una cruzada, cada vez más amplia, contra el narcotráfico. A la campaña promovida por el Prefecto se han sumado numerosas instituciones y de alguna manera se ha convertido en la cruzada que el pueblo esperaba hace mucho tiempo.

Según Román Vaca, se tiene el consentimiento del Presidente de la República, para disponer de los inmuebles y vehículos que sean incautados en las acciones de narcóticos "hago una advertencia que en este sentido seremos inflexibles".



# En localidad de Chusllas se realiza feria campesina

VALLEGRANDE, 8 (PRESENCIA)-- Las autoridades de la provincia Vallegrande inauguraron este fin de semana una nueva feria campesina, en la comunidad de Chusllas, pequeña localidad ubicada a 60 Km. al sur, situada sobre el nuevo camino a Citanos.

Las autoridades, que de paso verificaron la construcción de un nuevo camino regional, elogiaron la inquietud de los comunarios y expresaron que se prestará amplia cooperación para que el campesino venda sus productos al consumidor, a un precio justo, y no sea explotado, como hasta hoy, por el intermediario.

Las autoridades de Vallegrande, encabezadas por el Subprefecto de la provincia participaron de una fiesta campestre. La feria de Chusllas, no sólo será para compra y venta de artículos alimenticios, sino se incluirá al ganado bovino, caprino, caballar, y otros. El día de la inauguración del segundo mercado campesino de Vallegrande se evidenció que los comerciantes de artículos alimenticios, telas ferreterías y otros, tienen precios bastante elevados. "Es importante, dijo un vecino de Citanos, que las autoridades traten de controlar, no sólo a los comerciantes sino a los transportistas que sin aportar o muy poco quieren sacar provecho".



# En Sacaba allanaron fábrica de cocaína

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- En la zona de ...acaba la brigada de narcóticos destruyó una nueva fábrica de cocaína, deteniendo a ...ario Balderrama Torrico, a ...ien se le decomisó unos 800 ...ramos de sulfato de cocaína.

Según la información que ...rindara la prensa el coronel ...ldo Rubín de Celis, en Sacaba, ...ubicó una fábrica que estaba ...pleno trabajo, siendo apresa... en la oportunidad Mario Balderrama quien, presumiblemente, dirigía esta fábrica. Otros implicados en el mencionado trabajo huyeron del lugar, pese a los esfuerzos de la policía.

CENTRAL A VILLA TUNARI

Esta operación y otras realizadas por narcóticos pusieron en evidencia la forma cómo están trabajando los narcotraficantes, mientras que las autoridades policiales no cuentan con los recursos necesarios que les permita trabajar con mayor eficacia. Sin embargo, esta y otras situaciones ponen en situación de plena aceptación el trasladar la central de narcóticos al Chapare, para de allí trabajar con mayor rapidez en esta lucha.

La falta de medios técnicos impidió que la operación realizada en Sacaba tuviera pleno éxito.

**PROGRAMA GOMERO- CASTAÑERO.- En Trinidad se realizó una importante reunión en la que participaron el Ing. Roberto Casanas, Representante de la Organización de Estados Americanos OEA, el Lic. Miguel Rojas Velasco, y el Lic. Julio Guzmán Gutiérrez. En estas reuniones se trató el respaldo de ese organismo internacional al programa de cultivo de goma y castaña.**

# Curso de odontología en el Brasil

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Un grupo de odontólogos viajará al Brasil, con el objeto de asistir al curso internacional de implantes, organizado por el Instituto Paulista de Implantodoncia, según informó la catedrática de la facultad de odontología de la universidad Mayor de San Simón Dra. Beatriz Martínez.

Se dijo que dicha enseñanza tendrá lugar del 23 al 25 del presente mes, en Sao Paulo.

Las conferencias estarán a cargo del profesor Dr. Nicanor U. Furquim de Campos y el profesor asistente, Dr. Oscar Bayá.

## Posesionaron a nuevos jueces en ciudad de Tarija

TARIJA, 8 (PRESENCIA).- ...ime Terán Nieto, Presidente ...la Corte Superior del Distrito, ...sesionó a nuevas autoridades ...diciales, para llenar vacan... ...as que se habían presentado ...as la renuncia de los abogados ...e fueron nombrados mediante ...Decreto Supremo, recientemente promulgado por el ...der Ejecutivo.

Lourdes S. de Sigler fue ...sesionada como Juez de ...strucción Segundo en lo Civil y ...ario Echeverría Márquez ...mo Juez de Partido Primero ...lo Penal.

Los nuevos magistrados ...eron exhortados por el Presi... de la Corte a cumplir un ...ciente trabajo, al servicio de ...colectividad, con absoluta ...jeción a la ley y al derecho.











# agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2... piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 3521...
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 4 AL 11 DE OCTUBRE.

EL INDIO, Colón - Ballivián, Tel. 325914; ROSARIO, Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 930, Tel. 329622; GUADALQUIVIR, Av. Saavedra esquina Díaz Romero Nº. 1891, Tel. 32644...; VENUS, Villa Copacabana cruce Villa San Antonio; VICTORIA, Av. 6 de Agosto Nº. 750, Tel. 326823; SOPOCACHI, Plaza España Nº. 2698, Tel. 329979; SAN VICENTE DE PAUL, Sagárnaga Nº. 425, Tel. 376086; LA SALVACION, Av. Buenos Aires Nº. 1009, Tel. 350287; SAN MARCOS, Baptista Nº. 121...; VERACRUZ, Av. Antofagasta El Alto, Tel. 811688; SAN MIGUEL, Urbanización San Miguel, Tel. 791205.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 2588...
ANDINA, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; SANTA LUCIA, Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. LA BOLIVIANA, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. IBERIA, Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 34047...
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

| | |
|---|---|
| CENTRAL E INFORMACIONES | |
| DIRECCION GENERAL | 3712... |
| SUB-DIRECCION GENERAL | 3712... |
| DPTO. NL. ADMINISTRATIVO | 3712... |
| DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS | 3712... |
| DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS | 3712... |
| JEFATURA DEPARTAMENTAL | 3712... |
| COMANDO DE BATALLON | 3712... |
| RADIO COMUNICACIONES | 3712... |
| RETEN CHUQUIAGUILLO | 3712... |
| RETEN RIO SECO | 3100... |
| RETEN AUTOPISTA EL ALTO | 8500... |
| | 3893... |

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén Municipal de Emergencia 3712... 3712... 3752...

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tel. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 35360...
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 81011... - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

# Piden a la ONU otorgue independencia a Belice

NACIONES UNIDAS, NUEVA YORK, 8 (AP).- Trinidad-Tobago y Barbados pidieron ayer en la Asamblea General de las Naciones Unidas que se otorgue independencia a Belice en el curso de los próximos 12 meses.

A los pronunciamientos de los Ministros de Relaciones Exteriores de las dos naciones isleñas del Caribe se opuso Guatemala, que reclama soberanía sobre la colonia británica autónoma y ha sido un obstáculo para su independencia.

"No puede y no debe haber más demora en el logro de la independencia para las gentes de Belice", dijo John Stanley Donaldson, Canciller de Trinidad-Tobago, en su discurso ante la Asamblea General.

Agregó que Gran Bretaña y otras naciones deberían garantizar la seguridad de Belice para permitir que "pueda ocupar su lugar en la familia de naciones en la Asamblea General de la ONU en 1981".

El Canciller de Barbados, de Bouloy Forde se pronunció por la independencia de Belice en el curso de un debate sobre derechos humanos, en el que Forde aseveró que la misma "aún está siendo obstaculizada, pero no por el poder metropolitano, Gran Bretaña, sino por el régimen neo-colonialista de Guatemala".

Agregó que Barbados y otros países pedirían a la Asamblea que adoptase una resolución instando a que Gran Bretaña conceda independencia a Belice antes del 31 de diciembre de 1981.

Roberto Herrera Ibarguren de Guatemala dijo lamentar "muy profundamente" que Forde calificara a Guatemala de "neo-colonialista" porque ello implicaba que Guatemala pensaba en términos raciales.

"Guatemala rechaza categóricamente las acusaciones e insinuaciones hechas por los Ministros de Trinidad-Tobago y Barbados", dijo Herrera Ibarguren, agregando que su país cuenta con "fundamentos históricos y legales para lo que creemos es la tesis correcta".

Señaló que este año han habido varias reuniones de funcionarios británicos y guatemaltecos para buscar soluciones al problema secular de Belice.

Guatemala reclama derechos sobre el territorio que, según un tratado de 1859, debía ser cedido a Gran Bretaña. Guatemala sostiene que puesto que Gran Bretaña no cumplió su parte del tratado --construir un camino de Ciudad Guatemala a la costa atlántica de Belice en compensación por el territorio cedido-- el territorio continúa pasible de soberanía guatemalteca.



CANCILLER DE COSTA RICA EN LA ONU.- Naciones Unidas.- Nueva York, 8 (AP).- El Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Bernd Niehaus Quesada (a la izquierda, con bigote) sonríe durante una entrevista con el Presidente de la Asamblea General de la ONU, Rudiger von Wechmar (Radiofoto AP).

# México: Tratan de evitar formación de sindicato de trabajadores universitarios

MEXICO, D.F. 8 (AP).- Una iniciativa presidencial que pretende evitar la creación de un gigantesco sindicato de trabajadores universitarios empezará a ser discutida hoy en la Cámara de Diputados, dominada por el partido del gobierno pero con fuerte oposición.

El gobierno del presidente José López Portillo salió al paso de un proyecto iniciado por el Sindicato de Trabajadores de la Universidad Nacional Autónoma de México (STUNAM), para constituir una sola organización sindical con los trabajadores administrativos y académicos de todas las universidades del país que llevaría las siglas de SUNTU.

En México hay unos 200 centros de enseñanza superior a los que asisten millón y medio de alumnos. Con excepción de una minoría de universidades y escuelas tecnológicas privadas, todo el aparato educativo es sostenido por el gobierno. Los alumnos pagan cuotas simbólicas, 10 dólares por curso semestral en la UNAM que tiene 300.000 alumnos.

La abierta participación del partido comunista dentro de las universidades del país, en las que se enseña el marxismo-leninismo, ha alarmado a los rectores y a las autoridades, que consideran que la actuación de un solo sindicato es violatorio de la autonomía universitaria.

La Asociación Nacional de Universidades que agrupa 74 centros de enseñanza superior también se ha mostrado contraria al proyecto de un solo sindicato. El STUNAM agremia 20.000 trabajadores, pero si se consolida el SUNTU, su nómina pasaría de los 60.000 agremiados. Ante la controversia, López Portillo envió al Congreso una iniciativa de decreto para reformar la ley del trabajo y regular las relaciones laborales en las universidades. El proyecto distingue tres tipos de trabajadores: académicos, administrativos e institucionales, pero admite que actúen conjuntamente por medio de una federación. También da reconocimiento pleno al derecho de huelga.

Pero los dirigentes universitarios han censurado la iniciativa de López Portillo y adujeron que viola flagrantemente el derecho a la libre sindicalización, consagrado por la constitución. Se ha anunciado una huelga general de universidades el primero de noviembre si no logran que el SUNTU sea reconocido oficialmente.

La compleja legislación laboral mexicana contiene una serie de apartados y distinciones para el tratamiento de los sindicatos más importantes del país, entre los que sobresalen los gigantescos sindicatos de burócratas y empresas paraestatales, que de hecho tienen vedado al derecho a la huelga, no así los sindicatos de empresa.

El debate del proyecto legal de López Portillo podría ser aprobado sólo por la mayoría de diputados del Partido Revolucionario Institucional que domina la cámara, pero la coalición de partidos de izquierda, que controla el Partido Comunista, le presenta una fuerte oposición y sus argumentaciones han llegado a dividir a los diputados del gobierno al abordar otros temas.

La situación universitaria se complica ante la inminente elección de nuevo rector de la UNAM. El actual, Guillermo Soberon Acevedo, es contrario a la formación de un solo sindicato.

# Gobierno peruano proyecta vasto plan de carreteras

LIMA, 8 (AP).- El gobierno del Presidente Fernando Belaúnde Terry se propone realizar en los próximos cinco años un vasto plan de construcción de carreteras que comprometería una inversión del orden de los 700 millones de dólares.

Belaúnde, que ayer cumplió 68 años de edad, dijo a los periodistas que los fondos procederían en su integridad del Banco Mundial, que ha ofrecido a Perú un flujo crediticio de 1.000 millones de dólares para el período.

Indicó que el Eximbank (Banco de Exportación de Importación) de los Estados Unidos y un organismo financiero alemán han anunciado también su deseo de intervenir en el financiamiento del plan vial.

El fomento de la construcción vial ha sido uno de los ofrecimientos que Belaúnde hizo durante su campaña electoral, como una forma de generar empleo. Dentro de ese empeño, Belaúnde creó hace dos semanas el llamado "Banco de Materiales" para promover créditos blandos para la construcción de casas.



En Santiago

# Figueiredo y Pinochet hicieron mención a la hermandad entre Chile y el Brasil

SANTIAGO DE CHILE, 8 (EFE).- La cooperación entre los países iberoamericanos es un imperativo de nuestra época. Estamos realmente decididos a unir esfuerzos en pro del bien común y de la prosperidad de este continente.

Así se expresó hoy aquí el Presidente de Brasil Joao Baptista Figueiredo minutos después de llegar al aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez", para iniciar su visita oficial de tres días a Chile.

El avión en que viajaban el Presidente Figueiredo y su esposa doña Dulce María de Castro, acompañados de la comitiva oficial, aterrizó a las 15,00 hora chilena (19,00 GMT) procedente de Brasil.

Al pie de la escalerilla, Figueiredo fue recibido por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, su esposa Lucia Hiriart, miembros de la Junta de Gobierno, Israel Borquez, Presidente de la Corte Suprema, Monseñor Raúl Silva Henriquez, Cardenal Arzobispo de Santiago, el Nuncio Apostólico, Ministros, y otros altos cargos.

Tras los honores militares correspondientes, ambos Presidentes ocuparon un podio en el centro de la pista, poco después de pasar revista a un escuadrón militar, y de entonarse los himnos nacionales de Brasil y Chile.

En su discurso de bienvenida Pinochet señaló que la estancia en Chile de Figueiredo "constituye la reafirmación de la invariable hermandad" que existe entre este país y Brasil.

Tras resaltar la "común vocación americanista", Pinochet dijo:

"Estamos seguros que frente a las amenazas que agobian a nuestra civilización cristiana universal, Chile y Brasil sabrán encarar unidos el desafío actual de la historia".

Pinochet añadió que "el tiempo que permanezcais en Chile nos dará la grata oportunidad de intercambiar puntos de vista y concretar iniciativas valiosas, destinadas a enriquecer la tradicional confraternidad chileno-brasileña".

A las palabras de Pinochet, el Presidente de Brasil contestó diciendo que pisaba suelo chileno "con justificada emoción, recordando y reafirmando la tradicional amistad entre ambos países".

-Traigo para el noble pueblo chileno -añadió, un mensaje especialmente fraternal del pueblo brasileño. Al sobrevolar hace poco la majestuosa Cordillera de los Andes, recordé a los próceres de la independencia iberoamericana, que en ese escenario majestuoso se convirtieron en símbolos de las aspiraciones continentales.

-Su memoria me inspira para ratificar -resaltó Figueiredo- el inalterable propósito de Brasil de convivir armónicamente con todas las naciones hermanas.

Dijo después el Presidente de Brasil que "la cooperación entre los países iberoamericanos es un imperativo de nuestra época, y estamos decididos a unir nuestros esfuerzos en pro del bien común y de la prosperidad de América Latina".

Figueiredo, el primer Presidente de un país extranjero que visita oficialmente Chile, durante los siete años de gobierno militar, se trasladó después, en compañía de su esposa, al Palacio Cousino, donde residirá hasta el sábado próximo.

En el Palacio Cousino, el Alcalde de Santiago, Patricio Guzmán declarará huésped de honor al Presidente Figueir[edo] y le entregará las llaves de [la] ciudad.

Figueiredo visitará [a] Pinochet en su gabinete del e[di]ficio del gobierno, "Die[go] Portales", y por la noche re[ci]birá del Presidente chileno [el] collar de la Orden al Mérito C[...] al comienzo de una recepc[ión] organizada en el "Club de [la] Unión".

# SIP pidió a la UNESCO trazar líne[a] divisoria entre ayuda y política

BELGRADO, 8 (AP).- Leonard R. Sussman, advirtió hoy a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), que debe trazar una línea divisoria entre la ayuda a los países en desarrollo y la política.

Su discurso a la Conferencia General de la UNESCO aquí fue parte de la campaña emprendida por Occidente para protestar contra un grupo de programas de comunicación políticamente explosivos, que está siendo interpretado como un ataque al concepto que tienen los occidentales de la libertad de prensa.

Sussman habló en nombre de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que representa a diarios no gubernamentales de América del Sur, Central, del Norte y del Caribe, La SIP es miembro del Comité Mundial de Libertad de Prensa acreditado también ante la UNESCO.

Sussman es Director del Comité Mundial de Libertad de Prensa, miembro de la Comisión Nacional Norteamericana de la UNESCO y Director Ejecutivo de la Organización Freedom House.

Los debates sobre los programas de comunicación, que contemplan la expansión de la participación de la UNESCO en las operaciones de los medios informativos y que dan también a los Estados el derecho a controlar incluso el contenido de los despachos noticiosos, están previstos para comenzar el sábado, con un informe del Secretario General de la UNESCO, Amadou Mahtar M'Bow

Sussman dijo que el programa internacional para el desarrollo de las comunicaciones "no debe reflejar objetivos políticos".

Los programas, señaló, "no deben acometer investigaciones ni otros proyectos que puedan conducir al establecimiento por la UNESCO de un código de ética periodística, a la supervisión de los despachos de los periodistas, ni resultar en el otorgamiento de licencias ni en el castigo de los corresponsales.

"Enfrentarse en cualquiera de estos proyectos o en todos constituiría un acto intrínsecamente político" expresó, y añadió que "sería contraproducente para la UNESCO" entrar en el campo de regular o supervisar a los periodistas.

Los programas fueron preparados por la oficina del Secretariado con sede en París de M'Bow, como parte de los esfuerzos de los países en desarrollo dirigidos a establecer un "nuevo orden informativo mundial".

Los países en desarrollo han venido quejándose de lo que califican de "Monopolio" de los medios establecidos de noticias y de información masiva y han propugnado el logro de un flujo de información "más equilibrado".

Algunas de las disposiciones del programa, sin embargo, incluso la "protección de los periodistas" el control de la autoridad de los satélites de comunicación y la supervisión de las funciones de los corresponsales extranjeros, han sido denunciadas como totalmente inaceptables por los sistemas de noticias las organizacio[nes] periodísticas occidentales.

"Añadir al programa es[os] controvertidos aspectos" co[mo] la regulación o supervisión [de] los periodistas, dijo Sussma[n] "podría frenar el progres[o y] desalentar la cooperación pa[ra] lo que pudiera constituir [un] avance extraordinario en [la] historia de las comunicacione[s]. El traslado importante [de] tecnología de comunicaciones [a] los países en desarrollo.

"Los medios de noticias n[o] gubernamentales custodia[n] celosamente su independencia" expresó Sussman a los deleg[a]dos en la sesión plenaria de [la] Conferencia de cinco seman[as] reunida desde hace ya tr[es] semanas.

"La cuestión no radica en [si] debe o no transmitirse más [o] menos información acerca [del] desarrollo social y económico" expreso Sussman, y añadió: "[La] cuestión en juego es la libert[ad] humana, tal y como [la] propugnan los medios i[n]formativos impresos y [mun]diales".

De la misma forma en q[ue] los periodistas no imponen s[us] puntos de vista a la UNESC[O] dijo a la sesión, "esperam[os] igualmente que no se tome ac[...] medida alguna que reduzca [la] capacidad de los periodist[as] independientes del mundo [de] viajar, tener acceso a divers[as] fuentes noticiosas e informar [tal] y como le dicte su integrid[ad] profesional".

"Nuestros afiliados re[s]paldan con gusto la ayu[da] tecnológica de comunicacione[s] pero no si ésta condiciona[da] políticamente concluyó dicien[do] Sussman.

# Pinochet negó que se haya iniciado un proceso de apertura política en Chile

RIO DE JANEIRO, 8 (AP).- *El presidente Augusto Pinochet negó que la aprobación de la nueva constitución chilena signifique el inicio de un proceso de apertura política en Chile, según declaraciones suministradas en Santiago al diario "Jornal do Brasil" de esta ciudad.*

En una extensa entrevista publicada hoy en la que se refiere al actual momento político chileno, a los derechos humanos, al futuro político del país, a las relaciones entre Chile y Brasil y al significado de la visita, que inicia hoy el presidente Joao Figueiredo, el general Pinochet descarta la posibilidad de que, a corto plazo, regresen al país los cientos de chilenos que lo abandonaron a raíz del golpe militar de 1973, que derrocó al presidente Salvador Allende.

"Las metas del gobierno de Chile trascienden el plano político a que se refiere una apertura", dijo Pinochet al responder si la nueva constitución implicaría la iniciación de un proceso de apertura política en Chile.

"Nuestra meta, es, en realidad, la construcción de un nuevo orden constitucional en el país, no sólo en el aspecto político sino también, en el orden social, en [el] *campo jurídico y en el cam[po] económico.* Estamos renovan[do] nuestra sociedad para imped[ir] la vuelta de los años grises y [la] desintegración nacional que v[i]vimos en 1970 y 1973," agreg[ó].

Al referirse a las denuncia[s] sobre la violación de l[os] derechos humanos en el paí[s] Pinochet afirma que, si [se] presentaron después del gol[pe] militar del 11 de septiembre [de] 1973 fueron "casos aislados", [y] que "las Fuerzas Armadas [se] vieron obligadas a desarrolla[r] un enérgico trabajo para re[s]tablecer la normalidad y la p[az] interna y garantizar la segu[ri]dad nacional amenazada.

Pinochet agrega que [la] disminución actual de l[as] denuncias en ese sentido se [...] debido a "el franco retroce[so] sufrido por la campaña [in]ternacional del imperialismo s[o]viético, cuyos argument[os] perdieron toda su fuerza [y] capacidad de convicción fren[te] a las fundamentadas respuest[as] chilenas"....

Sobre la posibilidad de q[ue] Chile participe de un supues[to] "pacto" entre los países [del] cono sur, Pinochet dijo que "[su] país no es partidario de pe[r]tenecer a bloques de esta n[a]turaleza... más que funcionar [en] bloque, los países deberí[an] orientar su acción fu[n]damentalmente a consegu[ir] expresiones colectivas que [se] traduzcan en el fortalecimien[to] de la unidad latinoamericana.

# OPEP postergó reunión que había programado para noviembre en Irak

VIENA, 8 (AP).- Una conferencia cumbre de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, proyectada para noviembre en Bagdad, Irak, se ha postergado indefinidamente, anunció hoy aquí la embajada iraquesa.

La reunión, a la que debían asistir Jefes de Estado y dirigentes gubernamentales de los 13 países miembros, fue convocada para conmemorar el vigésimo cuarto aniversario de la organización y endosar su política de producción a largo plazo.

El anuncio de la postergación se produjo en tanto la guerra entre Irak e irán, dos países miembros, sigue sin aparente solución inmediata.

La postergación de la reunión cumbre de Bagdad y reuniones previas con ministros de países miembros de la OPEP pareció demorar más aún los esfuerzos del organismo para llegar a un acuerdo sobre precios a largo plazo y política de producción.

Una reunión de Ministros de Finanzas de la OPEP, proyectada para el 6 y 7 de octubre en Quito, también fue postergada indefinidamente a pedido de los dos miembros en guerra. Este encuentro debía tomar alguna decisión sobre un aumento en la asistencia que provee la OPEP a países pobres del tercer mundo.

Humberto Calderón Berti, Ministro venezolano de energía, sostuvo, ayer según se dijo, que la reunión extraordinaria de Ministros de Petróleo de OPEP, proyectada para el 14 de octubre en Londres, podría también ser postergada.

La reunión cumbre de Bagdad, cuyo objetivo original era para demostrar la unidad y fuerza de las principales naciones productoras de petróleo, habría sido precedida por otro cónclave, de Ministros de Petróleo, en la capital de Irak.

Rivalidades entre las naciones de Medio Oriente, y una saturación del mercado petrolero el mes pasado evitaron que, en una reunión ministerial celebrada en Viena en septiembre, el organismo pudiese llegar a un acuerdo sobre un plan de precios a largo plazo.

Pero los Ministros, en otra sesión especial celebrada aquí el 17 de septiembre, lograron convencer a Arabia Saudita a aumentar dos dólares al precio que fija sobre su petróleo, ascendiendo el total a 30 dólares.

Todos los otros miembros de OPEP, acordaron congelar sus precios en el nivel actual hasta fin de año.



FUNERALES.- Jerusalén, Israel, 8 (AP).- Parientes y amigos de Aliza Shagrir, víctimas de un atentado contra una sinagoga ocurrido en París la semana pasada, son vistos durante el funeral al que asistieron tres mil personas (Radiofoto AP).

# Entre 20 y 25 soldados rusos son victimados semanalmente en Kabul

NUEVA DELHI, 8 (AP) - Entre 20 y 25 cadáveres de rusos, deliberadamente mutilados por afganos, salen cada semana de la morgue militar de Kabul, calculó hoy una enfermera que trabajó recientemente allí.

La enfermera Nili Rahim Panchiri expresó también a los periodistas que las fuerzas soviéticas han establecido un cementerio por lo menos cerca de la capital afgana para enterrar a sus muertos.

La mujer dijo que había trabajado durante mas de un año en el hospital de la Academia de Ciencias Médicas de las Fuerzas Armadas en Kabul, que incluye la morgue militar central. La enfermera es hija de Mohammad Rahih Panchiri, Exchambelán del exiliado Rey de Afganistán, Zahir Shah, que vive en Italia desde 1973.

Añadió que pudo ver mucho de lo que pasaba allí y que mantenia estrechos contactos con enfermeras rusas asignadas exclusivamente a tratar a pacientes soviéticos, así como con su supervisor, el neurólogo sovietico Doctor Malatkov.

La mujer dijo que basaba su promedio de entre 20 y 25 féretros de soviéticos retirados de la morgue en experiencia personal, habiendolo visto durante sus horas de trabajo y relatos de otros empleados.

La enfermera dijo que a principios de julio, el cadáver uniformado de un General soviético fue llevado a la morgue desde el Valle de Panjshir, escenario de violentos combates. El General tenía una herida de bala en la cabeza, señaló

Expresó que había visto llegar por lo menos los cadávderes de dos rusos decapitados y otros sin orejas ni extremidades.

Han circulado ocasionalmente versiones de que los afganos se vengan la ocupación de su país con la mutilación de los cadáveres soviéticos, y que también castigan a colaboradores afganos cortándoles las orejas y las narices.

La enfermera dijo que los muertos rusos eran colocados [illegible] ataúdes de madera de bue[illegible] calidad e introducidos luego e[illegible] otros metálicos ornamenta[illegible] hechos en Janglak, fundic[illegible] construida por los soviéticos [illegible] Kabul.

Los muertos afganos, m[illegible] numerosos que los rusos, [illegible] enviados desde la morgue [illegible] vueltos en telas para su e[illegible]terramiento, dijo la enferme[illegible] Panchiri.

Unas 150 de las 400 cam[illegible] del hospital, situadas en un [illegible] dotada de aire acondiciona[illegible] han sido asignadas para el tr[illegible]tamiento de los pacientes s[illegible]viéticos, atestada ahora c[illegible] más de 100 en salas con capac[illegible]dad para 25, por lo que ha si[illegible] necesario instalar camas extr[illegible] en los corredores, añadió.



# Presidente sirio busca estrechar vínculos con la Unión Soviética

MOSCU, 8 (LR).- El presidente sirio Hafez Al-Assad inició hoy una visita oficial a la Unión Soviética en busca de estrechar vínculos con Moscú para robustecer su posición en el mundo árabe.

La visita de Assad a Moscú, que tiene previsto durar dos días, ocurre mientras su país enfrenta creciente aislamiento en el Medio Oriente y se libra una guerra entre, Iraq e Irán, vecinos de Siria.

El mandatario sirio, un frecuente visitante a Moscú, fue cálidamente recibido por el presidente soviético, Leonid Brazhnev y otros jerarcas del Kremlin.

Estuvo acompañado por su primer ministro, Abdel-Rauf Al-Kasm, el canciller Abdel-Halim Khaddam y el ministro de defensa, Mustafa Tlas.

Versiones de la prensa siria de que la visita de Assad podría traducirse en un "desarrollo cualitativo" en los vínculos bilaterales, dieron pábulo a conjeturas que el dirigente sirio podría presionar al Kremlin para acceder a firmar un tratado de amistad y cooperación.

No hubo confirmación ni de los funcionarios soviéticos ni de los sirios en Moscú.

Pero al indicar la posibilidad de una cooperación más estrecha, el órgano del Partido Comunista Soviético, Pravda dijo hoy que las conversaciones a alto nivel podrían "servir la causa para un posterior pobustecimiento y desarrollo en la amistad soviético-siria como así también una fructífera cooperación".

Las conjeturas de que Siria se muestra ansiosa por la seguridad garantizada por un tratado de cooperación plena con Moscú se han visto alimentadas por su creciente aislamiento en el Medio Oriente.

Siria tiene malas relaciones con Turquía, libra una disputa ideológica con Iraq y mantiene relaciones deterioradas con Jordania cuyo rey, Hussein tiene previsto visitar Moscú este mes.

Además, se considera asimisma como el estado árabe más importante que confronta a Egipto e Israel, unidos por el tratado de paz de Campo David, lo cual ha sido categóricamente censurado por la Unión Soviética.

Aunque el Kremlin considera al presidente Assad como un amigo leal en una zona clave del mundo, tiene motivos suficientes para mostrarse remiso a suscribir otro tratado de amistad con un país árabe.

Su tratado con Egipto firmado en 1971 se derrumbó cinco años después cuando el presidente Anuar Sadat renunció al acuerdo tras expulsar a millares de efectivos militares soviéticos.

# China no conseguirá ser una gran potencia económica el año 2000

HONG KONG 8 (AP).- China no podrá lograr su propósito de convertirse en una potencia económica mundial para el año 2000, pero si podría alcanzar un moderado grado de modernización, dijo hoy uno de los principales economistas de Pekín.

Xue Mukiao, considerado el padre de las reformas económicas imperantes en China, dijo que el país, sobre una base realista, sólo puede esperar alcanzar en los próximos 20 años "un nivel de desarrollo económico levemente superior al del nivel promedio mundial".

En un discurso pronunciado ante comerciantes y diplomáticos de 20 países, Xue dijo también que China no está preparada aún para costosos proyectos de inversiones extranjeras en gran escala, pero que los próximos tres a cinco años, importará artículos de bajo precio que puedan convertirse con rapidez en exportaciones provechosas.

Xue, asesor de la Comisión Estatal de Planeamiento del país y Director de su Instituto de Investigaciones Económicas, reveló que el gobierno estudia actualmente si debe reducir el impuesto básico del 30 por ciento sobre las ganancias de operaciones conjuntas, anunciado recién el mes pasado.

Dijo que algunos comerciantes con quienes habló en Pekin manifestaron que el impuesto "es más bien demasiado elevado" y que "comenzamos a creer que esa tasa no sea apropiada". Dijo que el gobierno analiza la posibilidad de ofrecer "tratamiento preferencial a algunas empresas".

Hace dos años, el presidente del Partido Comunista Hua Guofeng anunció la iniciativa de modernizar a la China, y dijo que el objetivo era hacer del país de mayor población en el mundo una vanzada potencia económica para el año 2000.

Pero Xue dijo que este objetivo previsto era "impráctico" e "imposible" de lograr, porque el desarrollo económico de China es demasiado irregular. Explicó que las áreas rurales más estancadas, en el sudoeste y noroeste del país, se encuentran "retrasadas probablemente varios siglos" respecto a las prósperas regiones del sudeste.





# Dos guerrilleros urbanos ejecutados en el patio de una prisión en Angora

ANGORA, 8 (LR).- Dos guerrilleros urbanos condenados a muerte, uno de izquierda y otro de derecha, fueron colgados hoy antes del amanecer en el patio de una prisión de Angora, y se convirtieron en los primeros prisioneros ejecutados en Turquía en los últimos ocho años.

La Junta Militar gobernante de cinco miembros, que desalojó el mes pasado a los políticos principalmente por su fracaso en controlar la violencia política, aprobó ayer las condenas.

Al confirmar las ejecuciones, los generales asumieron el papel que le cabía al Parlamento, disuelto tras el golpe militar del 12 de septiembre.

La negativa de la Junta a conceder clemencia reflejó su determinación de poner fin a los asesinatos políticos extremistas tanto de izquierda como de derecha, que en los últimos años causaron la muerte de casi 5.000 turcos.

El hecho de que las dos primeras condenas a muerte aprobadas incluyeran a un izquierdista y un derechista dio también a los jefes militares la oportunidad de demostrar su prometida equidad en el tratamiento de los extremistas políticos.

Tras difundirse la noticia de las ejecuciones, varios carteles con pequeñas bombas estallaron en el centro de Angora, reiterando un recurso frecuentemente usado por los militantes.

Los soldados ingresaron en la universidad de Hacettepe, registraron a todos los estudiantes y los enviaron a sus casas por esa tarde luego de que consignas izquierdistas aparecieran pintadas sobre las paredes del campus.

El derechista Mustafá Pehlivanoglu de 22 años y el izquierdista Necdet Adali, de 24, fueron colgados por su participación en distintos ataques con ametralladoras contra cafés de Angora ocurridos en 1977 y 1978, y en los que siete personas murieron y una docena resultaron heridas.

Antes de ser ejecutado, Adali obtuvo permiso para escribir una carta a su familia, dijeron los diarios turcos.

También indicaron que el izquierdista miembro del grupo de guerrilla urbana "Kurtulus" (Liberación), trepó al patíbulo sin ayuda, se colocó él mismo el lazo y antes de ser colgado murmuró algunas consignas izquierdistas, entre ellas "muera el fascismo".

La radio estatal turca difundió la noticia nueve horas después de que las ejecuciones tuvieran lugar, sin dar detalles.

Los diarios dijeron que el padre de Adali envió un pedido de clemencia de último minuto al dirigente de la junta turca y jefe del Estado, general Kenan Evren.

# Giscard D'Estaing condenó atentado a una sinagoga y rechazó cargos

PARIS, 7 (L.R.) El Presidente Valery Giscard D'Estaing apareció hoy por televisión para condenar el atentado de la semana pasada contra una sinagoga de París y rechazar los cargos opositores de que la policía había demostrado poco celo en combatir la violencia de derecha.

El Presidente procuró ratificar a la poderosa comunidad judía frances de 750.000 miembros que no había un resurgimiento del fascismo en Francia y que la sociedad francesa seguía siendo pluralista, tolerante y fraterna.

Afirmó que había dado órdenes específicas a la Policía y los tribunales para que llevaran adelante por todos los medios legales su investigación sobre los autores del atentado con explosivos ocurrido el viernes contra una sinagoga del oeste de París, en el que cuatro personas murieron y nueve quedaron seriamente heridas.

Giscard D'Estaing habló horas después que una multitud estimada en 290.000 personas marchara anoche por las calles de París para protestar por el atentado.

Muchos manifestantes entonaban consignas antigubernamentales, entre ellas: "Giscard y Bonnet (el Ministro del Interior Christian Bonnet) complíces de asesinato".

Bonnet fue señalado por activistas judíos y dirigentes de la oposición, quienes lo acusan de permitir la negligencia policial respecto del crecimiento de los grupos neonazis en Francia.

La imprevista aparición presidencial por televisión sucedió a una reunión de gabinete principalmente dedicada a analizar el atentado del viernes y sus efectos sobre las relaciones raciales en Francia.

Giscard D'Estaing dijo: "Mi guía y preocupación constante es que los judíos franceses se sientan aceptados y tratados del mismo modo que todos los hombres y mujeres de Francia, y que al mismo tiempo conserven, como ellos lo desean y al igual qué otras colectividades francesas, su religión y su personalidad cultural".

El Presidente dijo que había ordenado a los prefectos (representantes gubernamentales) de los 95 departamentos administrativos del país que se reunan el viernes con representantes religiosos, sindicales y de derechos humanos locales para manifestar su solidaridad y examinar los problemas que afectan la seguridad de los grupos locales de las colectividades.

Agregó que se había pedido a las autoridades educacionales que dispusieran que ese mismo día los maestros de todas las escuelas aleccionaran a sus alumnos "destacando el carácter pluralista, tolerante y fraterno de la sociedad francesa".

Al referirse al extendido temor por un resurgimiento del fascismo en Francia, el Presidente rechazo "la interpretación dada a este acto criminal, tanto en el país como en el exterior, a considerárselo com prueba de que los perversos ideales del racismo y el nazismo tenían curso en el cuerpo de la sociedad francesa".

"Esos actos, clara obra de pequeños grupos apartados de la comunidad nacional, no justifican esa interpretación" dijo.

"En cuanto a la insinuación de que la Policía sería tolerante respecto de esos actos, es injusta y debe ser condenada, "prosiguió el presidente. "Es particularmente injusta porque miembros de la Policía y la gendarmería (policía paramilitar) han sido cruelmente golpeados recientemente en su lucha contra el terrorismo".




PROTESTA.- Paris, 8 (AP)-- Decenas de miles de personas marchan por el centro de París para expresar su repudio al resurgimiento del antisemitismo, en una manifestación sin igual desde la Segunda Guerra Mundial (Radiofoto AP).

## Presuntos terroristas arrestados en Italia

MILAN, 8 (AP). Por lo menos 30 personas, presuntos miembros o simpatizantes del grupo terrorista de izquierda "Prima Linea" (línea de frente) fueron arrestadas en una redada efectuada en esta ciudad, en Turín, Bolonia, Trento, y en la isla de Ceredena, informaron hoy fuentes policiales.

Se los acusa de integrar grupos armados y de actividades subversivas, indicaron las fuentes.

Seis obreros fabriles y un maestro, arrestados en Turín, proveyeron presuntamente de armas y dinero a línea de frente, logrados mediante asaltos y robos.



CONVERSACIONES DE COALICION. - Bonn (AP)-- El Canciller federal, Helmut Schmidt (derecha) estrecha las manos de su Ministro de Relaciones Exteriores, Hans- Dietrich Genscher, al comienzo de las conversaciones de coalición tras las elecciones del domingo. Al fondo , a la derecha, el presidente del Partido Socialdemócrata , Willy Brandt, acompañado por el secretario ejecutivo del Partido Liberal Demócrata Guenter Verheugen (Radiofoto AP)

# Cosmonautas soviéticos iniciaron preparativos para volver a tierra

MOSCU, 8 (AP).- Los cosmonautas soviéticos Valery Ryumin y Leonid Popov iniciaron sus preparativos para regresar a la tierra luego de establecer una marca de permanencia en órbita terrestre de seis meses, informó hoy Radio Moscú.

La versión radial dijo que los cosmonautas "desactivaron" la estación espacial Salyut 6 y la colocaron bajo "control automático", y luego transfirieron la información recogida en sus investigaciones al módulo Soyuz 37, en el cual efectuarán el descenso a la tierra. La información no indicó cuándo regresarán los cosmonautas.

Como parte de las tareas finales, dijo la radio, los pilotos se tomaron muestras de sangre para ser analizadas en tierra y realizaron ejercicios para disponer a sus organismos al retorno a la gravedad.

Ryumin y Popov también instalan en la estación nuevo equipo traído a principios de este mes por la nave de transporte Progreso 11, y trasladan equipos utilizados a la cápsula de carga.

Los cosmonautas fueron lanzados el pasado 9 de abril y el 1º. de octubre superaron el récord de permanencia en el espacio, que hasta ese entonces fue de 175 días y 36 minutos. Hoy se cumple un nuevo récord, con 182 días en el espacio exterior.

Ryumin, que fue uno de los que integró la misión que marcó la anterior marca, por una diferencia de escasos días cumpliría con la actual el total de un año de permanencia en el espacio.

La agencia noticiosa oficial soviética TASS dijo que los cosmonautas tienen previsto modificar la órbita del laboratorio Salyut 6 - ya con tres años de vida- mediante el uso de los motores del Módulo Progreso 11.

Durante su travesía, Ryumin, un ingeniero civil de 41 años, y Popov, un piloto de la Fuerza Aérea, de 34 años y en su primera misión espacial, fueron visitados por tres tripulaciones internacionales y una pareja de cosmonautas soviéticos. Las visitas de un cosmonauta húngaro, un vietnamita y un cubano cada uno de ellos acompañado por un jefe de tripulación soviético, se efectuaron según el programa Intercosmos de la U.R.S.S.

Según el mismo programa, se hallan en proceso de entrenamiento para vuelos futuros cosmonautas rumanos y mongoles. Un equipo francés también se prepara para un vuelo espacial conjunto con los soviéticos, que tendría lugar dentro de pocos años.

# Según la OTAN, en Europa no hay equilibrio militar

VIENA, 8 (EFE).- Las fuerzas militares de la OTAN pueden contener un ataque de la Unión Soviética a pesar de que en Europa no existe un equilibrio militar.

Así lo manifestó el Secretario General de la Organización del Tratado Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, en una entrevista que le hizo el semanario austríaco "Wochepresse".

Luns aseguró que el hecho de que las fuerzas soviéticas sean mayores en número no significa forzosamente que sean superiores a las occidentales.

También afirmó que la intervención armada soviética en Polonia supondría el fin de la distensión, aunque añadió que la OTAN se limitaría a tomar medidas de carácter político, pero no de carácter militar.

Respecto al rearme de las tropas de la OTAN con misiles de alcance medio, Luns señaló que la decisión se tomó en el Consejo de Ministros de 12 de diciembre de 1979 y "sólo podrá cambiarse si las superpotencias se deciden a negociar y se consiguen resultados concretos".

Concretamente se refirió a las conversaciones mantenidas entre el Secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie , y su colega soviético, Andrei Gromyko, que podrían encauzar las negociaciones sobre el desarme.

Al hablar de las maniobras que realizan los ejércitos del Pacto Occidental, Luns manifestó que estos ejercicios ofrecen la posibilidad de comprobar si grandes contingentes de tropas pueden ser transportados a grandes distancias en un mínimo de tiempo.

Los resultados obtenidos hasta ahora son satisfactorios, según la información que el Comandante de las tropas, General Rodgers, facilitó a Luns.

# Decisión saudista evitó alzas en el mercado libre del petróleo

LONDRES, 8 (LR).- La decisión de Arabia Saudita de elevar su producción petrolera para compensar en parte la pérdida de las exportaciones iraníes e iraquíes puso fin a una erupción de los precios en el mercado libre, dijeron hoy los comerciantes.

Pero comerciantes de Londres y Rotterdam y funcionarios de la industria petrolera añadieron que si la guerra del Golfo se prolongaba, podría sobrevenir una ola compradora guiada por el pánico que elevaría los precios.

"En todas partes hay abundancia de petróleo y, mirando hacia atrás, es difícil entender por qué aumentaron la semana pasada los precios del mercado libre", comentó un comerciante en petróleo.

Pero agregó que "si esta guerra continúa y nos encontramos con que no podrán reparar a tiempo sus terminales y estaciones de bombeo dañadas, sólo se necesitarán algunos días de invierno realmente crudo para desatar el pánico".

Fríos rigurosos en el hemisferio norte elevarían la demanda de petróleo para calefacción.

Aunque sólo un pequeño volumen de petróleo crudo cambia de manos en el mercado libre, éste constituye para la industria el barómetro de los precios.

Cuando el petróleo escaseó el año pasado tras una caída pos revolucionaria en la producción irani, por primera vez se vieron compras apresuradas en el mercado libre, y los precios subieron.

Los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) siguieron el ejemplo, y elevaron sus precios oficiales en casi un 150 por ciento en 21 meses.

Los precios pedidos en el mercado libre saltaron la semana pasada en casi cuatro dólares por barril ante la noticia de que Irán e Iraq habían suspendido sus exportaciones, que totalizaban entre 3,5 y cuatro millones de barriles diarios.

Pero las compras masivas que se preveían de parte de los países más afectados, como Francia, Brasil, la India, España e Italia, no llegaron a materializarse.

Los comerciantes mencionaron como ejemplo típico de la calma reinante en el mercado ocasional una operación actualmente en suspenso sobre una carga de crudo, en la que el vendedor pedía 37,50 dólares por barril y el presunto comprador se rehusaba a pagar más de 35 dólares.

"Nadie quiere moverse. Todos esperan a ver qué pasa en el Golfo Pérsico", dijo un operador.

Los comerciantes dijeron que la información de que Arabia Saudita elevaría su producción en una proporción de 700.000 a 900.000 barriles diarios y que otros miembros de la OPEP podrían hacer lo mismo había contribuido a apaciguar el mercado.

El mismo efecto tuvo el acuerdo de la semana pasada en la Agencia Internacional de Energía (IEA) según el cual los gobiernos consumidores desalentarían las compras ocasionales y trabajarían con las empresas petroleras para compensar la escasez durante los próximos tres meses acudiendo a las reservas.

Las reservas se encuentran en niveles récord porque la recesión contrajo la demanda y, ahora que Arabia Saudita aumentó su producción, el superávit de existencias alcanza para salvar la brecha durante más de cuatro meses, dijo el Petroleum Intelligence Weekly.

Richard Savile, analista petrolero de la firma londinense Phillips and Drew coincidió con esa estimación del semanario noticioso de la industria petrolera neoyorquina, pero se preguntó: "¿Si un prob
pareciera inminente, e
dispuesta la gente a reduc
reservas?".

Aunque Arabia Saudi
vara su producción en un
de barriles diarios ello cu
solo el 25 por ciento
suministros suspendidos d
e Iraq, de modo que la at
se ha volcado hacia la acti
los otros miembros de la

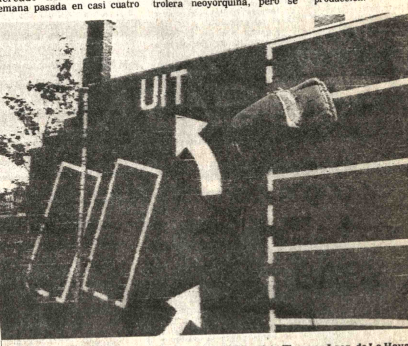
Kuwait se negó a con
la información de un
saudita en el sentido
estaría dispuesto a unirse
bia Saudita y los Emirato
bes Unidos en un arreglo
cual esos tres países agre
unos tres millones de b
diarios a la producción t
la OPEP.

Fuentes petroleras
Emiratos dijeron que no
elevado su producción m
de su actual 1,7 mil
barriles diarios, si bien
descartaba un futu
cremento.

El Petroleum Intel
Weekly calculó esta sema
"aunque repentinament
los miembros de la
eliminaran los topes
pulsaran los volúmenes
ducción a las cifras ma
alcanzadas en 1979,
existiendo una caída d
300.000 y 400.000 b
diarios".

Analistas de la indu
ñalaron por su parte
aumento generalizado d
ducción debería inc
Argelia, Libia y Nigeria
que reclaman mayores p
podrían dar lugar a
ficultoso regateo.

Un vocero de la OP
anoche en Viena que
ganización está cel
consultas sobre una
reunión de sus ministro
tróleo, pero que todav
resolver donde y cuand
lugar. Algunos minis
ferirían que la reunió
dicara a analizar los n
producción.




CREACION.- Amsterdam, 8 (AP)-- El artista Theo van Laar, de La Haya, [...] esta obra de arte con un automovil auténtico suspendido con cables de acero, so[...] una pared que da a un parque de diversiones en esta ciudad (Radiofoto AP).







# egada de grandes cargueros causó congestión en el Canal de Panamá

PANAMA, 8 (AP).- Una revista llegada de grandes ueros causó ayer una nueva estión de barcos que es- n para pasar de un océano a por el Canal de Panamá, se nó oficialmente.

fic Canel, portavoz de la sión del Canal de Panamá, dministra la vía acuática, que mañana cruzarán el 42 barcos de alto tonelaje. ara las próximas horas revista la llegada de 35 na- on lo cual el número de s en fila de espera se re- a 118.

peor congestión en los 65 de vida del Canal se ró en marzo de 1976, los 200 prácticos del se declararon "en- " como forma de huelga nanda de mejores con- s de trabajo.

esa ocasión, al cabo de cinco días de huelga había 140 barcos en fila de espera.

Hace dos meses una afluencia de cargueros con cereales a granel y carbón provocó una congestión en que llegó a 104 el número de barcos en espera de tránsito por el Canal.

Canel recordó que en agosto un sector de las esclusas de Miraflores, una de las tres que existen en el Canal, estaba sometido a trabajos de mantenimiento y que desde entonces el número de barcos en la fila se ha mantenido por encima de lo normal.

"En un solo día llegaron 60 barcos, una cifra récord", dijo Canel.

El Canal tiene una capacidad de 40 tránsitos por día, en promedio y en varios días durante las últimas semanas se ha superado ese promedio, se informó.

No se dio ninguna indicación sobre cuándo el tránsito volverá a su flujo habitual de meses anteriores.

Canel dijo que eso es imposible de predecir pues no hay precisión sobre el número de barcos que están navegando hacia el Canal.

Según una fuente del Canal, los barcos informan su llegada a través de sus agentes en el istmo de Panamá, pero no todos los agentes avisan de las llegadas con igual anticipación.

Un agente de barcos dijo que el promedio de espera de los barcos era de 36 horas y que ahora es de unas 90 horas.

Según informes de prensa, los prácticos del Canal no aceptaron trabajar más de 40 horas semanales, al pedirles la Comisión del Canal que trabajaran horas extras para aliviar la congestión actual.

# Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es jueves 9 de octubre, día 283 de 1980. Faltan 83 días para terminar el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES EN LA FECHA:

1047 - Muere el Papa alemán Clemente II.

1760 - Los rusos capturan Berlín.

1820 - Los ecuatorianos suscriben en Guayaquil el Acta de Independencia.

1841 - Muere el general argentino Juan Lavalle.

1868 - Estados Unidos reconoce el gobierno provisional de España después del derrocamiento de la monarquía.

1933 - Portugal es elegido miembro del Consejo de la Sociedad de las Naciones.

1934 - Es asesinado en Marsella el rey Alejandro I de Yugoslavia.

1950 - Se inicia en Manila el Primer Congreso de Hispanistas, cuyo fin principal era el cultivo del idioma y la cultura hispánicos.

1972 - El consejero presidencial norteamericano Henry Kissinger y representantes norvietnamitas mantienen negociaciones secretas en París.

1976 - Carteles murales en Pekín declaran que el primer ministro chino Hua Guofeng ha sido elegido para suceder a Mao Tse-Tung.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Camille Saint-Saens, compositor francés (1835-1921) John Lennon, cantante popular británico (1940 ---).

PENSAMIENTO DE HOY:

"El porvenir se parece a una mujer encinta: ¿quién sabe lo que alumbrará?" - Proverbio turco.

HUA KUO-FENG

# Retornarán a su país negociadores argentinos en el caso del Beagle

BUENOS AIRES, 8 (AP). Es posible que antes de finalizar esta semana arriben a Buenos Aires Guillermo Moncayo y el General (r) Ricardo Etcheverry Boneo, los dos principales negociadores argentinos en la mediación papal sobre el conflicto limítrofe con Chile.

Sin embargo, fuentes de la Cancillería que dejaron trascender lo del viaje de ambos delegados no explicaron si obedece a uno periódico de rutina para informar sobre la marcha de la mediación o si bien fueron convocados expresamente por la Cancillería.

Una serie de recientes comentarios sobre el controvertido diferendo limitrofe en la región austral sometido a la mediación papal desde febrero de 1979, después de un tenso período en que ambos países casi llegaron al borde de un enfrentamiento armado, han generado gran expectativa pues la mayoría coinciden en la existencia de muchos problemas.

Por otra parte, en el último comunicado oficial distribuído desde la Ciudad del Vaticano, se reveló que se había elevado a los representantes argentinos y chilenos una serie de "orientaciones" para dinamizar el proceso en el que se reconoció que existían "divergencias".

En una reunión plenaria de todos los brigadieres en actividad se trató el desarrollo del diferendo austral, según trascendió.

Se estima que en una reunión de generales en actividad también ese tema ocupó lugar preponderante. Ambas reuniones se efectuaron ayer.

# Brasil renovó contrato petrolero con la China

RIO DE JANEIRO, 8 (EFE).- El ente estatal brasileño "PETROBRAS" anunció hoy aqui que renovó un contrato de abastecimiento de petroleo con China, que terminaba este mes y fue prorrogado por otros dos, con un volumen de 18.000 barriles diarios.

El organismo informó también que otros dos contratos fueron firmados: con la Unión Soviética, de 20.000 barriles diarios, y con Angola, de 8.000 barriles.

El valor de los nuevos contratos no fueron divulgados por la "PETROBRAS" cuyos técnicos alegaron que "esa información obstaculizaría las negociaciones que la empresa está realizando con otros dos países, que deberán ser concluidas antes del fin de semana".

Los nuevos contratos y la renovación del firmado con China, además de los 18.000 barriles diarios negociados la semana pasada con otras fuentes, permitieron a la "PETROBRAS" substituir 164.000 barriles de las importaciones del Irak, que fueron suspendidas a consecuencia de la guerra entre esa nación y el Irán.

De os 400.000 barriles diarios que la empresa compraba de Irak equivalentes a la mitad de todo el petróleo que consume Brasil, solamente 200.000 seán substituidos en otras fuentes, de acuerdo a una determinación del gobierno de Brasilia destinada a reducir el consumo.

El nuevo contrato con Angola será sumado al que está en vigor con este país, que suministra a Brasil 7.000 barriles diarios a un precio de 35 dólares por barril.

# cciones panameñas sin resultados oficiales

NAMA, 8 (EFE).- A diez las elecciones legisla- arciales realizadas en á el 28 de septiembre, e conocen los resultados definitivos en todo el bien se atribuye un relativo al gobierno.

as irregularidades de y deficiencias del día de ión —que obligaron al electoral a nombrar misión especial in- ora— se han sumado considerables en los ios y múltiples s de repetición de las es en algunas pro-

sabe, en términos y extraoficialmente, obierno conquistó la de los diecinueve es- disputa del Consejo de Legislación. Pero n no tuvo tal ventaja y a abstención promo- un sector de la fue considerable.

mente, aún no se otal de votantes, ni se ación por partidos, ni definitivas las ciones de varios s.

rtido Revolucionario co (PRD), al que el Presidente Arístides Royo y la mayoría de sus Ministros, obtuvo diez legisladores, según los datos conocidos hasta ahora. Inicialmente se le atribuían doce, pero al avanzar el escrutinio parece que perdió dos.

El Partido liberal y la Democracia Cristiana, ambos de oposición, conquistaron cinco y dos escaños, respectivamente según los datos disponibles.

Los dos restantes corresponden a candidatos independientes, si bien uno de ellos es afin al gobierno.

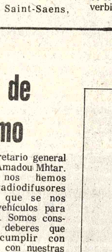
En estas elecciones el régimen instaurado en Panamá tras el golpe militar de 1968 no exponía el poder. Ni siquiera arriesgaba el control del organismo legislativo, ya que sólo se elegía una tercera parte de sus integrantes y las otras dos partes fueron escogidas en el seno de la Asamblea Nacional de Representantes, dominada por el gobierno.

Exponía solo su fortaleza política y su imagen de gobierno apoyado por las mayorías populares. Y desde este punto de mira, las elecciones del 28 de septiembre no fueron un éxito.

Observadores independientes y aún comentaristas progubernamentales consideran que los comicios han sido un aldabonazo de advertencia para el régimen, sobre todo de cara a las elecciones de 1984, cuando por primera vez desde 1968 los panameños podrán votar directamente por sus candidatos a presidente.




# Uruguay rechazó cualquier forma de censura al ejercicio del periodismo



BELGRADO, 8 (AP).- El uruguayo Héctor Amengual, presidente de la Asociación Interamericana de Radiodifusión, rechazó hoy ante la conferencia general de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) todas las formas de censura previa y el sistema de licencias para el ejercicio del periodismo.

Amengual expresó la esperanza de que no exista "ni la más remota posibilidad de que algunas tendencias ideológicas puedan aprovechar la bendición de la UNESCO para tratar de universalizar teorías y prácticas contrarias a la libertad de expresión y a los principios democráticos".

De acuerdo con los observadores, occidente ha emprendido una campaña para protestar contra un grupo de programas de comunicación políticamente explosivos que está siendo interpretado como un ataque al concepto que tienen los occidentales de la libertad de prensa.

Los debates sobre los programas de comunicación, que contemplan la expansión de la UNESCO en las operaciones de los medios informativos y que da también a los estados el derecho a controlar incluso el contenido de los despachos noticiosos, están previstos para comenzar el sábado, con un informe del secretario general de la UNESCO, Amadou Mhtar.

"Siempre nos hemos opuesto, los radiodifusores americanos, a que se nos transforme en vehículos para ejercer el poder. Somos conscientes de los deberes que tenemos que cumplir con nuestras patrias, con nuestras autoridades y con las sociedades en que vivimos", expresó Amengual.

"En el área que representamos en nuestra institución internacional, nuestros medios están democratizados, y existen muchos gobiernos, muchas instituciones, muchos pueblos que valoran y también apoyan la obra de la radiodifusión privada", añadió.

# CARTA ABIERTA

La Paz, 2 de Octubre de 1980

Excmo. Señor General Don
Luis Garcia Mesa
Presidente de la República
Presente

Excelentísimo Señor Presidente:

Tenemos el alto honor de dirigirnos a su máxima autoridad y hacer referencia a sus múltiples declaraciones vertidas a través de la prensa oral y escrita, manifestandole que no podemos menos que estar totalmente convencidos de las buenas intenciones que animan su gobierno para reestablecer el orden en el país, en lo político, económico y social, como la base indispensable para pretender un desarrollo armónico y sostenido de la Nación.

Durante los últimos años, señor Presidente, se han introducido al país, aproximadamente 25.000 vehículos en forma clandestina y sin el correspondiente pago de impuestos, lo cual ha perjudicado al Erario Nacional en una suma aproximada de Cinco Mil Millones de Pesos Bolivianos ($b. 5.000.000.000.--) cantidad suficiente para ejecutar una cantidad de obras en beneficio del país.

Lo más grave es que todo el mundo conoce de estos hechos totalmente irregulares, todas las autoridades saben que la mayor parte de estos automotores transitan sin placas, con placas duplicadas o simplemente falsificadas. A pesar de este público conocimiento nada se hace y nadie toma cartas en el asunto.

Todos nuestros afiliados, que durante los últimos años, han soportado una prohibición de importar legalmente automotores, descapitalizandose, han visto con satisfacción que por fin, se han levantado la prohibición. Está medida, tan buena como oportuna debería estar acompañada por otras que canalicen toda importación de vehículos por lo menos legales.

Lamentablemente, señor Presidente, el flujo de vehículos introducidos por la vía del contrabando continúa en proporciones cada vez más alarmantes. Nuestros Asociados que actualmente importan vehículos pagando todos los impuestos, se encuentran en dificil situación económica, por que como es lógico, no pueden competir con el contrabando.

El contrábando ha suscitado, desde hace años, innumerables declaraciones, comentarios, artículos y críticas y aún algunas medidas o disposiciones destinadas a frenarles pues esta en la conciencia de todos el daño que viene haciendo al país. El prestigioso organo de prensa "El Diario", en su editorial del lunes 22 del pasado mes, entre otras consideraciones dice: "El contrabando cubre una inmensa gama de rubros competitivos desde la producción y el trabajo nacionales, y se lo realiza desde hace mucho tiempo, sin que los gobiernos hubiesen demostrado la decisión política de defender la economía y las fuentes de trabajo de la mano de obra nativa".

Este editorial continúa señalando.... "Sin duda es inquietante abordar este tema, con el se ingresa en el de las leyes vigentes que no se aplican, en la conducta de funcionarios públicos, en que no llevan sus deberes, en los daños económicos que reciben el Tesoro Público, en las erosiones, cada vez mas desoladoras de la moral. Hay que preguntarse cuales son los motivos por los que los gobiernos no cortan el contrabando de vehículos y de bienes de todas clase. La pregunta es mas honda si se la víncula con el derroche inútil de divisas porque los bienes traídos por el contrabandista se pagan con divisas - y porque en vez de disminuir aumenta y progresa el comercio ilícito".

Lo insólito señor Presidente, es que un grupo de propietarios de automóviles internados ilegalmente, es decir, un grupo de contrabandistas, se han permitido solicitar por la prensa, rebaja del 50% de aranceles, bajo alternativa de no pago de impuestos, pues ellos " consideran elevados los montos para legalizar la internación de vehículos", mientras nuestros Asociados han pagado y siguen pagando la totalidad de los impuestos. Acceder a está solicitud , rebajando impuestos otorgándoles plazos, pagos diferidos u otras ventajas, sería premiar el contrabando, justificándolo y desanimar el comercio legal que pagó sus impuestos.

Es en mérito a todas las anteriores consideraciones que acudimos ante su máxima autoridad a fin de que Ud. Excelentisimo señor Presidente de la República, haciendo fé a sus promesas y declaraciones actuando a nombre del Estado, que es la máxima representación política y jurídica de la Nación, quiera instruir a los organismos correspondientes, ejecutar las recomendaciones de la Comisión creada hace algunos meses por el propio estado, e integrada por representantes de los Ministerios de Finanzas, de Coordinación y Planeamiento, Industria y Comercio, Comisión Nal. Automotriz y nuestra Asociación Automotriz, que fue encargada de estudiar precisamente el grave problema del contrabando automotriz..

Solo en esta forma, se demostrará, señor Presidente, la verdadera intención de moralizar el país.

Aprovechamos la oportunidad para reiterar a su Excelencia las seguridades de nuestra más distinguida consideración.

EL DIRECTORIO

ASOCIACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA



## VISO A DEUDORES DE RATIVA BALLIVIAN LTDA. DE PORTES INTERNACIONALES

e insinua a las empresas impor- y exportadoras comerciales y s que adeudan a la cooperativa n por concepto de fletes, apersonar- nuestras oficinas hasta el día 17 de rientes a fin de regularizàr su si- caso contrario dara lugar a la ción de sus nombres por la prensa

## RECTORIO DE LA EXCHACO Y LA TISFACCION DEL BER CUMPLIDO

enos comunicar a los señores Be- y opinión pública, que debido po- a las consabidas intrigas existentes as camarillas de ex combatientes, la de Ex combatientes del Distrito de sido intervenida, correspondiéndonos hemos manejado honestamente los tan importante Institución en razón triunfado mayoritariamente en un lectoral, que cumpliendo con nuestra nos cumplido con los señores Be- e toda la República, como que hemos hasta su correspondiente sanción y ón, la LEY CREANDO EL FONDO para el reajuste progresivo de la alicia, después de 45 largos años en egrinaba clamando aumentos a la erable asignación mensual.

paña desatada contra el actual e la Fedexchaco, obedece a haber icularmente a la Confederación, el nplimiento de la mencionada Ley, omo respuesta la violenta reacción rante burocracia de la nombrada ón hasta todo cuanto ahora se infor- ulos de Beneméritos.

Paz, 8 de octubre de 1980
EL DIRECTORIO

## Ministro del Interior afirma...

(Viene de la página 1)

de otros ministros, que a su nombre y sin saber, cometen atropellos. Los representantes oficiales del Presidente y del Ministro del Interior son los prefectos, el resto que se atribuye representación, pueden ser colaboradores, amigos, pero no tienen ninguna acción oficial. Es por eso que se residenció a este señor".

VISITA A LECHIN

Refiriéndose a los delegados de la OIT, dijo de esta organización: "Sí. Anoche visitó a Juan Lechín y a Simón Reyes, quienes han manifestado que se encuentran en buen estado de salud y han dado su complacencia por el trato que les dispensa el Ministerio del Interior".

Añadió: "Como estos señores han venido acá con un criterio responsable y respetando a sus autoridades, sus principios y sus leyes, el Ministerio del Interior les ha dado toda clase de garantías para que puedan visitar y viajar a donde a ellos mejor les parezca. Vuelvo a repetir, como dije ayer, si todos fueran como estos señores, no habría ningún problema. No como los arbitrarios de esa representación sindical que se llama ORIT".

LEY DE SEGURIDAD

"Hay absoluta tranquilidad en el país. Bueno, sigue la acción de los rumores y se han detenido a varios estrategas de café".

"La Ley de Seguridad del Estado será aprobada en la próxima reunión de Gabinete. Se ha analizado en CONEPOL y CONEPLAN, se ha seguido el flujo correspondiente y se han analizado en Gabinete las partes más salientes. La moralización de este país y la pena de muerte, llevan un mes de estudio y de análisis por entendidos en la materia".

Respecto a la Ley Orgánica de la Policía Nacional, dijo: "Ha sido presentada, pero lastimosamente el proyecto es híbrido, porque para aprobar la Ley Orgánica de la Policía, primero hay que estudiar la parte social, el problema de que pertenezca a la CNSS. Eso le da muchas limitaciones y es por eso que en este momento, la Escuela Superior de Policía está estudiando la parte social: si es conveniente el retiro de la CNSS o se crea otro ente; esto en razón de los años de permanencia de los miembros de la Policía y sus aportes a la Caja".

COMUNICADO DEL EJERCITO

Por su parte, el Departamento de RR.PP. del Comando General del Ejército ha hecho conocer el siguiente comunicado aclarando que el Sr. José Abraham Baptista, no era miembro del Ejército:

"El Comando General del Ejército, a tiempo de lamentar el deceso del ciudadano José Abraham Baptista, aclara para conocimiento de la opinión pública, que el mismo no era miembro de la Institución Armada.- La Paz, 8 de octubre de 1980".

## Más poderes para el parlamento polaco

VARSOVIA, 8 (L-R)-- El Parlamento de Polonia se otorgó hoy más poder y restituyó al primer plano a un antiguo guerrero político que pasó casi una década en desgracia.

El Sejm (Parlamento) votó unánimente para restituir la responsabilidad de la Suprema Corte de Control, un organismo superior clave, y confirmó a su director General, Nieczyslaw Moczar, un ex jefe de seguridad del partido y las Fuerzas Armadas.

La reunión también planea estudiar un plan socioeconómico para 1981, y realizar cambios entre ministros y en el Consejo de Estado, el organismo ejecutivo del Parlamento.

La Cámara " supervisará ahora a todos los funcionarios del gobierno en lo atinente a abuso de autoridad, corrupción, y errores " dijo un miembro, Señaló que cuando lo controlaba el Consejo de Ministros, la Cámara estaba bajo el pulgar de los mismos organismos, que se suponía debía supervisar.

"Ahora desempeñará sus tareas con absoluta soberanía e independencia de los organismos de los cuales es responsable", añadió.

Otorgar más poder a la Suprema Cámara de control y hacer que el Parlamento la controle, lo cual requiere una enmienda constitucional, cumple dos promesas formuladas por dirigentes del partido el fin de semana.

Una reunión del Comité Central prometió continuas depuraciones de funcionarios corruptos y más poder para los organismos democráticos tales como el Parlamento que muchos polacos describen como una máquina de sellos de goma".

"La sesión de hoy en la Cámara es una prueba fehaciente que este organismos máximo del Estado le será restituido su propio papel e importancia. " comentó el diario Zycie Warszwy.

La presentación del plan económico de 1981 ante el Parlamento constituye actualmente un cambio desde los días cuando se incorporaba a la labor sobre la preparación de planes sólo en su etapa final" dijo el diario.

El General Moczar no tuvo oposición al ser confirmado como director de la Suprema Corte de control. Hubo siete abstenciones. Durante los últimos nueve años, su único cargo era encabezar un organismo carente de facultades.

Fue reemplazado como jefe de seguridad en 1971, por Stanislaw Kania, quien hace cuatro semanas sustituyó a Edward Gierek como jefe del partido. Los observadores políticos se preguntan como Kania podrá trabajar con un viejo rival.

## El Papa volvió a reflexionar sobre teología del matrimonio

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (EFE).- En la audiencia general que celebró hoy miércoles en la Plaza San Pedro, el Papa Juan Pablo II terminó la parte de su ciclo de reflexiones sobre la teología del matrimonio basada en lo que dijo Jesús en el sermón de la montaña cuando condenó el adulterio y la "concuspiscencia de la mirada".

El Papa recordó que la "concupiscencia, como acto interior, cambia la intencionalidad del existir el uno para el otro, reduciendo la riqueza de la perenne llamada a la comunión de las personas a la sola satisfacción sexual del cuerpo, de tal modo que el carácter de esta comunión se transforma en función utilitarista".

Juan Pablo II añadió que el mandamiento "no adulterarás" encuentra "su justa motivación en la inviolabilidad del matrimonio la cual lleva al hombre y a la mujer a ser dos en una sola carne".

"La exigencia que Cristo pone en el sermón de la montaña -concluyó el Papa- va encaminada a que el hombre descubra la plenitud de la comunión interpersonal y quiera recobrarla a través de la inviolabilidad del matrimonio".

Asistieron a la audiencia grupos de peregrinos procedentes de México, Argentina, Colombia, Venezuela, República Dominicana, Brasil (especialmente de Sao Paulo y Río de Janeiro) y feligreses de diversas parroquias españolas.

## Pinochet descarta participación de Chile en pacto del cono sur

BRASILIA, 8 (LR).- El general Augusto Pinochet descartó cualquier participación de Chile en un eventual pacto antimarxista del Cono Sur, y dijo que su país "no es partidario de ingresar en bloques de esa naturaleza".

En ocasión de la visita que el mandatario brasileño Joao Figueiredo inicia hoy a Chile, el Presidente Pinochet concedió entrevistas separadas a los diarios O Globo y Jornal do Brasil, que las publican en sus ediciones de hoy.

"Más que funcionar en bloque, los países deberán orientar fundamentalmente su acción exterior, en sentido de conseguir expresiones colectivas que se traduzcan en un fortalecimiento de la unidad latinoamericana", dijo Pinochet al Jornal do Brasil.

Pinochet aseguró a O Globo que Chile "no tiene problemas de fronteras con BOLIVIA", país que reivindica una salida al mar perdida a manos de Chile en la Guerra del Pacífico, y agregó que la divergencia con la Argentina sobre el Canal de Beagle había sido sometida a la mediación del Papa, cuya figura mere la plena confianza gobierno chileno.

Al referirse al re tado del plebiscito del 1 septiembre, dijo que una demostración de "la gran mayoría nacio requirió nuestra interv ción en 1973, ratif nuestro proceso i titucional en 1978, y si respaldando nuestro bierno para el cumplim to de nuestras metas".

Advirtió por otra pa que "jamás permitiren el regreso (a Chile) aquellos que fueron ponables por el proceso violencia y de destrucc que nos llevó al borde d guerra civil".

"Menos admisible su retorno si considerar que durante estos a ellos han reiterado blicamente su deseo repetir si fuera posible experiencia marxista Chile" añadió.

## Corea del Sur no presta ayuda militar a Irán

El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Corea, desmiente en Seúl versiones periodísticas en sentido de que Corea del Sur presta ayuda militar a Irán. La respectiva aclaración está contenida en tres puntos incluídos en el siguiente documento:

1.- Cierta prensa extranjera reportó recientemente, en conexión con el conflicto entre Irán e Irak que la República de Corea estaba proveyendo a Irán repuestos para aviones y equipo militar.

El reporte de prensa es totalmente falso y sorpresivo para el Gobierno Coreano.

2.- Nosotros vemos que este falso reporte es parte de una serie de maniobras de la belicosa Nor Corea, intentando crear contínuas tensiones en la Península Coreana, en su siniestro plan en contra de la República de Corea que es amante de la paz.

3.- El Gobierno de la República de Corea aclara una vez más que espera y lo hizo desde el principio del conflicto, que este sea solucionado lo más pronto posible y que los problemas entre hermanos islámicos deben ser resueltos amigablemente por mutuos esfuerzos de las partes concernientes sin ninguna intervención extranjera.

## La guerra amenaza extenderse....

(Viene de la página 1)

La referencia al "apoyo panárabe" fue para destacar que Irak, Jordania y Yemen del Norte son naciones árabes, en tanto Irán es una nación persa no árabe.

El Rey Hussein ha sido el único mandatario árabe que respaldó abiertamente a Irak, y el anuncio jordano sobre el apoyo a Yemen del Norte fue considerado como un esfuerzo por alistar a otras naciones árabes en la ayuda a Irak.

Fuentes en Beirut dijeron que el gobierno prosoviético de Yemen del Sur suministra acceso a sus instalaciones portuarias a los buques de carga que transportan suministros a Irak por el puerto jordano de Aqaba.

Simultáneamente funcionarios de la cancillería israelí en Jerusalán dijeron que Israel ha manifestado a Estados Unidos preocupación por el papel de Jordania.

Los israelíes temen que la colaboración entre Jordania e Irak, puedan volcarse en el futuro contra el Estado judío.

En Washington, el Departamento de Esta anunció hoy que ha of cido información a paí de la región sobre posib ataques aéreos. La inf mación es recogida cuatro aviones n teamericanos, con equip de radar enviados la mana pasada a Ara Saudita.

Se sabe que se ofrecido tal ayuda a wait, Omán y los Emira Arabes Unidos, que co parten la preocupac saudita de que Irán pue atacar los yacimien petrolíferos en la región se precipita al borde una derrota.

La Unión Soviética tratado de evitar manif tarse en favor de alguno los dos bandos. Los viéticos denunciaron con "calumniosa y falsa" u información de rad Teherán de que la Uni Soviética hubiese ofreci armas a Irán.







## AGRADECIMIENTO

Hago público mi agradecimiento al Presidente del Club de La Unión Arabe, Sr. VICTOR HANDAL y por su intermedio a todos los socios de esa prestigiosa Institución y en especial al Comité de Damas del Club, por haber financiado los gastos de clínica y medicamentos en la magnífica operación de cirujía plástica y estética que realizara en la oreja de mi hijo, el distinguido galeno Dr. JUAN MARCO, con gran éxito y sin haber cobrado honorarios.

Mil gracias amigos y Ud. querido Dr. JUAN MARCO que Dios bendiga y cuide sus manos para el bien de todos los que lo necesitan como mi hijo.

JUAN ESCAFFI

# Gobierno estudiará reforma de Ley General del Trabajo

El gobierno estudiará, en el plazo más breve posible, la modificación de la Ley General del Trabajo, especialmente la parte referida a la vigencia de las organizaciones sindicales, declaró a PRESENCIA el Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Gral. Augusto Calderón.

Ese estudio será encarado, en una primera instancia, por un consejo de asesores, cuya designación será completada en los próximos días. Integrarán el grupo asesor representantes laborales empresariales y algunos de los más prestigiosos especialistas nacionales en legislación laboral, según el Ministro.

el consejo tendrá a su cargo una evaluación de la actividad sindical de los últimos años y sugerirá modificaciones, las cuales pasarán luego a consideración del gobierno.

No hay un plazo definido para la aprobación de las nuevas normas que regularán el funcionamiento de las organizaciones sindicales, aunque este asunto, según el Ministro Calderón, "tiene, de parte del gobierno, alta prioridad".

Entre otros objetivos, el nuevo ordenamiento sindical buscará la "despolitización" de las organizaciones laborales y se orientará a conseguir una "más genuina representación, al margen de los extremismos y al servicio exclusivo de los verdaderos intereses de los trabajadores".

RELACIONADORES

El Ministro Calderón informó también que, dentro de una semana, se realizará un acto solemne, en el que recibirán sus credenciales los primeros relacionadores laborales que reemplazarán a los ex dirigentes sindicales.

Aproximadamente 700 relacionadores asumirán, desde entonces, la representación laboral y estarán facultados para el manejo de los recursos sindicales.

El primer grupo de relacionadores representará al 50 por ciento de los ex sindicatos. Según el Ministro, es probable que la designación de todos los relacionadores concluya dentro de un mes.

"Hay imponderables en el proceso de nominación, pero confiamos en culminar esta tarea en un plazo breve", manifestó.

Dijo que, antes del receso sindical, había aproximadamente 1.500 sindicatos, con algo más de 4.500 dirigentes, la mayoría declarados en comisión.

Los relacionadores laborales no serán declarados en comisión y sólo gozarán de algunas horas de permiso para el cumplimiento de sus deberes como representantes de los trabajadores.

## Estaño: 7,55 dólares

**La libra fina de estaño se cotizó ayer en 7,55 dólares, dos centavos de dólar menos que el precio registrado el martes, en la Bolsa de Metales de Londres.**

**Ayer hubo un leve descenso general de las cotizaciones de casi todos los metales, aunque voceros de la minería nacional insistieron en que se espera un repunte del precio del estaño, en vista de la proximidad de la Vigésima Reunión Ordinaria del Consejo Internacional del Estaño. Esa reunión se realizará la semana venidera.**

**La tabla oficial de las cotizaciones de los metales, registrada ayer en Londres. y que tiene validez para el cálculo de los tributos de la industria minera nacional es la siguiente:**

**Estaño, 7.55 dólares la libra fina.**
**Oro, 671 dólares la onza troy**
**Plata, 20.71 dólares la onza troy**
**Plomo, 39 centavos de dólar la libra fina.**
**•Zinc, 36 centavos de dólar la libra fina.**
**Cobre, 92 centavos de dólar la libra fina.**
**Bismuto, (productores ), 5,00 dólares; (otras transacciones), 2,23- 2,35 dólares la libra fina.**
**Cadmio, 2.20 dólares la libra fina.**
**Wolfran, 150 dólares la unidad métrica fina.**
**Antimonio, 3,22 dólares la tonelada métrica.**

**EN ESTADOS UNIDOS**

**Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según el informe de la agencia AP**

**Estaño, 8,4674 dólares la libra , Nueva York.**
**Oro, 677 dólares la onza, Nueva York**
**Plata, 21 dólares la onza, Nueva York.**
**Cobre, 98 -98 centavos de dólar la libra Nueva York.**
**Plomo, 45 centavos de dólar la libra, Connecticut.**
**Zinc, 37 centavos de dólar la libra, San Luis.**
**Aluminio, 72 -76 centavos de dólar la libra Nueva York.**
**Mercurio, 405 -410 dólares el frasco, Nueva York.**
**Platino, 692 720 dólares la onza, Nueva York.**

# Las primeras cien viviendas de madera se contruirán en Santa Cruz y Beni

En los departamentos de nta Cruz y Beni, se consirán las primeras cien viendas de madera, de acuerdo estudio socioeconómico alizado por el Ministerio de banismo y Vivienda y el ntro de Desarrollo Forestal.

El Director del Centro de sarrollo Forestal indicó que, septiembre de 1974, mediante decisión 89 de la Comisión del to Andino, se aprobó la ejecución de los proyectos andinos de desarrollo tecnológico en el área de los recursos forestales tropicales, los mismos que forman parte de la política subregional de desarrollo tecnológico adoptada por los países del Grupo Andino y expresada mediante la decisión 84 de la misma comisión.

El My. Atilio Montero dijo que el objetivo general de este proyecto es el de construir viviendas económicas para los sectores poblacionales urbanos y rurales de bajos ingresos. Añadió que este estudio estará orientada al uso de la madera tropical y sus productos derivados. Indicó que, de esa manera, se pretende introducir en la actividad productiva a los bosques tropicales que constituyen los recursos naturales más abundantes y menos utilizados.

El My. Montero manifestó que el Ministerio de Urbanismo y Vivienda es la entidad encargada de formular y ejecutar las políticas de vivienda en el país; las Corporaciones de Desarrollo de Santa Cruz y el Beni las encargadas de dotar del espacio físico para el emplazamiento de las viviendas y la infraestructura eléctrica y sanitaria.

El organismo internacional que interviene en este proyecto es la Comunidad Económica Europea, financiándolo a través del Acuerdo de Cartagena, promotor y coordinador del proyecto.

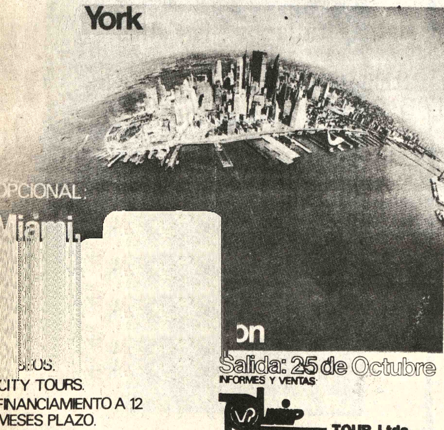
Refiriéndose a los objetivos específicos del proyecto, el Director del Centro de Desarrollo Forestal afirmó que el está dirigido a diseñar sistemas de construcción con madera y derivados, adecuados a las condiciones geográficas, climáticas, técnicas y socio-económicas del país. Se persigue efectuar ensayos de investigación aplicada e interpretación y confort climático, realizar pruebas estáticas y dinámicas de elementos, estructuras, casas de madera y protectores de casas y comportamiento como también demostrar las ventajas de estas edificaciones, realizar estudios de planeamiento para la construcción de grupos habitacionales de aproximadamente 100 casas de madera en el país, con carácter experimental. También se busca realizar estudios de prefactibilidad y factibilidad para la instalación de plantas industriales para la producción de casas pre-fabricadas con madera y paneles aglomerados de cemento-madera e instalar en el país unidades básicas de investigación de ingeniería de madera, paralelamente a la infraestructura técnica adecuada para la producción de casas de madera en pequeña escala.

El My. Montero señaló que, hasta el presente, se tiene concluída la primera fase del proyecto, en la que se realizó el estudio tecnológico de 25 especies forestales de "El Chore" y "Guarayos", similar trabajo se efectuó en otros países del Grupo Andino.

## Escuela "Mariscal anta Cruz" cumple años de trabajo

La escuela fiscal "Mariscal nta Cruz", de la ciudad de La , cumple mañana 50 años de bajo educativo ininrumpido. Con ese motivo, se ctuará un acto cívico central, cuyo transcurso, el Ministro Educación, según se anunció, pondrá una condecoración ecial al establecimiento. actos, participarán el cuerpo ente, los padres de familia y alumnos.

En forma coincidente con la ración de sus Bodas de , la escuela "Mariscal nta Cruz" ha publicado una ión extra de su periódico l Ideal", que incluye material ormativo sobre el Mariscal de Santa Cruz, sobre la toria del establecimiento y terial formativo destinado a alumnos.







**En presencia del pueblo de Sucre, de los comandantes de la F.A.B. y de la Naval, autoridades nacionales, departamentales y locales, el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, estampó su firma en el Contrato mediante el cual la firma Ericcson de Suecia se compromete a suministrar equipos y material a TASSA para su interconexión a la Red Nacional de Telefonía Automática de ENTEL.**

# Prefectura cooperará a Cruzada Pro Copacabana

La Prefectura del Departamento de La Paz ofreció cooperar, en la medida que sus recursos lo permitan, a las tareas sociales de la Cruzada Pro Copacabana, cuya presidencia es ejercida por la señora Consuelo Jordan de Suárez Castellón , esposa del Prefecto.

En la primera reunión realizada en la Prefectura, el Coronel Guido Suárez explicó el estado en que se encuentran algunas obras consideradas prioritarias para el Santuario de la Virgen de Copacabana. Anunció que se iniciaron gestiones para obtener refuerzos presupuestarios que hagan posible la construcción del servicio de alcantarillado y de una planta para tratamiento de aguas servidas.

El Prefecto Suárez Castellón y socias de la Cruzada, analizaron también algunos compromisos pendientes, particularmente con organismos con los que la Prefectura coordinó labores destinadas a conseguir el efectivo progreso del Santuario y aseguró que Copacabana tiene prioridad, pero que "tampoco se descuidará a las provincias que forman parte de la geografía paceña".

En la reunión presidida por la señora Consuelo Jordán de Suárez, las socias de la Cruzada intercambiaron ideas referidas al cuarto centenario de la llegada de la Vírgen al Santuario, hecho que se producirá en 1982 y que podría contar, de concretarse las gestiones pertinentes, con la presencia del Santo Padre Juan Pablo Segundo.

Finalmente, se estableció que en futuras reuniones se adoptarán otras medidas que *contribuyan al desarrollo de la población lacustre.*

## Reunión andina de Cámaras de Comercio

(ANF).- Bolivia será sede de la 8va. Conferencia de Cámaras de Comercio del Grupo Andino, declaró el Dr. José Pinelo, Presidente de la Cámara Nacional de Comercio de Bolivia.

Dicha determinación ha sido tomada en la Asamblea de aquellas Cámaras que ha tenido lugar en Cali (Colombia) la semana pasada a cuyo encuentro Pinelo ha concurrido presidiendo la delegación boliviana

De acuerdo a los nuevos estatutos de la entidad que reúne a las Cámaras de Comercio de los países andinos, las conferencias de esta asociación deben realizarse cada dos años, como mínimo.

La próxima reunión que se celebrará en La Paz, no tiene todavía fecha, aclaró Pinelo, pero sí adelantó que a principios del próximo año se llevará a cabo en La Paz la reunión de la Junta Directiva de la Conferencia de Cámaras de Comercio de los países andinos, precisamente para preparar la Asamblea General.

El Presidente de la Cámara Nacional de Comercio destacó la importancia de que el comercio privado de países con intereses comunes coordine sus acciones a fin de estimular un intercambio que contribuya al desarrollo de estos países.

Al informar sobre la designación de Bolivia como sede de la próxima convención, Pinelo, comentó que se haría coincidir con la inauguración del nuevo edificio que la Cámara Nacional de Comercio está construyendo en la avenida Mariscal Santa Cruz, en La Paz.

De acuerdo a nuestro interlocutor, dicho edificio será entregado entre enero y febrero de 1981 , y contará con instalaciones para el servicio de todos los asociados, tales como un servicio de computación para la información, conectado con grandes centrales mundiales de noticias comerciales.

## Estado de caminos es bueno en todo el país dice SNC

**El Servicio Nacional de Caminos informó ayer que el estado general de los caminos en todo el país es bueno, pese a las últimas lluvias.**

**Los partes recibidos en el SNC permiten asegurar que en esta época de lluvias, la transitabilidad vehicular alcanzará promedios mucho más efectivos con relación a los de años anteriores.**

**Sin embargo, el SNC expresa que ante las próximas lluvias ha tomado previsiones para desplazar personal, equipos y maquinarias caminera, para superar cualquier emergencia, en particular en aquellos sectores y rutas donde anualmente las precipitaciones pluviales ocasionan deterioros en los caminos y puentes.**

**El Director de Caminos, Ing. Jorge Jáuregui, dijo que parte del equipo adquirido con fondos del préstamo del Banco Mundial, se distribuye a los distritos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Estos equipos consisten en palas cargadoras, motoniveladoras, grupos generadores, mototrailers, trituradores de agregados, rodillos, compactadoras y tractores de oruga.**

## Contralor sugiere creación de una escuela consular

El Contralor de la República, General (r) Elías Belmonte Pabón, sugiere la creación de una escuela consular para la capacitación de funcionarios diplomáticos designados por el gobierno para ejercer esas funciones en el exterior del país.

Afirmó que "la Contraloría oficializará la creación de una escuela para cónsules" y dio instrucciones al Subcontralor para que se inicien de inmediato los trámites necesarios para hacer realidad ese proyecto.

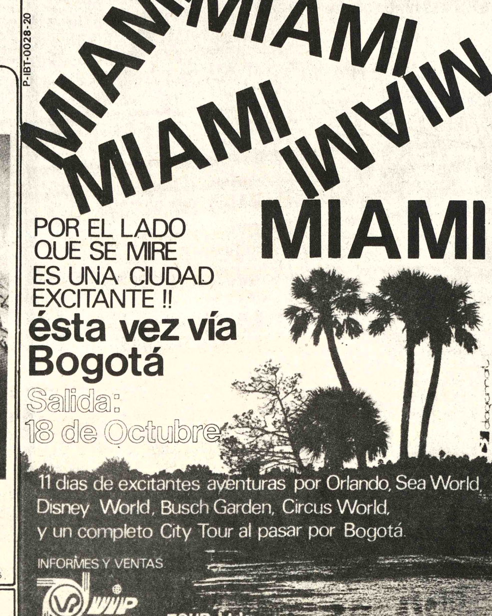
"Debido a la importancia del trabajo que cumplen los cónsules, deberíamos tener no sólo cursillos de capacitación, sino cursos completos, una escuela como la escuela diplomática que sirva para impartir vasta preparación a los funcionarios consulares " afirmó.

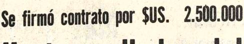
# Ciclo sobre epilepsia en Hospital Obrero de La Paz

En el Hospital Obrero de La Paz, dependiente de la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS) se inició ayer el segundo ciclo sobre Progresos Médico-Sociales en Epileptología, que se prolongará hasta el 10 de octubre inclusive, se informó ayer oficialmente.

En la sesión inaugural del ciclo, se trataron los siguientes temas: mecanismo básico de las epilepsias, a cargo del Dr. Harry Trigosso; Conceptos actuales sobre criterios de clasificación, por el Dr. Marcelino Saavedra; Valprosto de Sodio e indicaciones farmacocinesis, a cargo del Dr. Luis Fernando Zegada y por último, Fundamentos de Radioinmuno-ensayo en la dosificación de los anticonvulsivos, por la Dra. María Rosa Pantoja.

Este ciclo, según se informó, se cumple con auspicio de Laboratorios Abbott y en su transcurso, se abordarán temas actualizados sobre la epilepsia.



Se firmó contrato por $US. 2.500.000

# Hasta mediados del año 1981 Sucr tendrá discado telefónico directo

La capital de la República contará, desde mediados del próximo año, con el servicio de discado directo para comunicaciones telefónicas a nivel nacional e internacional cuyo costo será de 2.500.000 dólares.

El contrato para la instalación de este sistema se suscribió entre la Empresa de Teléfonos Automáticos "Sucre" S.A. y la firma L.M. Ericcson de Suecia, que se hará cargo del suministro de equipos e instalaciones del sistema de interconexión entre las centrales telefónicas de la capital de la República y la red nacional de telefonia automática de ENTEL.

El acto de firma del contrato se realizó en presencia de autoridades nacionales, ocasión en la cual el Presidente de la República Luis Garcia Meza hizo entrega de un cheque por valor de 250.000 dólares que corresponden al 10 por ciento del costo total del proyecto, como pago inicial.

El contrato fue suscrito por el My. Germán Amelunge en representación de TASA de Sucre el Alcalde Municipal de Sucre, el Gerente Técnico de TASA Juan Landivar Garrón, el Contralor Departamental y el Fiscal del Distrito de Sucre. Por la Empresa "Telefonaktiebolaget L.M. Ericcson", lo hizo Jan Hartzell, Gerente General en Bolivia.

En la ocasión, el Ministro de Transportes reiteró la necesidad de que TASA de Sucre encare a la brevedad posible, la integración de las provincias chuquisaqueñas a la red de telefonia departamental y nacional.

Se informó que la instalación del sistema será concluida a mediados de 1981. El contrato prevée, además, el suministro de equipo y materiales para una central de 3.000 líneas del tipo ARF que a su conclusión también contará con discado directo nacional e internacional. La ampliación del sistema telefónico está autorizada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y la Dirección General de Telecomunicaciones. La aprobación del proyecto estuvo a cargo de ENTEL.

En el contrato se determina que L.M. Ericcson de Suecia otorgará dos becas que beneficien a dos técnicos de Sucre para que realicen estudios teóricos-prácticos en Estocolmo, a partir de los primeros días de noviembre próximo.



**INAUGURACION.- El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) inauguró sistemas de agua potable a domicilio en seis poblaciones de la Provincia Sud Yungas del departamento de La Paz, que fueron construídos conjuntamente por CARE, CORDEPAZ, y los vecinos. Cada sistema, cuyo costo aproximado es de 500 mil pesos bolivianos, beneficiará a unas 4 mil personas.**

## CORDEPAZ inauguró sistema de agua potable en Sud Yungas

El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ), Coronel Jaime Rodríguez, inauguró el pasado fin de semana sistemas de agua potable, construídos en seis poblaciones de la provincia Sud Yungas del Departamento de La Paz.

Cada sistema tiene un costo aproximado de 500.000 pesos bolivianos y beneficia a unas 4 mil personas que habitan las poblaciones de Charoplaya, La Asunta, La Calzada, Santa Rosa, Villa Remedios y Huancapampa.

El coronel Rodríguez Alcázar estuvo acompañado por el representante de CARE en Bolivia, Emil G. Streinkrauss y técnicos del Departamento de Recursos Hídricos que se encargaron de efectuar los trabajos de captación de agua conjuntamente con los beneficiarios. Los materiales y el financiamiento fueron aportados por CARE y CORDEPAZ.

Las tomas de agua incluídas en el sistema a domicilio, están proyectadas para aproximadamente 20 años con el cumplimiento de las normas higiénicas elementales y abastecimiento de agua en cantidades normales en cualquier época del año.

El Presidente de CORDEPAZ, portador del saludo del Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas de la Nación manifestó su complacencia e instó a los habitantes de la provincia Sud Yungas a "conservar la obra como un legado para las generaciones futuras, ya que los niños tendrán más salud y podrán producir mejor para la Patria, no siendo ya víctimas de las aguas contaminadas que les producían enfermedades de consideración".

Los representantes de las localidades beneficiadas, manifestaron su satisfacción por contar con agua potable.

## Unidad de Bomberos atendió en *septiembre total de 62 casos*

La Dirección Departamental de Bomberos, durante el pasado mes de septiembre, atendió un total de 62 casos en la ciudad de La Paz, según un resumen del servicio dado a conocer.

Esa unidad, dependiente de la Guardia Nacional de acuerdo a la información ha prestado el auxilio que la población le ha requerido, pese a no contar con el material y equipos necesarios.

Se trata -dice- de una unidad policial que, por la misión que cumple, trabaja en forma sacrificada, desplazándose a los sitios de peligro y poniendo en riesgo a sus efectivos, para salvar vidas humanas. Pese a tal circunstancia -agrega la información- recibe, muchas veces, falsas llamadas y se le solicita auxilio dando direcciones falsas.

El servicio de Bomberos -empero- continuará atendiendo todo pedido de servicios que se le haga, pese a correr el riesgo de que la llamada resulte falsa. Por disposición del Comando de Bomberos, su Departamento de Relaciones Públicas, a cargo del Tte. Edwin Vargas Flores, dio a conocer la siguiente relación de casos atendidos durante el mes de septiembre pasado:

Atendió 5 incendios, 4 inundaciones y 5 derrumbes. En todos esos casos, trabajó arduamente para salvar vidas y enseres y dominar los desastres.

En los casos de inundaciones y derrumbes, contó con la cooperación de Radio Patrulla 110 y del Servicio Municipal de Emergencia.

En 3 oportunidades prestó auxilio, al producirse explosiones y derrame de líquidos inflamables, evitando que se produjera siniestros de magnitud. Rescató bienes en 4 oportunidades y extrajo un cadáver de entre los escombros causados por un derrumbe.

Intervino 3 veces en sucesos no comunes en una ocasión redujo a un perro con hidrofobia, salvando la vida de varias pesonas amenazadas por el animal rabioso.

En 13 oportunidades atendió falsas alarmas, es decir que movilizó a varios edificios que recibieron llamadas de prevención sobre el estallido de artefactos explosivos. En todos esos casos, comprobó que se trataba de falsas alarmas. Sin embargo, en dos casos retiró explosivos.

## Se construirá nuevo camino en el Beni

La Presidencia de República ha instruido la Corporación de sarrollo del Beni facilite tres tractores para la construcción del mino carretero entre localidades de Santa Ana Santa Rosa, en la provincia Yacuma de ese departamento.

El subprefecto de provincia, Carol Rive Villavicencio, informó PRESENCIA que la trega de los tractores producirá de inmedia para facilitar el pro inicio de los trabajos, yos estudios ya est concluidos.

La obra será cutada por la ofici regional de CODEBE en Santa Ana, a cargo Amadeo Barboza Zaba dijo el informante al calcar que se trata proyecto caminero importante de esa regi que permitirá la culación directa con ruta troncal La P Trinidad.

El camino tendrá longitud de 178 lómetros.

Como contraparte a contribución del gobier los ganaderos de Sa Ana de Yacuma se co prometieron a financia combustible para tractores, añadió Riv Villavicencio.

## PRONOSTICO DEL TIEMPO

Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA.

JUEVES 9 OCTUBRE

41ava Semana del año, día 283 faltan 83 días para fin de año. San Dionicio Aeropagita y Sta. Atanasia. El sol sale 6 Hs. 15 Min.. Se pone a las 18 Hs. 30 Min.

Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Max 17.0°C, Temperatura Min. 5.5°C, Precipitación 0.1 mm. Temperaturas Extremas, la Max en Roboré y Rurrenabaque 35.0°C, la Min. en Charaña con -1.0°C.

**SITUACION GENERAL AYER**

Frente frío débil al SE del País.
Baja presión sector Altiplano y Tierras altas.

1000 Isobaras (Líneas de igual presió. )
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

**PREVISION PARA HOY**

//// Zona de Precipitación
** Zona de Nieve
≡ Zona de Niebla
Zona de Tormentas
○ Zona de Cielo Claro
◐ Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
● Zona de Cielo Cubierto

**TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER**

| | Máx. | Min. | | Máx. | Min. | | Máx. | Min. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La Paz | 17.0°C | 5.5°C | Santa Cruz | 34.0°C | 22.0°C | Tarija | 24.0°C | 10.0°C |
| Oruro | 18.0°C | -2.0°C | Potosí | 18.0°C | 2.0°C | Trinidad | 33.0°C | 23.0°C |
| Cochabamba | 28.0°C | 10.0°C | Sucre | 22.0°C | 9.0°C | Cobija | 34.0°C | [illegible] |

**TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY**

| | Máx. | Min. | | Máx. | Min. | | Máx. | Min. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La Paz | 17.0°C | 5.0°C | Santa Cruz | 32.0°C | 22.0°C | Tarija | 24.0°C | [illegible] |
| Oruro | 17.0°C | 0.0°C | Potosí | 17.0°C | 8.0°C | Trinidad | 33.0°C | [illegible] |
| Cochabamba | 28.0°C | 10.0°C | Sucre | 23.0°C | 9.0°C | Cobija | 33.0°C | [illegible] |

Informe de mineros chicos

# Buenas perspectivas para comercialización de zinc

Las perspectivas para una ampliación del mercado internacional del zinc son favorables y podrían derivar en nuevos incentivos para la producción nacional de ese mineral, según afirma la Cámara Nacional de Minería.

"Existen muchas posibilidades para que se presente en el mercado internacional una apertura real para la comercialización de este mineral", dice el último boletín de la entidad que agrupa a los mineros chicos del país.

El informe recuerda que, en los últimos meses, el mercado internacional para complejos de minerales de zinc "se encontraba deprimido, situación que ha dado lugar a una considerable baja en las cotizaciones de este mineral, originando un total desaliento en la producción". Expresa su confianza en que "esta situación será mejorada".

Las últimas cotizaciones del zinc, en la Bolsa de Metales de Londres, tienen un promedio de 36 centavos de dólar por libra fina.

El boletín de los mineros chicos informa que, en días pasados, el Banco Minero de Bolivia suscribió un contrato con una casa comercializadora de minerales, para la exportación de 4.000 toneladas de zinc. Ese contrato tendrá vigencia durante un año, a partir del primero de octubre de 1980. Estipula que la casa comercializadora escogida pagará por los minerales de plata y otros productos incorporados en los complejos de zinc.

"Los documentos contractuales se encuentran en la Contraloría General de la República; es de esperar que esta entidad fiscalizadora les imprima un rápido procesamiento, para su ejecución, y para evitar dilaciones perjudiciales", sostiene el informe.

Dice que, entre tanto, el Banco Minero "ha tomado las previsiones para alentar la producción de ese mineral y se han fijado precios de pizarra en todas las agencias de su dependencia".

Agrega que el referido contrato para la exportación de complejos de zinc podrá ser posteriormente ampliado, "para asegurar un mercado a largo plazo y, posiblemente, en mejores condiciones que las actuales".

# Dirección de Tránsito mejorará su servicio de patrulla móvil

(ANF).- Con tres nuevos vehículos contará el batallón de Tránsito de La Paz para mejorar su servicio con una infraestructura adecuada que agilizará la campaña de reordenamiento vehicular y peatonal en la que se encuentra empeñado el Servicio Nacional de Tránsito.

El Director Nacional de Tránsito, coronel Luis Antezana, indicó que el próximo jueves nueve entregará los mencionados vehículos, que reforzarán a la patrulla móvil del mencionado servicio.

MORALIZACION

Por otra parte, según autoridades de Tránsito, la "campaña de moralización" que se viene cumpliendo en coordinación con la confederación de transportistas de La Paz, adolece de irregularidades ocacionadas, tanto por los choferes de micros como por el público usuario.

Como se sabe, la campaña anotada se inició el pasado dos de octubre en la ciudad de La Paz, con el objeto de mejorar el servicio del autotransporte en beneficio de los usuarios, según el secretario ejecutivo de tal confederación, Amado Antelo.

Explicó Antelo que con la limitación del número de pasajeros que podrá transportar un micro, además de la obligación de realizar su recorrido "con las puertas cerradas".



# Se clausuró II Curso de Capacitación para Cónsules

El Contralor General de la República, General (r) Elías Belmonte Pabón, clausuró ayer el Segundo Curso de Capacitación para funcionarios consulares designados por el Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Los cónsules recibieron durante el tiempo de instrucción, enseñanza sobre aspectos administrativos- contables de las oficinas consulares y materias específicas sobre aplicación del Reglamento Consular, aplicación del Arancel Consular, conocimiento de Estatuto de Relaciones Exteriores, forma de rendición de cuentas de recaudaciones, alquileres, suministros y otros, principios elementales de Contabilidad, forma de llevar los libros y registros; aplicación de modelos y poderes, forma de legalización de facturas comerciales y técnica de inventariación de bienes.

DISCURSOS

El Subcontralor General de la República, Adolfo Ustarez, dijo en su discurso que "la rendición de cuentas en anteriores gestiones tenía errores y deficiencias, porque los cónsules viajaban a sus funciones sin instrucción técnica". "Sin embargo, ahora las cosas han mejorado debido a la enseñanza que se imparte" acotó.

El Contralor, General Belmonte, se refirió a la necesidad de contar con cursos completos destinados a instruir a los funcionarios consulares y destacó la importancia del trabajo de los nuevos cónsules debido a que "Bolivia está amenazada de desaparecer si no se sale del eje económico de la minería".

Señaló que "los trámites que cumplen los funcionarios diplomáticos están al margen del desarrollo económico de Bolivia, por eso los cónsules deben ocuparse de buscar medios para que Bolivia salga del cerco de la minería".

A nombre de los cónsules asistentes al curso habló la Viceconsul, en Arica, Chile, Miriam Eguía Olmos, quien afirmó que "se debe poner en alto el nombre de Bolivia luego de recibir las informaciones básicas sobre el trabajo administrativo de los cónsules".

NOMINA DE CONSULES

La siguiente es la nómina y lugar de funciones de los cónsules que asistieron al curso de capacitación: Enrique Crespo, Nueva York, Gonzalo Torrico, Los Angeles, Jaime Rollano Monje, Washington, Jack Gaitelli, París, Francia; Armando Alvarez, Pocitos, Argentina, Harry Paravicini, Yunguyo, Perú; Germán Busch Carmona, Vicecónsul en Barcelona, España, Miriam Eguía Olmos, Vicecónsul en Arica, Chile, Misael Columba Vedia, Cónsul en Rosario, Argentina; Aníbal Vacaflor, Salta, Argentina; Grover Fernández, en San Francisco, Estados Unidos; Martín Salmón, Miami, Estados Unidos; Mauro Morales, Sao Paulo, Brasil y Mario Jaime Guy, Yakarta, Indonesia.

# Bolivia inició renegociación de concesiones de la ALALC

"Conforme a lo establecido por la Resolución número uno del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores, en el marco de la ALADI, Bolivia inició la renegociación de las concesiones que se otorgaron en las listas nacionales, listas de ventajas no extensivas y acuerdos de complementación de la ALALC, a objeto de incorporarlas en los nuevos mecanismos establecidos para la ALADI", informó el Subsecretario de Integración, Manuel Arana.

Anunció que la pasada semana, una delegación boliviana viajó a Montevideo donde se efectuaron reuniones conjuntas de los países andinos con cada uno del resto de los miembros de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), así como reuniones bilaterales entre los países andinos y el resto de representantes miembros.

Dijo que las primeras estuvieron destinadas a que el Grupo Andino diera a conocer los criterios con los cuales sus países miembros concurrirán a la renegociación. Agregó que "fundamentalmente esos criterios están fundamentalmente destinados, por una parte, a no comprometer productos que estén comprendidos en su programación sectorial de desarrollo industrial o que estuvieran reservados para ser producidos en Bolivia y el Ecuador, y, por otra, a precautelar que el establecimiento de normas arancelarias y comerciales no vulnere las ya acordadas en el marco subregional andino".

El Subsecretario de Integración señaló que las reuniones bilaterales tuvieron un carácter preliminar a las que se deberán efectuar en las negociación misma de las nóminas, en las que se adoptaron bases que orienten a las posteriores.

Informó que Bolivia sostuvo reuniones bilaterales con Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, en las que se estudiaron las posibilidades de concretar algunos acuerdos y se establecieron algunas premisas para la renegociación del patrimonio histórico de la desaparecida Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

REUNIONES BILATERALES

Manuel Arana hizo conocer el rol de reuniones bilaterales que sostendrá Bolivia durante el mes de octubre, las que se iniciarán el jueves 16. El calendario es el siguiente: con Paraguay, 16 y 17 de octubre; con Uruguay, 20 y 21; con Argentina, 23 y 24; con Chile, 26 y 27, con Brasil, 28 y 29, y, con México, los días 30 y 31 de octubre.

Dijo que a tal efecto bajo la coordinación de la Secretaría General de Integración, se elaboran las nóminas de productos para los cuales se ofrecerán rebajas arancelarias o se solicitarán dichas rebajas.

Afirmó que el éxito de las negociaciones dependerá de la importancia que brinde a esta materia el sector gubernamental, así como la activa participación del sector privado.



DESARROLLO DEL BIO-GAS.- El Ministerio de Energía y la Organización Latinoamericana de Energía (OLADE) suscribieron ayer un convenio para la ejecución de un proyecto piloto de desarrollo de fuentes de energía en base al bio-gas., OLADE prestará asistencia técnica y financiera.

# Bio-gas: nueva fuente de energía para zonas rurales

## OLADE prestará asistencia técnica y financiera para proyecto inicial

Bolivia está integrada, desde ayer, al Programa Regional de Biogas, promovido por la Organización Latinoamericana de Energía, y espera que éste sea el primer paso para una futura mejor utilización de las fuentes no convencionales de energía.

"Deseo manifestar enfáticamente la decisión del gobierno de Reconstrucción Nacional de contribuir efectivamente al desarrollo energético del país, mediante la promoción del desarrollo de fuentes nuevas y renovables de energía, que coadyuven positivamente al balance energético nacional, tan dependiente de los hidrocarburos", dijo el Ministro de Energía, Líder Sossa, en un discurso pronunciado durante el acto de suscripción del convenio respectivo con representantes de OLADE.

Anunció la adopción de "medidas tendientes a encarar la planificación integral de nuestro sector energético, a fin de promover la racional explotación y el óptimo aprovechamiento de los recursos energéticos nacionales".

El convenio integra formalmente a Bolivia al Programa Regional de Bio-gas de la OLADE y compromete a la organización internacional a la coordinación general del proyecto, que deberá estar concluído hasta el 30 de abril de 1980.

OLADE prestará asistencia técnica y financiera para la construcción de nueve plantas piloto de bio-gas (energía proveniente de los excrementos de los animales) y capacitará a los técnicos nacionales que participen en el proyecto.

El gobierno boliviano, por su parte, proporcionará la infraestructura física necesaria y tendrá a su cargo las labores de difusión de los avances y resultados del programa.

La experiencia servirá de base para la definición de una futura política energética de bio-gas, a nivel nacional.

La coordinación del programa, por parte de OLADE, estará a cargo del ingeniero Alfredo Paniagua. La parte boliviana estará encabezada por Ricardo Maldonado Valdez, director ejecutivo del Instituto Nacional de Electrificación Rural.

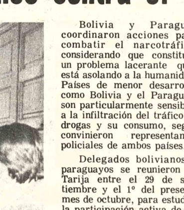
JUSTIFICACION

En su discurso, el Ministro Sossa dijo que la ejecución del proyecto constituye "el inicio de la utilización de esta nueva forma de energía (bio-gas), por cuanto los problemas de nuestro medio rural están ligados en una u otra forma la estructura de la actividad económica, en la que la energía es elemento vital".

"Es preciso considerar que la utilización de las fuentes tradicionales de energía en el medio rural presenta problemas relativos al volumen de inversión necesaria, a la ausencia de infraestructura vial, a los elevados costos en el transporte de combustible, así como los relativos a las prioridades de otros sectores de actividad económica en el acontecer nacional" afirmó.

Añadió: "La racional utilización de este proceso tecnológico permitirá la obtención de múltiples ventajas en el campo de la preservación de los recursos forestales, la atenuación de la contaminación ambiental, la utilización del bio-abono en el mejoramiento de los suelos y, fundamentalmente, un singular mejoramiento de la calidad de vida por la utilización de una nueva fuente de energía".

# Bolivia y Paraguay coordinaron acciones contra el narcotráfico



Bolivia y Paraguay coordinaron acciones para combatir el narcotráfico, considerando que constituye un problema lacerante que está asolando a la humanidad. Países de menor desarrollo, como Bolivia y el Paraguay, son particularmente sensibles a la infiltración del tráfico de drogas y su consumo, según convinieron representantes policiales de ambos países.

Delegados bolivianos y paraguayos se reunieron en Tarija entre el 29 de septiembre y el 1° del presente mes de octubre, para estudiar la participación activa de los dos países, en el control y la represión de esa actividad ilícita, habiéndose llegado a los siguientes acuerdos, según informó la Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas:

1.- Recomendar a sus respectivos gobiernos la aplicación y ejecución de los acuerdos y convenios de los que son signatarios Bolivia y el Paraguay.

2.- Sugerir a los dos países, la necesidad de suscribir convenios y acuerdos bilaterales sobre:

Intercambio permanente de información sobre la elaboración, tráfico y consumo de sustancias psico-activas; vale decir, sustancias susceptibles de provocar farmacodependencia.

Intercambio de personal técnico de los equipos multidisciplinarios que hacen al campo represivo, preventivo-educativo, médico -social y de control y normas.

Promover la adecuada cooperación recíproca en la investigación y represión de las actividades delictivas del narcotráfico, así como en el campo financiero, para facilitar el cumplimiento de estos propósitos comunes.

Promover al capacitación, actualización y especialización de los funcionarios de ambos países, a través de cursos, congresos y seminarios binacionales, con proyección de crear un Instituto Latinoamericano de Capacitación en la lucha contra las drogas.

Celebrar reuniones conjuntas anuales ordinarias y extraordinarias, cuando sean necesarias, con objeto de intercambiar experiencias e informaciones, así como para evaluar el cumplimeinto de los acuerdos o convenios a que se lleguen.

Fomentar la realización de investigaciones sociales, médico-toxicológicas de aquellas sustancias cuyo consumo se observe prioritariamente en ambos países.

INCAUTACION DE COCAINA

La misma Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas informó que, en operativo realizado el martes en la localidad de Molino Blanco, en la provincia Sacaba de Cochabamba, se logró la incautación de 800 gramos de sulfato base de cocaína.

Los detenidos en dicho operativo, son tratados con absoluta reserva por continuar las investigaciones de ese caso.

RASTRILLAJE

Cumplió, de otra parte, un operativo de rastrillaje en las márgenes del río Wanda, en Portachuelo, habiéndose descubierto y destruído dos fábricas abandonadas de cocaína.

Igualmente, en la zona de Mineros, otra comisión descubrió una fábrica abandonada de cocaína, procediéndose a la destrucción e incineración de implementos.

## Planteamientos de cooperativistas

Dirigentes de la Federación de Cooperativas Mineras visitaron ayer al Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales, para reactualizar varios plantamientos de ese sector, Pidieron que sean mejorados los servicios que prstan el Banco Minero y el Fondo de Exploración Minera, y que se establezcan nuevas reglas para sus relaciones con la Corporación Minera de Bolivia. Solicitaron también una ampliación de la ayuda gubernamental a las cooperativas mineras.

La delegación cooperativista estuvo encabezada por Gregorio Herrera y Emilio Madrid.




Vocal de CEREI:

# Se debe reactualizar la legislación educativa

"El Código de la Educación Boliviana, en actual vigencia, data de 1955 y consiguientemente, algunos de sus artículos han entrado en desuso, debido a disposiciones legales que lo han modificado. Es necesario reactualizarlo, de acuerdo al actual sistema educativo, tanto en lo administrativo como en lo técnico".

Ese criterio fue expresado ayer por el Dr. Erdulfo Valda Escóbar, Vocal de la Comisión Nacional de Estudio y Reordenamiento de la Educación Integrada (CEREI) que trabaja actualmente en la definición de un mejor sistema de organización de la educación básica y media.

En declaraciones a PRESENCIA, el Dr. Valda explicó que el reordenamiento de la educación debe incluir una reactualización de la legislación educativa y añadió que se sugerirá al gobierno la adopción de medidas en ese sentido.

CEREI, en una primera etapa de su trabajo, ha concluído la elaboración de un diagnóstico de la educación boliviana y en la segunda, definirá las bases y alternativas del reordenamiento de la educación. El estudio será elevado a consideración del gobierno, para la toma de decisiones.

En Bolivia, la "teoría educativa, tiene bases y principios acordes con la pedagogía moderna, pero es en la práctica, donde se distorsiona el sistema", señaló el Dr. Valda. Las dificultades, según explicó son "muy complejas" pero citó, entre otras, la "enorme población campesina", sin acceso a la educación, la diversidad cultural, y etnica del país que hace que un mismo sistema escolar produzca frutos diferentes según donde se aplique y la falta de más y mejores medios.

Por otra parte, dijo que uno de los problemas más graves de la educación boliviana es el analfabetismo, al que calificó como una verdadera "angustia nacional". Al respecto, explicó que últimamente ha habido un repunte en la alfabetización, pero que las estadísticas no son exactas ni confiables. "Las cifras, son relativas, teniendo en cuenta el analfabetismo, por desuso". Añadió que el actual proceso de reordenamiento de la educación debe incluir medidas concretas para disminuir el anafabetismo.

# El IBSS publicó revista sobre la Seguridad Social

Ha comenzado a circular el número 14 de la revista semestral "Teoría y Práctica de la Seguridad Social", que edita periodicamente el Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS).

La revista especializada del IBSS consigna, en su editorial, un análisis sobre la situación actual de la Seguridad Social Boliviana, las dificultades y sugerencias para solucionarlas. El comentario sugiere la "ampliación de personas protegidas, la cotización sobre el total ganado, la uniformación de las cotizaciones, la reintegración de los seguros delegados a la entidad matriz y el reagrupamiento de los fondos complementarios".

Además, "Teoría y Práctica de la Seguridad Social" incluye también un trabajo sobre "Relaciones entre la Seguridad Social y la Economía", Decretos Supremos sobre diversos aspectos de la Seguridad Social, Resoluciones del IBSS, labores del IBSS e información internacional.

## USICA abandonó oficinas en el edificio Tobía

(ANF).- La oficina de prensa de la Embajada de los Estados Unidos en La Paz (USICA) ha reducido sus instalaciones al dejar el departamento que tenía hasta ahora y trasladarse al edificio de oficinas de la propia embajada.

USICA ocupaba una planta del edificio "Tobía" en la calle Potosí de La Paz, pero a partir del pasado lunes empezó el traslado.

Es este uno de los servicios que la Embajada de los Estados Unidos ha reducido desde el pasado mes de julio dentro de su política de restricciones en lo que se refiere a sus relaciones con Bolivia.

A partir de aquella fecha USICA dejó de suministrar los boletines diarios de información norteamericana y mundial a la prensa nacional. También cortó otra serie de trabajos que venía desarrollando habitualmente.

## Se inauguró sistema de Aguas Potables en Llanquera, Oruro

Autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública inauguraron un sistema de Aguas Potables en la localidad de Llanquera, Provincia Carangas del Departamento de Oruro. El acto se cumplió a fines de la pasada semana y contó con la presencia del Director de la Unidad Sanitaria de Oruro, Dr. Hugo Herbas Lavayen, quien representó en la oportunidad al titular de Salud, Cap. Frag. Avelino Rivero Paredes.

La obra fue realizada por la División Nacional de Saneamiento Ambiental del Ministerio de Salud y tuvo un costo de 308.200 pesos bolivianos.

Se informó asimismo que el sistema de Aguas Potables beneficiará a más de 450 familias de esa comunidad y fue diseñado para cubrir las necesidades que se presenten, inclusive, en los próximos veinte años.

# COMUNICADO MILITAR

El Comando General del Ejército a tiempo de lamentar el deceso del ciudadano José Abraham Baptista, aclara para conocimiento de la opinión pública que el mismo, no era miembro de la Institución armada.

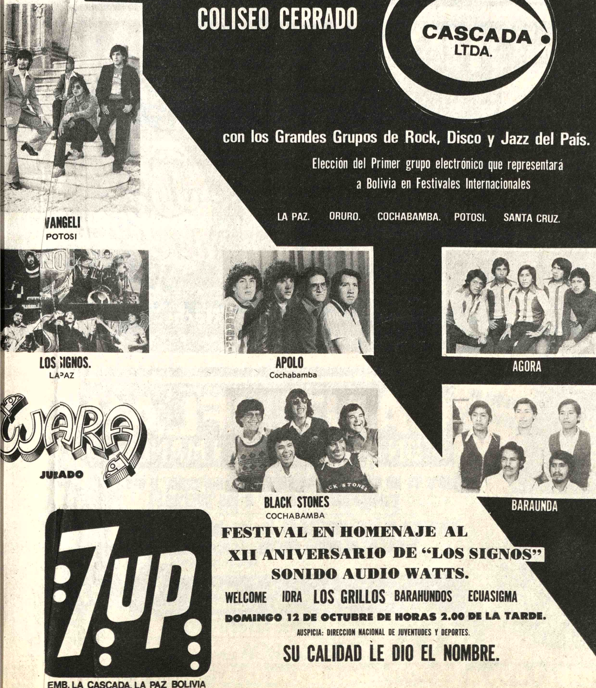
La Paz, 8 de octubre de 1980

DEPTO. DE RR.PP. DEL CMDO. GRAL. DE EJERCITO.



## Obsequio al Ministro Arce

El Subprefecto, Alcalde y campesinos de la localidad de Tarabuco, Provincia del departamento de Chuquisaca, visitaron ayer al Ministro del Interior, e interino de Relaciones Exteriores, cnl. Luis Arce Gómez, para hacerle entrega de un obsequio consistente en poncho, montera, chuspa, y bastón de mando de los "Jilakatas" como recuerdo de esa población. El ministro agradeció el gesto de las autoridades y trabajadores campesinos y prometió su visita a la zona, cuando sus labores sean menos recargadas.



PRESENCIA

**MONJE CAMPERO** Tel. 32-9015

Matinée Hs. 3.30 Vermouth Hs. 6.15 y Tanda Hs. 8.20 GIGOLO AMERICANO y noticiero ESPEJO DE ALEMANIA. Matinée, Vermouth y Tanda prohibido el ingreso de menores de 18 años.

**16 DE JULIO** Tel. 377099

Matinée y Tanda ASESINATO POR DECRETO Noche función suspendida.

**6 DE AGOSTO** Tel. 323829

Matinée y Tanda LO BUENO LO MALO Y LB FEO (May. de 14 años) y Actualidades Mundiales. Noche suspendida.

**UNIVERSO** Tel. 342660

Matinée, Tanda y Noche UN QUIJOTE SIN MANCHA (T.P.) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135

Matinée, Tanda y Noche LA KARATECA DE LA PATADA VOLADORA (Una chica llamada Fénix de Hierro) y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**PARIS** Tel. 29704

Matinée LAS NUEVAS AVENTURAS DE HEIDY Tanda y Noche BARQUILLO DE LIMON y Noticiero Alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

**SCALA** Tel. 3-23535

Matinée y Tanda LO QUE EL OESTE SE LLEVO y LOS GANSOS SALVAJES.

**CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346

Matinée y Tanda LA VERTIENTE.

**MURILLO** Tel. 352647

Matinée INCIDENTE EN TEHERAN y SEMILLA DE AMOR Y TRISTEZA Tanda Mayores de 21 años ESA PROVINCIANA MALICIOSA e INCIDENTE EN TEHERAN, 21 años.

**BOLIVAR** Tel. 325051

Matinée, Tanda y Noche AMOR SIN SALIDA Mayores 21 años.

**TESLA** Tel. 3-53803

Matinée y Tanda HURACAN (Censura 14 años) y el noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

**AVENIDA** Tel. 325409

Matinée Tanda y Noche KLEINHOFF HOTEL Censura 21 años.

## SANTA CRUZ

**PALACE**

Continuado Hrs. 15.00 y 17.00 BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS Hrs. 19.00 y 21.00 REVOLVER.

**FLORIDA**

Vermuth 16.30 LOS COMANDOS DE LA REINA Noche Doble 19.30 LOS COMANDOS DE LA REINA y PATRULLA DE VALIENTES

**RENE MORENO**

Vermuth 3.30 y Noche 7.30 ATRAPADA y LAS TEMERARIAS

**CAMBAO**

Vermuth 16.30 LAS RANAS Noche 8.00 LA PARLANTE y NATHALIE EN LA GARRA DEL INFIERNO

**AUTO CINE**

19,30 EL DIA DE UNA MUJER (mayores 21 años)

**CITY HALL**

Vermuth 16.30 SE NOS PERDIO UN DINOSAURIO Noche Doble 7.30 JACK EL MAGNIFICO y DEL INFIERNO A LA VICTORIA.

**MARTINEZ**

Vermuth 16.30 FALSO ORGULLO Noche Doble 7.00 FALSO ORGULLO y NIÑA BONITA.

**SANTA CRUZ**

Vermuth 16.30 y Tanda 18.30 y Noche 21.00 LA GRAN BATALLA.

**24 DE SEPTIEMBRE**

Vermuth Doble 4.00 EL HOMBRE QUE VINO A MATAR y ACECHO AL HAMPA Tanda Doble 7.30 OPERACION SEXO y LAS EROTICAS VACACIONES DE ESTELA.

**METROPOLITANO**

Vermuth Doble 4.00 PROFESIONALES DEL PELIGRO y LAS GUERRAS DE LOS PLANETAS. Tanda 7.30 y Noche 21.00 LAS MARAVILLAS DEL AMOR.

## cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v. ★ cine

## COCHABAMBA

**TV CANAL 11**

| | |
|---|---|
| 17.15 | CARTA DE AJUSTE |
| 17.30 | PRESENTACION |
| 17.32 | LARGOMETRAJE |
| 19.13 | DEPORTIVO 11 |
| 19.30 | EL CHAPULIN COLORADO |
| 19.56 | MUSICAL |
| 20.02 | INFORMATIVO 11 |
| 20.34 | EL AGENTE 86 |
| 21.00 | DOÑA XEPA |
| 21.46 | MUSICAL ELVIS PRESLEY |
| 22.37 | EL ROSARIO |
| 22.57 | CIERRE DE EMISION. |

**ASTOR** Tel. 24828

Matinée, Tanda y Noche EL CORSARIO NEGRO.

**AVAROA**

Matinée, Tanda y Noche UN QUIJOTE SIN MANCHA.

**CAPITOL** Tel. 21804

Matinée, Tanda y Noche POR MI DERECHO.

**ROXY** Tel. 21561

Matinée Doble LA PRINCESA y EL BOMBERO ATOMICO Tanda y Noche EMMANUELLE NEGRA.

**VICTOR** Tel. 23501

Matinée Doble CUCHILLO y PUERTO MALDITO Tanda y Noche LA CLINICA DEL AMOR.

**BUSTILLO** Tel. 21203

Matinée y Tanda LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.

**COCHABAMBA** Tel. 24219

Matinée Doble MATILDA y DRAGON CHINO REGRESO Tanda y Noche STAVISKY EL AUDAZ ESTAFADOR.



# CINEMATECA BOLIVIANA

TRIGESIMO CUARTO CICLO / 1980

CINE BOLIVIANO

OCTUBRE - NOVIEMBRE

A partir del 9 de Octubre

HOY

- LA VERTIENTE (1958)
  Jorge Ruiz
- MINA ALASKA (1968)
  Jorge Ruiz (copia incompleta)
- CRIMEN SIN OLVIDO (1969)
  Jorge Mistral
- PATRIA LINDA (1972)
  Alfredo Estivariz
- LA CHASKAÑAWI (1976)
  José y Hugo Cuellar Urizar
- EL EMBRUJO DE MI TIERRA (1977)
  Jorge Guerra
- SERIE DE CORTOMETRAJES
  El mundo que soñamos - Roncal, Los Ayoreos - Roncal, La virgen de Urcupiña - Roncal y otros.

Matiné 15.30 y Tanda 19.00

Pichincha esq. Indaburo s/n - Teléfono 325346




Sherlock Holmes Contra Jack El Destripador

Asesinato Por Decreto




Música Culta en CRISTAL

Hs. 22.00.- F.M.
- Obertura Op. 92
  Dvorak
- El Moldava
  Smetana
- Sonfonía sobre un canto montanés Op. 25
  D' Indy.

Lufthansa
Lineas Aereas Alemanas



Detrás de su belleza escondía el arma terrible de su patada mortal!

Jid Lung

Doong Liq

hoy

LA KARATEKA DE LA PATADA VOLADORA

(UNA CHICA QUE SE LLAMABA FENIX DE HIERRO)

PANAVISION · EASTMANCOLOR

HOY Estreno CINE MONUMENTAL ROBY

DE LA TV. AL CINE CON AUTENTICOS ACTORES

Las Nuevas Aventuras de HEIDI

Todo Público

sólo en Matinée

HOY CINE PARIS

LA PICARDIA Y LOS AMORES JUVENILES COMPONEN UN... "BARQUILLO DE LIMON"... ¡UNA INVITACION AL AMOR!...

Barquillo de Limón PUBERTAD

Tanda y Noche

Mayores de

HOY

EL REY DE LA RISA

CANTINFLAS EN UN QUIJOTE SIN MANCHA

Ahora es un abogado que cobra por defender a los ricos y paga por defender a los pobres!

## EMIO DE FUNDACION BALLIVIAN RA WILSON MENDIETA PACHECO

ı Fundación "Ma- Vicente Ballivián" ó otorgar el Premio eriodismo 1980 a Mendieta Pacheco, un reconocimiento a r desplegada duran- hos años en favor de blos del sur del país. ualmente la Fun- ı concede estos ıs con el objeto de nguir a per- lades del periodismo al. Merecieron el galardón hasta ahora Guillermo Céspedes Rivera, Alberto Zuazo Nathes y Enrique Miralles.

El periodista distinguido en 1980 es ampliamente conocido por su defensa de los derechos de los pueblos del sur, especialmente de los departamentos de Potosí, Tarija y Chuquisaca. Mendieta Pacheco se ha ocupado en forma constante de las necesidades de las zonas mencionadas.

En crónicas, reportajes y estudios el periodista tarijeño ha logrado presentar una visión global de los asuntos que interesan a los pobladores del sur; desde los temas económicos hasta los de historia y de arte.

Además de ser corresponsal de "PRESENCIA" en Potosí, Wilson Mendieta es director del diario "El Siglo", fundado por él en la Villa Imperial para reflejar los problemas de ese pueblo.

El premio de la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" le será concedido a Mendieta Pacheco en ceremonia que se realizará en la ciudad de La Paz el viernes 7 de noviembre próximo. Una distinción merecida para el autor de "Murmullos del Guadalquivir", "Folclore tarijeño", "Gentes y caminos de Potosí", "Gotas de petróleo" y "Bermejo, petróleo chapaco".

## m sobre libro arcía Márquez

ıCAS, 8 (AP).- "La in- triste historia de la Cán- ıdira", se convirtió para do escritor colombiano García Márquez en una la y paciente espera de 12 culminará ahora cuando eeasta brasileño y no uno o quien realice la pe-

a Márquez, posiblemen- los escritores mundiales ıirados en Venezuela, de París la historia del utizado con ese nombre, lmente fue escrito como ara cine.

ensa venezolana informó ına que la conocida ci- enezolana Margot Be- niciaría la filmación de con el guión escrito por árquez y que según ella ntrato aún vigente.

la agencia estatal ve- de noticias VENPRES ı despacho que García declaró telefónicamente ntrato ya está vencido una espera de 12 años y a el cineasta brasileño ra quien filmará la pe-

a Márquez sostiene, ıPRES, que el contrato asado 13 de septiembre

*RECITAL EN EL TEATRO MUNICIPAL. El Grupo Folclórico "Altiplano" dará un recital de música boliviana hoy —en funciones de tanda y noche— en el Teatro Municipal. La actuación de este prestigioso conjunto forma parte del programa elaborado por la Alcaldía con motivo de la celebración del aniversario de la fundación de la Ciudad de La Paz. El sábado 11 en matinée, se presentará el Ballet Folclórico Infantil "Juancito Pinto". El domingo 12, en matinée y tanda, la Compañía Municipal de Comedia.*

## CONCURSO DE PIANO "CHOPIN"

**VARSOBIA, 8 (AP).**- Los pianistas asiáticos dominaron inesperadamente la primera etapa del concurso de piano que se realiza aquí cada cinco años, para músicos menores de 30 años.

El jurado internacional seleccionó para la segunda etapa a 42 de los mejores participantes entre los más de 140 competidores que intervienen en la importante prueba.

Entre los 42 pianistas figuran nueve japoneses, cuatro chinos -aunque hay dos chinos más que representan a Alemania Occidental-, un taiwanés y un vietnamita.

Los seleccionados incluyen también cinco polacos, cuatro norteamericanos, tres soviéticos, tres franceses y otros tres canadienses.

En la segunda etapa se seleccionarán 15 competidores para los seis puestos finales, entre quienes se determinará la clasificación final mediante la interpretación de dos conciertos de Chopian con la actuación de la Filarmónica de Varsovia.

Esta competencia, que se lleva a cabo en su décima edición y es considerada como una de las más importantes en el orden mundial, fue ganada en 1965 por Martha Argerich, de Argentina; en 1970 por Garrick Ohlsson de Estados Unidos; y en 1975 por Kristian Zimmerman, de Polonia.

# Los secretos del Nobel de Literatura

**MADRID, 8 OCT. (EFE).** Mañana, jueves, se hará público el nombre del ganador del Premio Nóbel de Literatura 1980 y los "150 candidatos permanentes" aguardan, con ansiedad apenas disimulada, que la diosa fortuna les favorezca.

Entre ese centenar y medio de eternos aspirantes figuran nada menos que una treintena de escritores de habla hispana, declaraba el año pasado Arthur Lundkvist, un hombre que maneja muchos de los hilos secretos del preciado galardón.

Lundkvist —académico, novelista, poeta, traductor al sueco de literatura escrita en castellano— es, en efecto, quien prepara los informes para la Academia Sueca sobre los escritores hispanohablantes: fue él quien hizo el de Neruda, con más de cien páginas, así como los de Miguel Angel Asturias, Vicente Aleixandre, Rafael Alberti, Camilo José Cela y no se sabe cuántos más.

Hasta ahora, siete son los hispanohablantes que han obtenido el Nóbel: los españoles José de Echegaray, Jacinto Benavente, Juan Ramón Jiménez y Vicente Aleixandre, los chilenos Gabriela Mistral y Pablo Neruda y el guatemalteco Miguel Angel Asturias.

Se sabe que en la "agenda" de Lundkvist están escritos, entre otros, los españoles Camilo José Cela y Miguel Delibes, así como los latinoamericanos Jorge Luis Borges —el más veterano aspirante—, Juan Carlos Onetti, Octavio Paz, Gabriel García Márquez, Julio Cortazar, Mario Vargas Llosa, Carlos Fuentes, y otros "tapados" que cualquiera sabe si podrían sorprender al personal (el mexicano Fernando del Paso por ejemplo.)

El cubano Alejo Carpentier había sido propuesto por el Pen Club Español —declaraba ayer mismo a "EFE" su presidente—, pero su muerte le separó brutalmente de la posibilidad de obtener el único gran trofeo literario que falta en sus vitrinas.

Pero los hispanohablantes tienen rivales de consideración: el británico Graham Greene —un eterno aspirante, como Borges—, la francesa Simone de Beauvoir —compañera inseparable del extinto Sartre, el hombre que despreció el premio—, el senegalés Leopoldo Sedar Senghor el norteamericano Norman Mailer, el italiano Leonardo Sciascia... y el caribeño Vidiadar Surajprasad Naipaul.

Sí, Naipual, un novelista de raza, de origen indio pero nacido en Trinidad, que ha trasladado las historia y tradiciones de su tierra a relatos llenos de humor y de fantasía populista.

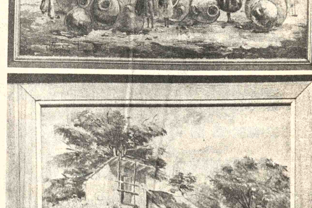
Conviene saber que un Nóbel se "cría", sí, como los buenos vinos, pero luego es la Academia Sueca quien lo "etiqueta" y lo lanza al mercado universal, al consumo de un público mayoritario que, muchas veces, ni el aroma de esa "gran reserva" conocía como sucedió en las tres últimas ediciones con el español Vicente Aleixandre, el polaco—norteamericano Bashevis Singer —que escribe en "Yiddish", para más Inri— y el griego Odiseus Elytis.

El proceso es bien simple: el "Comité del Nóbel" —cinco miembros de la Academia— envía anualmente una dos mil cartas recordatorias a distintos organismos, tales como academias, universidades, Pen Clubes, etc., para que presenten candidatos, aunque también se pueden enviar por iniciativa propia.

Las propuestas deben llegar antes del primero de febrero y con ellas se establece una lista en la que el citado comité hace una primera criba, criba aceptada invariablemente por la Academia.

De esta lista digamos oficial el comité selecciona cinco nombres, y no once como en tiempos anteriores, con lo que se facilita el trabajo.

Estos nombres —el que figura en primer lugar es el favorito del comité— se entregan a la Academia, con el anexo de un buen número de ensayos y estudios sobre la obra de cada uno de ellos, además del informe especial.



*OLEOS DE OSCAR TORRICO MONTAÑO, artista boliviano que presenta una muestra de grabados y óleos en el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas", de la calle Colón. La exposición estará abierta al público hasta el domingo 12 del mes en curso.*

# Premio de la paz para el poeta y sacerdote Ernesto Cardenal

**FRANCFORT (RFA), 8 OCT (EFE).**- Para Ernesto Cardenal, el poeta, ministro y sacerdote católico nicaraguense condecorado este año con el "Premio de la Paz" de los libreros alemanes, con esa distinción, más que honrarsele a él, se premia el proceso de paz y de revolución en su patria tras la caída del dictador Anastasio Somoza.

Cardenal se quejó hoy miércoles en Francfort, donde asiste a la recién inaugurada feria internacional del libro, de que hasta ahora no se concediese importancia suficiente en Europa o Estados Unidos a la literatura del Tercer Mundo, si bien reconoció que Alemania Federal constituía en cierto modo una excepción.

Para los pueblos de Africa y Latinoamérica, la literatura y las canciones, dijo el poeta, sacerdote y actual Ministro de Cultura nicaragüense, son armas contra la opresión y a favor de la independencia.

En Nicaragua, añadió, tras el triunfo del movimiento de liberación sandinista, la literatura se ha convertido en un elemento esencial de la cultura del pueblo.

Muchos indios, campesinos, trabajadores y mujeres, explicó Cardenal, aprenden a escribir versos en "Talleres de Poesía" populares. Y el pueblo señaló, escribe poemas extraordinarios.

El mayor problema con que se enfrenta ahora la obra cultural en Nicaragua es, según el poeta ministro, la falta de fondos públicos.

La realidad de la revolución en Nicaragua superaba, según Cardenal, todos sus sueños. Allí, dijo, el hombre se ha despedido del égoismo y trabaja con espíritu fraternal en la reconstrucción de un país arruinado por la guerra civil.

El poeta desmintió ciertas informaciones según las cuales en el seno del pueblo nicaragüense había crecido la oposición a la presencia de cubanos en el país.

Eso sólo ocurre, explicó Cardenal, en una zona aislada de la costa este, donde han encontrado eco ciertas campañas anticubanas y anticomunistas organizadas por emisoras de radio extranjeras.

Cardenal señaló como uno de los logros de la revolución nicarangüese la superación de los antagonismos entre marxistas y no marxistas.

Igual que en Europa, dijo, apenas existe ya ningún foso entre judíos y cristianos, protestantes y católicos, en Nicaragua el hecho de ser o no marxista no tiene ninguna importancia.



Los ancianos, en muchos casos, pese a vivir en malas condiciones no quieren irse a los asilos por una razón: su libertad (Foto EFE).

### Las residencias de ancianos

## Lujosa espera a la muerte

La ancianidad es una etapa de la vida que impone una serie de limitaciones, pero que a la vez ofrece un conjunto de posibilidades que permite vivirla con intensidad ya que posee un caudal inagotable de experiencias. Pero para que esto pueda ser asi los gerontólogos opinan que será necesario aceptar el principio de que los ancianos deben estar el máximo de tiempo posible rodeados de los suyos.

La sociedad que se plantea el caso de los ancianos como algo que hay que resolver políticamente es una sociedad que no lo resolverá humanamente. La reunión de todos los ancianos en un mismo sitio es un hecho inhumano y además un hecho antisocial.

**RESIDENCIAS TIPO HOTEL**

Los ancianos, en muchos casos, pese a vivir en malas condiciones no quieren irse a los asilos por una razón: su libertad. Los asilos tradicionales suelen tener cierto aire de cuarteles: horario rígido, disciplina, sin opción de que cada persona pueda hacer lo que quiera que, para muchos, es lo más atractivo de la existencia.

Frente a este estilo, las modernas residencias incurren en otro error, el de constituirse en islotes autosuficientes, donde el anciano tiene todo a su alcance, empezando por la atención médica, aunque incrustado en una sociedad artificial, formada sólo de ancianos y desgajada de la vida normal. Suelen ser luminosas, estar bien decoradas, cómodas, pero....

La residencia no puede llenar el vacío de la familia. Y, aún los que no tienen familia no se adaptan bien a esta nueva forma de vida porque el paso de los años hace que disminuyan las facultades de adaptación del ser humano. El anciano tolera mal los cambios, de ambiente, tanto física como psicológicamente. El fallecimiento por "causa ambigua", al poco tiempo de ingresar en una residencia no es un fenómeno aislado. Las encuestas reflejan que un 29% de los internados mueren en el primer mes; un 45% en los seis meses primeros y el 54% de las muertes que se producen en el primer año.

**NECESIDAD DE ATENCIONES.**

También es bien sabido que, con la edad, aumentan las necesidades de afecto y atención. La disminución o el cese de la actividad laboral, y la falta de agilidad lleva aparejada un incremento en la importancia de las relaciones con los demás. Por eso el alejamiento de la familia, justamente cuando más necesidad tiene la persona del calor de un hogar, supone el más cruel de los desarraigos y de ello es responsable cada individuo en particular y el ambiente de la sociedad actual.

Hay que tener en cuenta que la vida, sobre todo en una gran ciudad, es cada día más difícil, y esa dificultad aumenta si se tiene que cuidar a un anciano. Hay que renunciar a muchas comodidades, suprimir quiza las vacaciones, y en suma, hay que someterse a un constante sacrificio. Pero un hijo pequeño o un enfermo cualquiera también produce incomodidades y no por ello se piensa en internarle hasta que adquiera una edad en la que pueda valerse por sí mismo. O ante la llegada de un nuevo hijo se echa fuera de casa a otro por falta de espacio. En estos casos siempre se encuentra alguna solución o se aceptan las incomodidades, por la sencilla razón de que hay amor.

A los padres se les debe lo más importante: la vida y además todos los ciudados y renuncias que exigen conservar esa vida. Y no es de buenos hijos se desagradecidos a todos los bienes recibidos de los padres. Existe algo en el fondo de cada hombre que le dice que debe amar y honrar a sus padres. Preocuparse de los padres ancianos, sanos o enfermos, con rarezas o sin ellas, es la mejor ocasión para demostrar ese amor.

Para quienes están completamente solos, sin nadie de familia, sobre todo hijos, quizá sí sean necesarias las residencias. Estas deberían construirse de forma que se parezcan lo más posible a un hogar y sobre todo han de responder a los deseos de los propios ancianos, sin descartar que pudiera arbitrarse otra solución como la de que cada persona mayor pueda conservar su propia casa viviendo independiente y recibiendo ciertos servicios sociales que cubrieran aquellas necesidades que la persona por sí mismo fuera incapaz de satisfacer.

Hace falta un poco de imaginación por parte de todos para encontrar soluciones más humanas, a los problemas de los ancianos, todo menos marginarles en unos recintos, esperando allí que llegue la muerte.

Por: R. Rodríguez.

## Ocupación...

(Viene de la página 3)

Cualquiera que sea, en efecto, la actitud que hoy asuma nuestra aliada, no podemos excusarnos de cumplir el deber que tenemos jurado, y que tantas veces lo hemos recordado en nuestras columnas editoriales.

Venga, pues, cuanto antes la Convención Nacional a resolver la suerte del país. Exigimos su convocatoria para el 15 de marzo próximo. I no hay momento que perder, porque pueblo y Gobierno son solidariamente responsables de la vida y porvenir de Bolivia.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación : Gral. R.F.B.

# Sociales

**NACIMIENTO**

Con el nacimiento de su primogénito, fue alegrado el hogar de los esposos Javier A. Verástegui Alarcón y Consuelo Pinto Jiménez. Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

**ACTO DE ENTREGA**

El Cnl. DESP. Luis Antezana Pérez, director Gral. del Servicio Nacional de Tránsito invita al acto de entrega de tres movilidades que se efectuará hoy a horas 10.00 en el Batallón de Tránsito.

**CONFERENCIA**

La Organización Internacional Nueva Acrópolis ofrecerá una conferencia sobre el tema "Literatura y Libros Sagrados" del Antiguo Egipto, hoy a horas 19.00 en la sede de la Institución.

**AMIGOS DE LA CIUDAD**

La Agrupación "Amigos de la Ciudad" inaugurará una exposición pictórica en homenaje al Aniversario de la Ciudad de La Paz, el próximo 20 de octubre a horas 19.00 en su sede.

**CLUB LA SALLE**

El próximo domingo, los socios del Real Club La Salle se reunirán en asamblea General y Día de Campo en conmemoración a su décimo aniversario.

**EX ALUMNAS**

Hoy se reunirán las ex-alumnas del Colegio Santa Teresa con carácter urgente.

**CONVIVENCIA**

El sábado 4 del presente de 9 y 30 a Hrs. 17 se realizó en el domicilio de la señora Berta de Alvéstegui, la Convivencia del Consejo Ejecutivo de CONIF NACIONAL, bajo la dirección de la Presidenta de CONIF Nacional, y las técnicas señoras Margarita de Catacora, y Dory Mendoza.

**ROTARY CLUB**

Las componentes de la Rueda Femenina del Rotary Club La Paz-Miraflores se reunirán en un almuerzo el viernes próximo en el Hotel "El Dorado". En esta oportunidad la señora Rosario de Antezana rendirá homenaje al Día de la Mujer.

**CONIF NACIONAL**

La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas CONIF, conmemorando el Día de la Mujer Boliviana, rendirá homenaje a la señora Angélica Ferrecio de Diez de Medina, en reconocimiento a su filantrópica obra en beneficio de Instituciones nacionales.

El acto se realizará el día viernes 10 del presente a Hrs. 11. a.m. en el Hogar Carlos de Villegas.

## Persiste peligro de la rabia, en todo el país

(ANF).- Con la relación existente de un perro por cada diez habitantes, en nuestro país se incrementa el peligro de la "rabia" si no se toman las previsiones médicas al respecto, sugieren las estadísticas proporcionadas en la División de Epidemiología del Ministerio de Salud.

Solamente en el período comprendido entre el 24 de febrero y el 22 de marzo se presentaron 88 casos de rabia en canes que abundan en el territorio nacional.

El departamento de Cochabamba es el que presenta en este período mayor incidencia de la enfermedad con 53 casos que suman en el primer trimestre del año a 147 casos.

Al respecto, la División Nacional de Epidemiología juntamente con la OPS y OMS han elaborado en el mes de marzo un programa nacional para el control de la rabia en el período 1980-1983.

Cabe recordar que, durante la gestión 1979, se presentaron seis muertes a causa de mordedura de perro rabioso, de las cuales cuatro, en el departamento de Santa Cruz y las dos restantes en La Paz.

Los datos indican además que las zonas urbanas son propensas con mayor frecuencia a la transmisión del mal, por la estrecha relación que existe entre el hombre y los canes.

De los 1.110 casos de rabia presentados en la anterior gestión, 1.025 correspondían a perros vagabundos proporcionando un porcentaje del 92,34 por ciento, indica la mencionada fuente.

Sobre las complicaciones post-vacunales que se presentaron en el país, indican que éstas se han reducido con el empleo de la vacuna de cerebro de ratón lactante, pero aún así se presentaron dos casos, uno en Potosí y otro en Sucre.

Cabe indicar que la cobertura de vacunación alcanzada en 1979 fue de un 45% de canes vacunados, pero el peligro de los 55% restantes se mantiene a la fecha.

Por otra parte, señalaron nuestros informantes que la producción de vacunas no satisface adecuadamente la demanda nacional, por lo que se hace necesario reactivar el reacondicionamiento del bioterio de INLASA, único centro en el país para la elaboración de vacunas.



**Exhibición de modas**

En Italia, ciudad de Milan, se realizó una exhibición de modas con modelos inspirados en Jamaica de la colección primavera-verano de 1981. El desfile de modas se llevó a cabo en un hotel de Milan. (Radiofoto AP).

## MISAS

**INVITACION RELIGIOSA**

Esperanza R. de Suárez, madre; Ruszenita Suárez, R., hermana; Edmundo Rivas, C. e Hilda A. de Rivas, abuelos, los tíos, primos y demás familiares del que en vida fue joven:

**FERNANDO FERRUFINO RIVAS**
**(Q. D. D. G.)**

invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en memoria del extinto y recordando los dos años de su sensible y llorado fallecimiento, mandarán celebrar el día de mañana viernes 10 a horas 19 (7 p.m.) en el templo de San Agustin.

Su asistencia será profundamente agradecida por la familia doliente.

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

La familia del que en vida fue ejemplar padre

**Don HUMBERTO GAINZA ROMANO**
**(Q. E. P. D.)**

agradece a las instituciones, familiares, amigos, y demás personas piadosas, por las expresiones de condolencia que nos hicieron llegar en momentos de dolor y les pide se dignen asistir a la misa que se oficiará en la Iglesia de los Padres Carmelitas, Av. 20 de Octubre, frente al Ministerio de Defensa, el día viernes 10 del presente a Hrs. 11, recordando los 8 días de su sensible fallecimiento.

La concurrencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

**AGRADECIMIENTO E INVITACION**

Conny Quevedo de Salinas, esposa; Manolo, Maria Antonieta, Rolando, Rosario del Pilar, hijos; María vda. de Pereira, Juana de Hernaiz, hermanas; hijas políticas y demás familiares del que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

**Sr. Lic. SILVERIO SALINAS OROPEZA**

expresan su profundo agradecimiento a sus parientes, amigos e instituciones que hicieron llegar sus ofrendas florales y les acompañaron en los momentos de dolor e invitan a la misa que recor-



Alcira, Noél, Yalid, Carlos, María, Nelson y Galo Pa
Morillas, hijos; Carlos Pando, Esperanza A. de Pa
hijos políticos; Javier, Manuel, Patty, Abad y Hum
nietos y demás familia de la que en vida fue ejem
abnegada madre y abuelita:

**Sra. DIONICIA MORILLAS vda. de PA**
**(Q. E. P. D.)**

Invitan a la Secretaría de Prensa e Informaciones
Presidencia de la República, DEPTO. II EMGE, COFA
Colegio Nacional Técnico Ayacucho, Colegio San
residentes yungueños a la Santa Misa que recorda
día de su natalicio y el mes de su irreparable pérd
mandará a oficiar HOY jueves 9, a horas 11:45 en la
de La Merced (Calles Comercio y Colón).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud
familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, octubre de 1980

# Las mujeres contra la mafia

PALERMO (ITALIA).- .- (EFE).- Mujeres sicilianas de cuatro partidos políticos y numerosas independientes, encabezadas por una decena de viudas de hombres notables asesinados en los últimos tiempos, enviaron al Presidente de la República una súplica para que se agudice el combate contra la Mafia, se anunció aquí en rueda de prensa.

La petición al estado de lucha contra la mafia está firmada, en primer lugar, por las viudas de los magistrados Costa y Terranova, del Suboficial de los carabineros Mancuso y por hijas, novias y esposas de otros muchos que cayeron asesinados en Sicilia por los mafiosos.

En rueda de prensa, las mujeres sicilianas explicaron que la mafia es reaccionaria y machista y que la lucha femenina por la liberación obstaculiza sus propósitos de dominio de la sociedad.

Contaron que cuando un grupo de mujeres sicilianas iniciaron, hace un par de años, una campaña contra el aborto y el trabajo ilegal(trabajo negro), la Mafia intervino, amenazó y consiguió detener el movimiento.

Explicaron también que las mujeres que se suscriben a cursos de enseñanza profesional para aumentar su capacidad laboral, también son presionadas y amenazadas por la Mafia, interesada en que el mercado del trabajo se mantenga a bajo nivel en sus feudos del sur de Italia.

"Pero esta vez, será diferente" dijo la portavoz femenina, tras asegurar que la lucha de las mujeres contra la Mafia llegará hasta el final.

# El ejercicio físico es el mejor fármaco

**Por S. Prieto C. (EFE)**

Hay dos tendencias en el planteamiento socio-sanitario. Una la tradicional basada en hospitales y fármacos, Otra la preventiva que se fundamenta en higiene, alimentación y ejercicio físico. Lo primero resulta siempre cada día más caro; lo segundo en más económico y tal vez más eficaz.

Nuestro cuerpo exige que realicemos ejercicio físico pues de lo contrario no consumiremos el oxígeno que nuestras células reclaman. El oxígeno ha de llegar a todos los rincones de nuestro organismo en dosis adecuadas para que tengamos normalidad en pulso, ventilación pulmonar, tensión arterial, en una palabra, en salud. Y no tendremos buena salud si abandonamos la actividad física, si hacemos vida sedentaria. Consecuencia; al fármaco y al hospital, y en muchos casos este resultado podría haberse evitado; luego , es algo antieconómico. Atletas hay que, al dejar el deporte y abandonar la actividad física, presentan en seguida problemas cardíacos y de circulación sanguínea. Y atletas hay también que al retirarse del deporte y seguir haciendo vida física activa se defiendan bien en cuanto a mantener su buena salud y se recuperan facilmente si una infección o enfermedad les amarga.

**METODO BARATO Y EFICAZ**

Visto de esta manera, el planteamiento sanitario que preconiza el ejercicio físicoactúa como un excelente fármaco y es un método barato y eficáz. El ejercicio físico,claro es, ha de estar condicionado a la edad del individuo y convenientemente vigilado.

Es un camino de la medicina preventiva que se está imponiendo en los países desarrollados, y es algo que conviene, pues la enfermedad es cara, cada vez más cara.

No hacer ejercicio físico además es insano es antieconómico, y eso sin contar el cúmulo de horas que se pierden por absentismo laboral, la disminución de la producción por dolencias crónicas o temporales, los accidentes que provoca la falta de salud, etc. y todo por no disponer nuestro cuerpo del oxígeno necesario porque no se hace el -jercicio físico adecuado.

El doctor J.F. Marcos Becerro, especialista en medicina preventiva y subdirector del Consejo Nacional de Deportes y biologo de fama internacional, dice que tan sólo el 10 por 100 del total de nuestro presupuesto sanitario es consumido por el 50 por 100 de los enfermos. Miedo da pensar qué ocurrirá el día en que el 90 por 100 de los enfermos restantes se decida a consumir, con toda razón y justicia,' algo similar.

**HIGIENE Y EJERCICIO FISICO**

El doctor Marcos Becerro mantiene la tesis de que es preciso ir a un planteameinto sanitario distinto del actual que es carísimo y cada día lo será más. Necesitamos otro planteamiento sanitario más económico y al propio tiempo más eficaz. Un planteamiento que tenga como fundamento la higiene, la alimentación y el ejercicio físico; es decir, medicina preventiva, Ahorraríamos en fármacos y en hospitales.

Es algo imprescindible, pues está demostrado que la lucha que actualmente se sigue contra la enfermedad solo es capaz de mantener vivo al hombre mediante la prolongación de su maltrecha biología y esto no debería ser así. El ejercicio físico es camino para alcanzar la buena salud si se le acompaña con métodos higiénicos de vivir y con alimentación equilibrada.

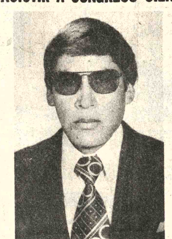








## PROFESIONAL BOLIVIANO RETORNO DEL EXTRANJERO Y VOLVERA A VIAJAR AL PRIMER CONGRESO MUNDIAL DE MEDICOS CIRUJANOS NATURISTAS HIPOCRATICOS A LIMA CAPITAL DEL PERU PARA ASISTIR A CONGRESO CIENTIFICO.



El Dr. Wilson R. Lezaeta Hinojosa, Biólogo y médico Naturólogo, retornó de Brasilia - Distrito Federal- Brasil, luego de haber asistido al V Congreso Latino Americano de Médicos Naturistas, representando exitosamente al Cuerpo de Médicos Naturistas de Cochabamba- Bolivia. En fecha próxima concretamente, el día domingo 5 de Octubre, volverá a viajar invitado especialmente al PRIMER CONGRESO MUNDIAL DE MEDICOS CIRUJANOS NATURISTAS, a celebrarse en Lima, Perú, del 6 al 11 del presente mes de Octubre. El Dr. Lezaeta es ampliamente conocido en el ámbito de la Medicina Naturista y goza de mucho prestigio en Cochabamba, su ciudad natal. Le auguramos muchos éxitos en su representación, ya que en el transcurso de dicho evento científico, debe presentar un profundo y meditado estudio sobre la Doctrina Térmica de Salud.

# Neptuno tiene un barómetro...

**Por Inés Duke (EFE)**

En los Estados Unidos -que consumen un tercio de la energía total del mundo- podrían ahorrar unos mil millones de dólares si conocieran de antemano las variaciones meteorológicas del invierno próximo.

No son los únicos interesados en el tema; en la India, el volumen de las lluvias rige la cantidad de energía hidroeléctrica de que puede disponer el país y , por consiguiente, el volumen de las exportaciones de petróleo para menguar los déficits.

Estadístas, políticos y economistas del mundo entero miran con interés y esperanza, el desenvolvimiento de un proyecto que podría ayudarles a resolver alguna de sus dificultades: el intento de prever el clima estudiando el efecto que sobre el mismo ejerce la variabilidad de los océanos.

**LA JAULA SUMERGIDA**

En el marco de la Organización Meteorológica Mundial, la Comisión Oceanográfica Intergubernamental acaba de construir junto con el Consejo Internacional de Uniones Científicas, un Comité sobre los cambios climáticos y el océano, presidido por Roger Revelle, quien fuera presidente de la Asociación para el Progreso de las Ciencias, de los Estados Unidos.

El mencionado Comité, nombró ya cuatro grupos de expertos, que se dedicarán a actividades de investigación específica: teoría de la dinámica de los océanos y creación de modelos; estudios ecológicos del clima en medio marino, especialmente el efecto de las variaciones climáticas sobre la abundancia de peces; investigaciones sobre las posibilidades de variación del hielo, que constituye uno de los indicios más evidentes de las modificaciones del clima y también la reconstitución retrospectiva del clima del mar. Ya se han estudiado las variaciones climáticas en algunos decenios, merced al análisis de sedimentos.

Investigaciones en ciertas áreas limitadas, tales como el mar Negro y las cuencas pobres en oxígeno situadas frente a la costa de California meridional, permitirían "precisar más aún los resultados", explica el profesor Revelle.

Pero, lo más atractivo para el profano, probablemente sea los dos experimentos que ha decidido intentar el Comité: en uno , se medirá la cantidad del calor transportada por el mar desde las bajas latitudes hasta las altas, haciendo viajar una suerte de "jaula" con instrumental, a través del Océano, en una zona del Atlántico.

La otra, será una tentativa de circulación global, consistente en establecer el mapa de las corrientes marinas en las capas superiores de los océanos. Se realizará utilizando los satélites que permiten observar constantemente, el conjunto del planeta.

**OLAS CON ENERGIA**

Semejantes investigaciones tienen varias utilidades. Las grandes corrientes marinas son fuentes de una apreciable energía, si bien su densidad es muy débil: un gramo de petróleo produce diez mil calorías. Un gramo de agua, que se desplazara un metro por segundo, tardaría diez días en dar el mismo resultado. Además, corrientes océanicas a esa velocidad se encuentran muy pocas.

Lo mismo suceden con las olas; aunque la potencia en megavatios de las instalaciones eléctricas del mundo, es muy difusa. Una ola de dos metros de alto, en un torbellino de un metro de ancho y varios de profundidad, producirá tan sólo la energía equivalente a la de un gramo de petróleo.

El agua caliente de la superficie de los mares tropicales, se enfriará si se la utiliza para producir energía. Un movimiento acelerado se producirá entonces entre las aguas superficiales y las profundas, que llevará a la modificación y flexibilización del esquema de temperaturas marinas. Al subir elementos nutritivos desde el fondo más profundo, se crearán cadenas alimentarias que beneficiarán la explotación de la pesca. El profesor Revelle se muestra cauto.

El uso de la energía oceánica será beneficioso, siempre que la superficie de los océanos no se enfríe tanto que cambie el clima.

## RIFA DEL CLUB DE LEONES "GUAPAY EQUIPETROL" PRO POSTA SANITARIA




Lista de números premiados de la rifa del club de leones "Guapay equipetrol" acto cumplido el 29 de Septiembre de 1980.

| PREMIOS | Nº PREMIADOS | Nº PREMIOS ESTIMULOS |
|---|---|---|
| 1.- Un automóvil WV Brasilia 80 | 13054 | 13055 |
| 2.- Una moticicleta CZ 250 cc. | 10519 | 10520 |
| 3.- Una heladera de diez pies | 20612 | 20613 |
| 4.- Una máquina de coser a pedal | 33610 | 33612 |
| 5.- Una cocina de 4 hornallas | 27345 | 27346 |
| 6.- Una bicicleta grande "Caloi" | 4041 | 4042 |
| 7.- Una bicicleta chica "Caloi" | 13097 | 13098 |
| 8.- Una máquina de escribir | 8000 | 8001 |
| 9.- Un ventilador con pedestal | 33522 | 33523 |
| 10.- Un ventilador de mesa | 32295 | 32296 |
| 11.- Una radio grabadora | 1920 | 1921 |
| 12.- Un juego de vajila "DURAX" | 257 | 258 |
| 13.- Una licuadora | 38906 | 38907 |
| 14.- Una máquina de calcular (pila corriente | 37237 | 37238 |
| 15.- Una plancha automática | 29836 | 29837 |
| 16.- Una lámpara de mesa | 13747 | 13748 |
| 17.- Un juego de ollas | 8930 | 8931 |
| 18.- Un juego de té | 25332 | 25333 |
| 19.- Un juego de cubiertos | 4468 | 4469 |
| 20.- Un triciclo | 17346 | 17347 |

El plazo para retirar los premios es de 90 días, a partir del sorteo la identificación de los números premiados se pueden efectuar en Importadora "Columbia" calle Pari N' 111 esq. Independencia.

El Presidente de comisión de rifa León Francisco Rojas Ríos en partes salientes, agradeció a todos los directores de la feria internacional en especial al Ing. Germán Callú Balcazar, por la ayuda que prestaron en ese campo, en la misma forma a todas las firmas que colaboraron con las donaciones para algunos de los premios.

Por último felicitó a todo el pueblo de Santa Cruz y Bolivia entera en la forma que cooperaron comprando los boletos de la rifa ya que con estos productos se dará los primeros pasos para la construcción de la posta sanitaria, que el club de leones "Guapay Equipetrol" se ha propuesto.

Santa Cruz. 29 - 9 - 80.

## EN SANTA CRUZ



En días pasados cumplió sus 9 años la niñita DORIS SELVA PEÑA ARAUZ, motivo por el cual fue agasajada por amigos y familiares.

## ESCUELA MILITAR DE TRANSMISIONES "GRAL. PANDO"

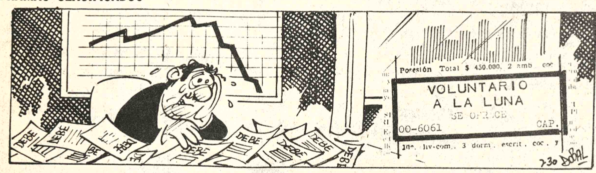
La Directiva de la Asociación de Jefes, Oficiales y Ex-Alumnos de la Escuela Militar de Transmisiones "Gral. Pando" tienen el agrado de invitar a los señores consocios a la reunión de camaradería anual que se efectuará el día sábado 11 de octubre a hrs. 15.30 en la residencia de la calle 25 de Calacoto Nº. 156.

Cnl. Tulio Ascarrunz Ing. Luis Méndoza S.

La Paz, octubre 1980

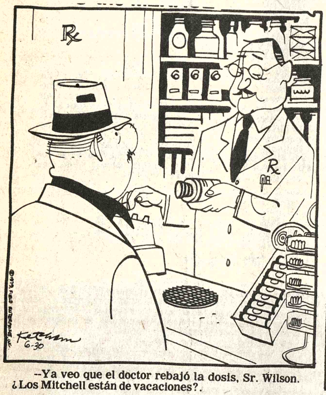
# Historietas

## DRAMAS CLASIFICADOS






## DANIEL EL TRAVIESO



--Ya veo que el doctor rebajó la dosis, Sr. Wilson. ¿Los Mitchell están de vacaciones?.

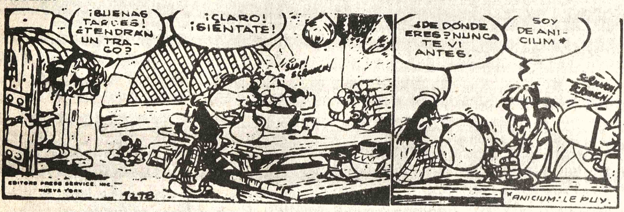
## DIVULGUELO

ES CURIOSO CÓMO SE CAMBIAN LAS PROPIEDADES DE UN METAL AGREGÁNDOLE CANTIDADES PEQUEÑAS DE OTROS.

EL DURALUMINIO, POR EJEMPLO, LIVIANO COMO EL ALUMINIO PERO FUERTE COMO EL ACERO, ES ALUMINIO CON SÓLO UN 4 % DE COBRE, UN 0.05 % DE MAGNESIO Y UN 0.05 % DE MANGANESO.

EL ANIMAL CON MAYOR CONTENIDO DE AGUA ES LA MEDUSA, CON UN 99 % DE AGUA.

## ASTERIX




## MARIA DE ORO










## MARIA PARKINS









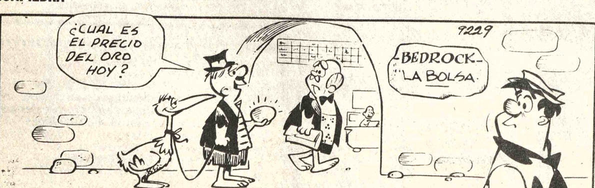

## DICK TRACY



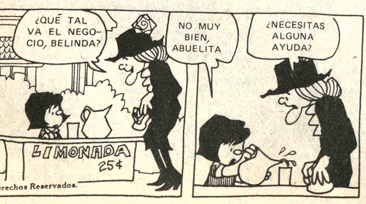




## PICAPIEDRA




## AGATA









# ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS

## Revistas Libros

### ULTIMAS NOVEDADES DE EDITORIAL SALVAT

Alpert: Manual de cuidados coronarios
Hardy: Problemas quirúrgicos graves
Horrobin: Fisiología y bioquímica médicas
Maxwell: Infecciones y perinatales y obstétricas
Schneider: Atlas de citología diferencial en ginecología
Shepherd: Urgencia quirúrgica abdominales
Skillman: Cuidados intensivos
Willson: Obstetricia y ginecología
Wylie: Anestesiología
Werner: R1 tiroides

### LOS AMIGOS DEL LIBRO

COCHABAMBA, CASILLA NR. 450
LA PAZ, CALLE MERCADO NR. 1315

¿MALA LETRA? La solución. Método de Caligrafía "LAHM" Sistema de escritura capaz de cambiar su letra en pocos días. No necesita profesor método completo. Venta LIBRERIA "EL ATENEO" Ingavi 989 (8-18/130966)



## Profesores Academias

MENUS NOVEDOSOS SALUDABLES BALANCEADOS. Cursos rápidos de comida Lactovovegetariana. Desde el lunes 13 del presente, tres horarios. Referencias Estrada 66 esquina EE.UU. (Miraflores) México 1844 plazas limitadas (8-13/130967)

ESCOGE estudio de Contabilidad, auspicia un curso de Contabilidad Práctica para sus clientes actuales y futuros. Figueroa 771 Of. 31, teléfono 368387 (8-10/130961)

CURSO CHOFER PROFESIONAL particular, manejo camión pesado 220 qq. automóvil, motocicleta, pura práctica clases individuales. Calle Sagárnaga 363 (3-22/130713)

CONTABILIDAD (auxiliares) dos trimestres DACTILOGRAFIA dos horas diarias caligrafía y Taquigrafía Gregg gratis. Instituto Comercial "EVA PERON" Yanacocha teléfono 328216 (7-11/130627).

POLICOPIADOS PROGRAMAS DIARIOS plan semanal para FF.AA. examen ascenso para Policías INSTITUTO EVA PERON Yanacocha 682 casilla 4151 (7-11/130627).

AYUDANTE UMSA. Con vasta experiencia en enseñanza a niveles medio y superior dicta clases a domicilio de Física, Matemáticas, teléfono 364299. (7-9/130888).

ACADEMIA DE DACTILOGRAFIA ORURO Cursos comienzan lunes 13 Coroico 1429 (7-12/130890).

DESEO tomar curso de pastillaje, de tortas. Ref.: 367552 (25-28/R)

TRADUCCIONES inglés español-inglés. Teléfono 793332 (26-11 '130450)

## Departamentos Habitaciones

EN ALQUILER DEPARTAMENTO tienda, trastienda, para oficinas. Referencias Avenida Antofagasta, N° 300 zona Villa Dolores Tel. 810498 (1-10/130610).

ALQUILAMOS DEPARTAMENTO Sopocachi 2-3 dormitorios teléfono Hotel Sheraton Of. 224 (8-10/130971)

HABITACION anticrético, calle León M. Loza N° 908 (8-11/130957)

SE ALQUILA habitación para compartir con joven con o sin muebles, San Pedro, calle Nicolás Acosta 651. Ref.: Misma casa (7-13/LM)

ANTICRETICO pieza Ref.: Calle Chorolque 1056 lado Super Mercado, subiendo las gradas, urgente. (8-9/130954)

ALQUILO departamento, Estados Unidos 912 (8-11/130893)

ANTICRETICO Doy 3 habitaciones, calle Italaque N°. 226 Munaypata. (9-12/130990).

POR VIAJE vendo céntrico departamento con tres dormitorios soleados. Ref.: Jenaro Sanjinés 541, Pasaje Kuljis 19 (8-11/130952)

DEPARTAMENTO Vendo ocasión, Edificio Santa Isabel Bloque "A" Piso 17 Dpto. 17-02. Verlo de hrs. 11.00 a 20.00 (9-15/130979)

ALQUILO Habitación amoblada, baño, teléfono, jardín a señora sola, casa de familia, Calacoto. Teléfono 792544. (9-11/130981)

ALQUILO Para oficina o almacén, una planta siete ambientes, 20 de octubre 2025. Ver tardes. (9-10/130991).

## Propiedades Terrenos

DE OCASION Lote en venta en Cochabamba, Km. 3 camino a Santa Cruz. 18.000 m2. Ref. Teléfono 368459 (La Paz). Teléfono 21235 Cochabamba. (7-9/130876)

VENDO Lote 564 m2. en Bella Vista Barrio Municipal. 311435. (9-13/130993).

VENDO Lote Villa Santiago Segundo, Alto La Paz 450 m2., documentación al día. Ref. Edificio Iglesias Of. 7, 3er. Piso, teléfono 329621-351713 (7-12/130884)

IRPAVI Gran oportunidad vendo por motivo de viaje dos hermosos lotes de 300 metros cada uno al mejor postor, situados sobre la Avenida principal Crnl. Sánchez. Ref. 33338. (7-13/129542).

VENDO 300 m2. Alto Achumani, Complejo The Strongest. Ref. Teléfono 791154 (7-16/130885).

VENDO TERRENO 50 mil Mts 2 Villa Copacabana, sector valle Hermoso, Tratamos con Cooperativas asociaciones Empresas Constructoras, Llamar al teléfono 312403 /1°-14/130629).



## Casas

ALQUILAMOS CASA SOPOCACHI Obrajes, Calacoto, 3-4 dormitorios teléfono Hotel Sheraton Of. 224 (8-10/130971)

OCASION vendo casa con siete habitaciones, superficie 300 m2. en $b. 280.000 zona Pampahasi. Ref.: Potosí 953 Of. 5 Dr. Pinto (8-9/130964)

ALQUILER necesito casa sin muebles, mínimo 4 dormitorios, 2 baños, San Pedro, Sopocachi, Miraflores, teléfono 322635 (8-11/130960)

EN VENTA Casa Obrajes, jardín, garaje, dependencias, calle 11 N°. 612, tras Hospital Metodista, sólo tardes. (9-11/130987).

CASA Vendo como terreno 351927. (28-30/0c.130537).

VENDO Casa nueva, dos pisos Alto Lima, teléfono 810648. (9-11/130985).

CASA Contrato anticrético 16 habitaciones $b. 200.000.-- Avenida de las Américas 808 esquina Huancané 1434 parada Micro B. Ref. 355275 y 322770. (7-11/130635)

VENDO CASA con dos amplios departamentos. Guerrilleros Lanza 1004 (8-15/130955)

EN VIACHA Cerca Plaza principal, ofrecemos venta, anticrético, alquiler, sociedad, casa construcción tres pisos sobre 3.000 m2. para actividad industrial, comercial con horno panificación. Teléfono Cochabamba 22436. La Paz 351091 Navia. (9-11/130994).

## Empleados

SE NECESITA un chico cama adentro, urgente. Ref.: Calle Santa Cruz 553. (8-10/130895)

NECESITO DOS OPERARIOS carpinteros. Referencias avenida Manuel Garcia calle 23 Achumani N° 200 (Micro A) (8-10/R)



## Técnicos

TELEVISORES SE REPARAN a DOMICILIO amplio margen de garantía consulte al teléfono 320766 (3-12/R)

COCINAS Estufas gas, reparamos, limpiamos, técnicos especializados, teléfonos 810648-362819. (9-11/130985).

*TV. SERVICE TV. COLOR, NEGRO BLANCO* Zenith. Admiral. Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

*CEPILLAMOS PISOS* teléfono 323629 (26-26 octubre /128699).

ELECTRICISTA Instalaciones, reparaciones, teléfono 364880. (13-13 Oct./129485)

ELECTRICISTA Ofrece servicios garantizados. Teléfono 785055 (1-10/130612).

PINTOR INTERIORES trabajos garantizados Teléfono 300419 (18-7-Octubre/129452).

ELECTRICISTA Ofrece servicios garantizados Teléfono 785055 (1-10/130612).

REPARAMOS TELEVISORES A COLORES betamax equipos Stereofónicos, cuadrafónicos amplificadores tres en uno cambio de ciclaje. Toda marca servicio a DOMICILIO un año de garantía con técnico especializado. Teléfonos 367344 y 379639 (1°.-12/130633).

SERVICIOS "KEY" Ofrece personal especializado en reparaciones de: Refrigeración, cocinas, calefones, etc., electricistas plomeros, con garantía fono 367382 ATENCION INMEDIATA (6-11/130871).

ELECTROMECANICO ofrece sus servicios para instalaciones eléctricas, dibujo de planos. Ref.: Teléfono 850141 (8-11/130961)

ELECTRICISTA Ofrece reparación de cocinas e instalaciones en general, teléfono 785055. (7-17/130612)

T.V. REPARAMOS televisores a color, blanco y negro, 3 en 1, cuadrofónicos, equipos estéreos, betamax, grabadoras, radiolas, cambio de ciclaje toda marca, trabajos a domicilio con garantía a cualquier punto de la ciudad. Teléfonos 367368 - 324313 (4-13/130851)

PLOMERIA RAPISERY Expertos plomeros realizan trabajos completos y garantizados. Ref. Teléfono 369621. (9-11/130973).

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros. Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

PINTOR INTERIORES exteriores, novedades. Teléfono 300419 (4-13/130743)

COPACABANA SERVICE repara: Refrigeradores, calefones, cocinas gas, eléctricas, televisores, tres en uno, electrónica y electricidad en general. Ofrecemos garantías, teléfono 368641. Atención a toda hora (8-12/130953)

MECANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Referencias Teléfono 373661 (5-11/130860)

PLOMERO INSTALACIONES SANITARIAS Bustinza teléfono 370844 (6-22/130870).

IMPERMEABILIZACION de techos, terrazas, piscinas, tanques de agua en general, con materiales importados. Teléfono 329030 (3-12/130722)

ELECTRICISTA Se hacen instalaciones eléctricas, teléfono 363920 (7-10/130880).

CEPILLAMOS PISOS plastificamos Teléfono 329030 (3-22/130715)

TECHOS CAMBIAMOS modificamos refacciones decoraciones en general. Teléfono 329030 (3-12/130722)

TECNICO Repara refrigeradores, heladeras, garantizadas, teléfono 374848. (9-13/130975).

TECNICO Repara cocinas, eléctricas y gas, garantizadas, teléfono 374848. (9-13/130975)

TV REPARAMOS televisores ZENITH, SHARP, RCA, COLORADO, HITACHI cuadrafónicos, tres en uno radiolas grabadoras, cambio de ciclajes toda marca. Trabajos a domicilio con garantía cualquier zona de la ciudad. Teléfono 311031 (3-14/130734)



## Teléfonos

VENDO Teléfono. Ref. 328354 Sra. Arteaga. (7-9/L/M.)

SE TRANSFIERE Línea telefónica en La Paz con otra en Viacha. Ref. Teléfono 373361. 372462 Sr. Gutiérrez, horas de oficina (7-9/130878)



## Ofertas especiales

VENDO CAMARAS FOTOGRAFICAS Canon FTB 3 lentes Flash Pentax K1000, 3 lentes Flash teléfono 372128 (8-10/130970)

POR VIAJE ocasión vendo $b. 230.000 limpieza en seco, perfecto funcionamiento con clientela, Tito Yupanqui 1216 Villa Copacabana (8-10/130956)

ATENCION FOTOGRAFOS de ocasión VENDO AMPLIADORA, marginadora, dos cubetas, tambor escurridora de película, un termómetro y varios. Referencias avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio Presencia, planta baja, buscar al Sr. Ortega Sec. Publicidad (4-15/R)

LLEGO PLANCHAS de 1mm 1x3 Mts. 1/16 precios sin competencia Favental camino a Oruro lto La Paz (3-9/130718)

PIZARRA LAJA-TARIJA Pulida, Laja cumbre desde $b. 30.-- metro, lado Policía Narcóticos, Sopocachi. (9-25/130977).



## Tocadiscos TV-Radios

VENDO Ocasión Video Cassete Betamax Sony SL 5400 flamante, teléfono 311435. (9-13/130993).

DISCO MOVIL Unlimited Light and Sound. El sistema ilimitado de luz y sonido, teléfono 310190. (9-14/130986)

COMPRAMOS Televisores, radios, grabadoras, 3 en 1, amplificadores, etc., a medio uso o en mal estado, recogemos a domicilio, teléfonos 367344-379639. (9-14/130982)

VENDO EQUIPO ESTEREOFONICO "SILVER" flamante referencias teléfono 358673 (8-13/130965)



## Negocio$

*ATENCION CINES* Repuestos Simplez-Devry, casilla 3361 teléfono 45948. Conferencias 8 a 9 a.m. Cochabamba 9-9 octubre/129408).

EMIBOL Potosí 1285 tercer piso Of. 303, teléfono 360688, presta dinero hasta 500.000 dólares, 20.000 sobre primera hipoteca títulos saneados, también necesitamos distintas sumas capitalistas no pagan comisión, buena garantía. (9-10/130984).

SOCIO (A) Con 50 mil dólares necesitamos para iniciar trabajos en edificio multifamiliar de pocos pisos excelente oportunidad de inversión visítenos Edificio Mariscal "Ayacucho" Camacho Esquina Loaiza Piso 11, Of. 1111 (9/130989).

IMPORTADORES Pueden obtener financiación para sus importaciones hasta 180 días plazo no necesitan dar garantías bancarias solamente buenas referencias comerciales escribir "Ricón" Casilla 2382 (9/130989).

COMPRO Anatomía de Ruviere de tres tomos en buen estado ofrecer en edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loaiza Piso 11, of. 1111 (9/130989)

PRECISO Prestamistas, buenos intereses. 359534 (7-11/130877)

VENDO URGENTE. Snack por motivo de viaje en pleno funcionamiento ver en Manco Kapac 500 Plaza Kennedy (5-9/130862).

CO... en... tad... cab... Po... tubr...

COM... AL... trab... JOY... Prec... fábri... PRA... los... anillo... Aros... garan... K. In... "900"... Acosta... Arce 2... 357015 (...

BRONC... pro, tel... 12 octub...

EL CIR... MODA c... distintas... femenina... que ha di... fección d... conjuntos... vestidos,... convenien... alta costu... Guachalla... Antonio G... 373618 (2-11...

POR VIAJ... nueva y us... estado. R... 369277. (7-9/...

VENDO RO... nueva de e... lidad. Refe... léfono 369277...

Mueble...

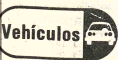
VENDO Oc... critorios de... Ejecutivos 6... cretaria 3.500... máquina escrit... Ref. Pasaje Pa... 1637, Teléfono... 13/130980).

POR MOTIVO D... se vende mueble... seres. Ref. Av... dera 1492 de ho... delante. Busca... señora Esther ... (8-10/R)

VENDO Una c... dador, silla, co... cochecuna con ca... $b. 2.900. Ref... Pasos Kanki ... léfono 35289... 12/130980).

COMPRO Com... ocasión de c... 342793. (9-12/130...

## ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO




VENDE jeep Toyota, modelo 1974, Pza. 16 de Julio, 167 Obrajes, teléfono 784937 (8-/130900)

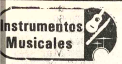
V DOBLE CABINA INDUSTRIA ALEMANA Mod. 1972 teléfono 376799 Sra. Rosa de Prado precio de ocasión 180.000 (8-15/R)

VENDO vagoneta Volkswagen Variant, modelo papeles en orden. Ref.: Teléfono 795520 (8-/130894)

VENDO Volkswagen modelo 1978, perfecto estado. Ref. Sra. Blanca. Teléfono oficina 328804. Sábado y domingo 793087. (-12/BO).

VENDO BRASILIA modelo 1976 con papeles Ref. Teléfono 367433 (4-/130852)

VENDO CAMIONETA CHEVROLET Mod. 80 completamente equipada nueva, caja piso, Heavy Duty Ref. Teléfono 341944 (-9/D.E.)



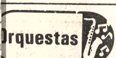

VENDO PIANO Hans ...ndt 837 Miraflores (7-/130883).

VENDO Organo Yamaha Teléfono 371087 (1-/130619).

ACORDEONES Paolo Soprani, 80, 120 bajos, ...do ocasión. Bueno 154 esquina Zuazo (8-/130963)

FENDER BASSMAN 135 Twin Reverv urgente ...do. Teléfono 359452 (9-/130746).

VENDE Acordeón ...hner nuevo sin uso de ... bajos. Ref. Teléfono ...030 (9-10/130989).




ORQUESTA SOL TROPICAL Teléfonos ...195 - 365374 (24-25 Oc-/130290)

ORQUESTA "MA-...NDO" TELEFONOS ...103 - 373010 (19-20 Oct. /...0160).

LOS ONIX conjunto electrónico Tel. 371087 - 365996 (1-15/130619).

CARLOS ROJAS Organista Teléfono 364206 (18-17/Octubre/130079).

AMPLIFICACION BURBUJAS luces y música éxito, teléfono 364374 (8-28/130899)

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (8-2 Nov./130951)

LOS DANTES grupo orquestal, teléfono 359452 (26-10/130504)

CARLOS ZURITA ORGANISTA Teléfono 810727 (2-5 Nov/130707)

LOS RAMBLER Conjunto orquestal Teléfono 324080 -312479 (5-8-Noviembre/130868)

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Teléfono 326805 (2-16/130646)

ORQUESTA "Los Tropicales" Lucho Callejo, teléfono 350713 (9-10 Nov./130978)

ORQUESTA STAR "5" teléfono 353220. (24-10/130294)

ORQUESTA ELECTRONICA "Bicolor", teléfono 352801 (25-15 Oct./130432)

ORQUESTA Fico Mariaca Fono 364041 (16-17-octubre/129987).

ORQUESTA Juvenil Cosmos, teléfono 364374 (7-9 Nov./ 130616)

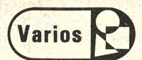
JUVENIL SANTANERA Teléfono 351308 (11-11 Octubre/129459)

## ANIMALES

LLEGARON BOXER cachorritos, compañeros inseparables en los juegos de sus niños, venta y exposición en casa "CHAMPION" nueva Dirección Saavedra 1541 (lado Skobol) (7-9/130890).

BELLISIMOS PEKINESES llegaron en colores exóticos, vende CASA DE REGALONES "CHAMPION" Saavedra 1541 lado Skobol (7-9/130890).

CASA DE REGALONES "CHAMPIOM" venta permanente de selectos cochorritos, pájaros cantores y de adorno. También plantas de salón. Dirección Saavedra 1541 lado Skobol (7-9/130890).




POR EXTRAVIO queda anulado y sin valor el talonario de cheques de la serie Nº 233151 al 233200 de la cuenta Nº 3-1- 889 del BANCO DEL ESTADO (7-9/130891).

ESPUELINES para botas de damas vendo Calle Santa Cruz 290 Fono 351323 (2-16/130637).

VENDO BICICLETA PROFESIONAL BIANCHI-ITALIANA flamante. Y CAMA FOTOGRAFICA Minolta X E 5 interesados. Dirigirse a calle Colombia Nº 163 3er. Piso. Preguntar por Sra. Nora. Días hábiles de 12 a 14.30 y 18.30 a 21.00, sábado y domingo todo el día (7-11/130627)

AVISO Se extravió la Libreta Nº 49614 del Banco del Estado de Jacqueline Riveros, queda nula (8-10/130962)

DE OCASION necesitamos comprar compresora de 150 libras, equipo soldadura arco, autógena, amoladora y prensa mecánica. Ofertas teléfono 375144 (8-10/130958)

GESTIONAMOS LIBRETAS MILITARES Licencias matrimoniales, carnets identidad, legalizaciones. Sagárnaga 173 OFICINA 4 segundo piso (8-19/130969)

POR EXTRAVIO De la Libreta de Ahorro del Banco de La Paz, No. 3129 queda anulada. (7-9/130875)

VAJILLA ALQUILO ENTREGA A DOMICILIO teléfono 330948 (26-28 Oct./130507)

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas, benemérito Daniel Arduz, procurador titulado, exsecretario tribunal Justicia Militar. Sagárnaga 161. Casilla 3807. (5-11/130859)

CONSTRUCCIONES Se realizan de viviendas de una y más plantas, cualquier tipo, teléfono 300469 (7-11/130879)

PLANOS De construcción aprobados por Alcaldía, teléfono 300469 (7-11/130879)

NECESITAMOS COMPRAR Un tubo acerado de 80 pulgadas aproximadamente de largo y 13-14 ó 15 pulgadas de diámetro. Oferta al teléfono 375144. (9-13/130972).

CONSTRUCCIONES Se efectúan de viviendas económicas y en hormigón armado, teléfono 300469. (7-11/130879)

KIOSKO DE LLAVES "UNION" Apertura de chapas, candados, gavetas, autos de toda marca, todo trabajo es garantizado. Trabajos a domicilio y copias al minuto. Figueroa Kiosko No. 1. (9-15/130983).

SE EXTRAVIO la Libreta de Ahorro 32/79, favor devolverla, llamar teléfono 366708 (8-10/130896)

## COCHABAMBA

*EN COCHABAMBA* En venta negocio mixto, vivienda-Snack y estación de servicio Joya, excelente ubicación, buena clientela. Ref: km 2 Carretera Sacaba (10-10/121686)

LOTE EN CARCAJE COCHABAMBA 500 M2. excelente ubicación al mejor postor, ofertas al teléfono 355182 en La Paz, horas de oficina: Sra. Chela (8-10/121715)

EN COCHABAMBA VENDO lote terreno apto para industria, residencia, quinta, estación de servicio. Avenida Blanco Galindo Km. 11 Ref. Aroma 3785 Teléfono 24761 (3-10/121711)

EN COCHABAMBA Callapos, cualquier dimensión vendemos en vagones de Ferrocarril y camiones, somos grandes productores. Pedidos "Emabol" casilla 2378. Teléfono 40045, 41551 (7-27/121712.

COCHABAMBA Vendo un chalet a estrenar zona Hipódromo, todo completo por sólo 650.000 $b. llamar por teléfono 28475 (7-11/121714).

EN COCHABAMBA VENDO 21.600 mts2 en Quillacollo cerca barrio Manaco Referencias 41441 -24232 (23-70ct/128042).

## SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ Vendo casa de dos plantas, Urbanización Guapay, calle "A" Este, entrega inmediata. Ref. Teléfono La Paz: 792349. Santa Cruz: 37382. (9-11/130976).

EN SANTA CRUZ Propiedad ganadera seis mil hectáreas sobre camino ganadero a Trinidad entre río Grande y río Pailas, títulos al día trato directo referencias teléfono 22135 (7-12/129545).

EN SANTA CRUZ VENDO CARBONES JAPONESES para cine 55 y 70 amperios por mayor y menor. Referencias teléfono 27991 (7-11/129544).

SANTA CRUZ vendo casa tipo colonial 200 M2. construcción sobre terreno de 500 M2. $b. 1.500.000. Llamar al 24813 (3-7/129540)

## TARIJA

EN TARIJA Se vende hermoso lote de 1.200 m2. 24 X 50, entero o fraccionado, en Avenida Domingo Paz al lado del Triunfo . Ref. La Paz 357261. Sucre 3914 Tarija 3448. (7-10/130881).

EN VENTA OFRECEMOS HOTEL "LA MAMORA" mitad camino TARIJA BERMEJO inmueble encuestrase equipado para funcionamiento inmediato consta motor de luz y agua potable. Referencias HOTEL FONTERA ó TARIJA teléfono 3601 - 2246 (19-20/Oct. /91389).

## SUCRE

SUCRE Se vende la acreditada Farmacia Copacabana, alquilándose el local si así desean. Mayores informes: en la misma o mediante la casilla 290. (7-21/F.S.)

EN SUCRE Se vende casa situada en calle Bolívar 325, a dos y media cuadras de la Plaza principal, adecuada para sede social o bar-restaurant. Ref. Teléfono 3442 y 1874. (7-21/F a S.).

## ORURO

ORURO CHIJCHI KOLLA el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas eficaz restaurador sexual. Farmacias San Agustín, Nelson (1-20/130614).

CAÑERIA COBRE 0,81 mm. espesor especial para refrigeración 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4" rollos de 50 pies "ELEKTRA S.R.L" Avenida 6 de Octubre 1644, casilla 806, teléfono 54203 (7-11/Nov./109112)

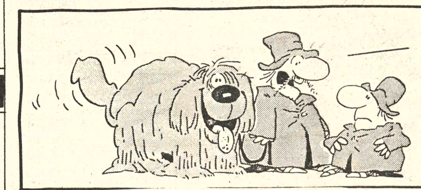
ORURO Almacen y depósito céntrico en contrato anticrético. Pdte. Montes. 1366. Junin y Ayacucho (5-9/109107).

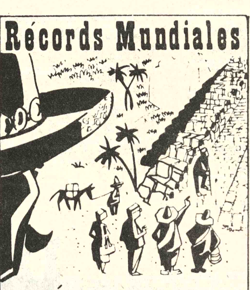
ORURO ALQUILO para oficina departamento nuevo, independiente, muy céntrico, Referencias Bolívar 453, Teléfono 52795 (5-11/109110).



## Historietas

### JUSTO Y FRANCO

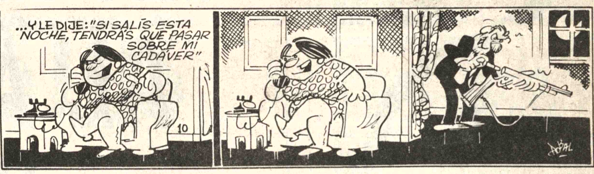


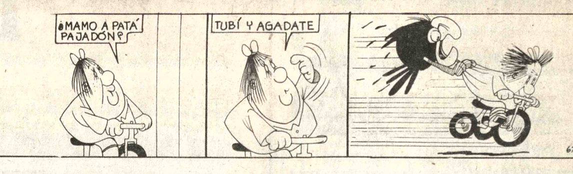




### EL DETALLE QUE FALTABA




### DON FULGENCIO




### RAMONA



### DOÑA TREMEBUNDA




### DR. MERENGUE

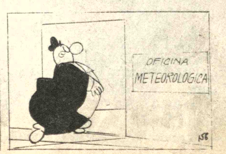



### BOMBOLO









En Trinidad

## Gran bienvenida a campeones infantiles

POR: GUSTAVO NAGASHIRO R.

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- Pese a la torrencial lluvia caída en los momentos de la llegada, el pueblo, especialmente la gente menuda, se volcó al aeropuerto para dar una calurosa y alborotada bienvenida a los campeones nacionales del fútbol infantil de nuestro país. Carros, motocicletas, con sus sirenas y bocinas, formaron el fondo de la fiesta deportiva, con la que los aficionados celebraron el difícil triunfo de los muchachos benianos para consagrarse como líderes de la competición, frente a las jerarquizadas y prestigiosas escuelas de Santa Cruz y Cochabamba.

Las manifestaciones de aprecio, de alegría, de enorme satisfacción, recordó los buenos tiempos de otro galardón nacional en el campo del balompié a principios de la década del 70.

Entonces, como hoy, se vivieron los momentos felices de una gesta en la que los héroes vistieron camisetas y zapatos de fútbol, mientras los muchachitos se regodeaban con estar junto a cada uno de quienes el pueblo vitoreaba y los fanáticos alzaban en hombros. Recuerdos y pláticas del ayer, desfile de nombres de los "players" que hicieron la historia del fútbol beniano, como el gringo Kurt Pandler, Heraclio Melgar, Angel Bravo Monasterio, Choco Becerra, Eddy Bravo, Davico Monasterio, Juan Iriarte, Darío Yorimoto, Rustan Roca, Germán Sueiro y tantos más, para entrar al recuento de aquellos Quijotes que dejaron su vida en la cancha botando la casa por la ventana, sus pocos recursos y su existencia, formando los valores, con su parvada de muchachos en cientos de clubes o equipos que mantenían con lo poco que han tenido y entre los que podemos nombrar a don Kurt Schoenfeld, Rodrigo Veizaga... y, ahora, este collita desgarbado y empeñoso que se llama Antonio Beltrán.

Tiene su historia corta y un trabajo largo. Fue futbolista, pero se entusiasmó demasiado hasta formar su escuelita de barrio y ¡ con qué resultados!

Cuando comenzó, lo dijimos, lo hizo por romántico, después, como quien escarba buscando algo, quiso pedir ayuda, agarrarse de dos entidades que comercializan con cerveza y bebidas gaseosas con jugosas entradas, como para poder dar algo a la niñez, pero se encontró con oídos sordos, como también lo hicieron la Asociación de Fútbol y el Instituto de deportes, según las expresiones de los dirigentes.

Hay mucho de orgullo en esta proeza, pero es ese orgullo del deber cumplido, del logro de objetivos, sin otro apoyo que su propia fuerza, sin otro incentivo que el abrazo de sus pupilos, sin otra ilusión que sus esperanzas de soñador que se materializan con el esfuerzo y la suficiencia, el tesón y la voluntad.

"Nos quedan muchas cosas por hacer, ha dicho Antonio Beltrán, porque tenemos que defender el título obtenido, así como el prestigio nacional en próximo campeonato sudamericano. Es algo difícil para nosotros proseguir la lucha, pero creo que ahora hemos de contar con el apoyo de las autoridades y del pueblo, porque creemos que hemos cumplido con ellos".

"Hacer planes es soñar mucho. Mejor es trabajar. Que nos den trabajo y quehacer donde quieran, que lo haremos con mucho gusto y de buena fe, porque el deportista es el hombre que se da sin esperar recompensas, eso al menos es lo que llevamos en el corazón y con esa premisa hemos logrado ser lo que somos".

## Argentina y Bulgaria en partido amistoso

BUENOS AIRES, 8 (LATIN)-- El seleccionado argentino de fútbol actual campeón mundial, enfrentará mañana aquí al de Bulgaria, en el primer partido de una serie internacional de tres que marcará el punto fuerte de su preparación para la Copa de Oro de fin de año en Montevideo.

Pero de acuerdo con informaciones llegadas anoche a Buenos Aires es posible que Bulgaria presente un elenco disminuído en cuanto a poderío y experiencia ya que ninguno de los jugadores del Cska de Sofía, que la semana pasada asombró eliminando de la Copa Europea al Nottigham Forest de Inglaterra, integrará el conjunto visitante.

La escuadra que jugará mañana con Argentina en el Estadio de River Plate, será, en todo caso, una formación experimental con miras a las eliminatorias europeas para la Copa Mundial de 1982, en España.

No obstante, la tradicional mecánica del fútbol del este europeo, podría exigir a los hombres dirigidos técnicamente por César Luis Menotti, quien a su vez introducirá un par de cambios en la alineación titular respecto a la que jugó últimamente.

Menotti, en declaraciones a los periodistas locales, adelantó que el centro del ataque será ocupado por el juvenil Ramón Díaz quien en su club, River Plate, normalmente queda en el banco de suplentes para ingresar en la segunda parte y paradójalmente convertirse en goleador absoluto de su conjunto.

El encuentro de mañana, que comenzará a las 21.00 hora local, (24.00 GMT) será el décimo noveno de carácter internacional de Argentina desde que en junio de 1978 se consagró campeón mundial.

En los 18 anteriores, entre amistosos en el exterior y aquí y partidos por la Copa América, que jugó con una escuadra de emergencia siendo eliminada por Brasil) la selección argentina obtuvo siete triunfos, cinco empates y seis derrotas, con 29 goles a favor y 24 en contra.

Sus máximos goleadores, en esa serie, con el juvenil astro Diego Maradona y su capitan Daniel Passarella (este pese a ser defensor) con siete tantos.

Menotti dijo que pretende, con este ciclo de partidos internacionales que se completará frente a Polonia el domingo y a Checoslovaquia el próximo miércoles, balancear cierto déficit que aún sufre el seleccionado argentino entre su defensa, medio campo y ataque.

Para Menotti, el rival más difícil que tendrá Argentina, de los tres, será Checoslovaquia, "que sin duda se convertirá en el mejor parámetro para ir ajustando detalles con miras a nuestro inmediato objetivo: la Copa de Oro de Montevideo"

Menotti, sostuvo que aunque sean amistosos "estos cotejos" los encararemos con la seriedad de siempre , pues, no queremos rifar nuestro prestigio". Pero el técnico advirtió que el equipo argentino "todavía no ha logrado el rítmo de 1978 y son precisamente estos encuentros los que nos ayudarán a obtenerlo".






SUSPENDEN JORNADA "CONDE DE GODO"

La lluvia caida sobre Barcelona durante el día (ayer), obligó a suspender el programa de partidos del Torneo "Conde de Godo", dotado con 175.000 dólares en premios, que se realiza en la Barcelona, España. Miguel Lerin, Juez Arbitro de la competencia, señaló que necesariamente se disputarán encuentros con luz artificial para permitir que este torneo finalice el próximo domingo como estaba previsto.

TORNEO EN MELBOHRNE

Vitas Gerulaitis, de Estados Unidos, venció a su compatriota John Sadri 6-4, 4-6 y 6-4 en un partido correspondiente a un certamen por invitación que, con 300.000 dólares en premios, se disputa en la ciudad de Melbourne, Australia. En otros cotejos, el norteamericano, Gene Mayer se impuso a Paul McName, de Australia, 6-0 y 6-0. Por su parte el polaco Wojtek Fibak derrotó al australiano John Alexander 6-2 y 6-4.

"GRAND PRIX" DE ISRAEL

Alejandro Cortés, de Colombia, derrotó al israelita Shai Puni 6-2 y 7-6, en la primera rueda de encuentros masculinos por el "Grand Prix" de Israel. Otros resultados de la jornada fueron: Ilie Nastase (Australia) derrotó a Ramiro Benavidez (BOLIVIA) 6-1 y 6-2. David Carter (Australia) a Klaus Eberhard (Alemania Federal) 7-5, 4-6 y 7-6. Tom Okker ... Mrkus Gunthardt ... y 6-4. Wernes ... (Alemania Federal ... Louis Haillet (Fran... 6. Per Hiertqvist ... Sean Sorenson (Irla... 6-2. Owwy Paru... Zelandia) a Le... (Finlandia) 3-6, 7-...

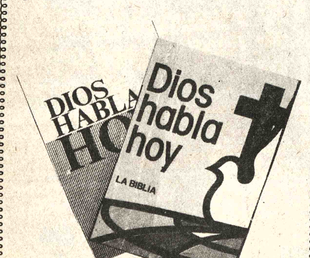
TORNEO CLASI... PACIFICO SUR

Tony Roche, ... australiano dos ve... ficado segundo en ... detrás de su compa... Laver, en 1970, inte... torno al tenis, quien ... años de edad ... presivamente al ... Peter Feigel por 6-... avanzó a los Cuarto... del Torneo Clásic... fico Sur, que se ... Brisbane, Australia... tanto, John McEn... peón del abierto de... Unidos, también se ... para los Cuartos de ... vencer a su compatr... Mitchell 6-3 y 6-1.



### JAMAS ME OLVIDARE DE TUS PRECEPTOS!

Señor, tu palabra es eterna;
¡afirmada está en el cielo!
Tu verdad permanece para siempre;
tú afirmaste la tierra, y quedó en pie.
Todo ello sigue en pie, conforme a tus decretos,
porque todo ello está a tu servicio.
Si tu enseñanza no me trajera alegría,
la tristeza habría acabado conmigo.
Jamás me olvidaré de tus preceptos,
pues por ellos me has dado vida.
¡Sálvame, pues soy tuyo
y he seguido tus preceptos!
Los malvados esperan el momento de destruirme,
pero yo estoy atento a tus mandatos.
He visto que todas las cosas tienen su fin,
pero tus mandamientos son infinitos.




ESTE PASAJE HA SIDO TOMADO DEL LIBRO DE LOS SALMOS (119: 89-96) LEA LA BIBLIA EN VERSION POPULAR "DIOS HABLA HOY"

SOCIEDAD BIBLICA BOLIVIANA

LA PAZ: Calle Almirante Grau 115 Casilla 7392 Teléfono 362006
SANTA CRUZ: Casilla 3625 Teléfono 33787
COCHABAMBA: Calle Bolívar 3685 Casilla 329 Teléfono 21745.

# BOLIVIA PIERDE 120 MILLONES DE PESOS AL AÑO POR EVASION DE IMPUESTOS*.




**Al comprar una cajetilla de cigarrillos de contrabando, usted está permitiendo que el país deje de percibir importantes sumas de dinero por concepto de impuestos. Los únicos beneficiados son unos delincuentes que no contribuyen a ninguna obra positiva ni dan trabajo a los bolivianos. El total de lo que usted paga por cada cajetilla de contrabando va en perjuicio directo de la economía del país.**

* El contrabando actual se calcula conservadoramente en un 30 % del mercado nacional de cigarrillos.

## usted elige.



ENTRENA BOLIVAR.- El técnico Valda y los jugadores bolivaristas, durante la sesión de entrenamiento que cumplieron ayer en el estadio de Tembladerani, con miras a su partido del domingo en Cochabamba.

## Destrozos en el estadio Olímpico La Paz

Destrozos de consideración en [el] estadio "La Paz" fue el saldo [qu]e dejó el pasado domingo la [re]alización del encuentro de fútbol [en]tre los equipos de Bolívar y [W]ilstermán.

La información la proporcionó [ay]er a PRESENCIA el Director [de]l Instituto Departamental de [De]portes, Enrique Sánchez, luego [de] recibir el informe del adminis[tr]ador del estadio.

Se constató que todos los daños fueron perpetrados en el sector de general.

De acuerdo al detalle se comprobó la destrucción de cinco inodoros y 4 lavamanos, además del robo de accesorios de diferentes tanques de agua de los respectivos servicios higiénicos.

Hasta este fin de semana el IDD La Paz procederá al cambio de todo el material dañado. Esta tarea se inició recién ayer.

En lo que respecta a los precios que vivanderas y otros negociantes cobran por sus productos dentro del estadio el ejecutivo del IDD dijo que ese no es un asunto que incumbe a su entidad sino más bien a la Intendencia Municipal, con su brigada de gendarmes.

Por otra parte, Enrique Sánchez demandó mayor cooperación de la Guardia Nacional para evitar que algunas personas introduzcan petardos y fuegos artificiales al estadio "La Paz".

PISCINA

Desde ayer se procede al vaciado del agua de la piscina de Obrajes, para que pueda ser utilizada el domingo en una competencia interdepartamental.

## Siete asociaciones irán al nacional de volibol

Seis asociaciones en varones, y siete en damas, confirmaron hasta el momento su participación en el torneo nacional de Volibol mixto, que se cumplirá del 20 al 26 de Octubre en la ciudad de Sucre.

Jorge Marluf, presidente de la Federación Boliviana informó a PRESENCIA de todos los preparativos que hasta el momento se vienen cumpliendo para lograr el éxito.

PARTICIPANTES

El titular de la Federación Boliviana dijo que en varones, habían confirmado su inscripción, Santa Cruz, La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí y la Asociación anfitriona, Sucre.

En la categoría femenina, todos los nombrados anteriormente y Beni. La única representación que falta ratificar su inscripción es Tarija, que espera el informe final de su comisión técnica.

El flamante Coliseo Cerrado de la Capital de la República será escenario de la competencia.

CONGRESO

Paralelo al torneo nacional mixto, se realizarán las deliberaciones del Congreso Ordinario de la Federación Boliviana con un temario determinado. Los delegados de las Asociaciones llevarán interesantes ponencias. La Paz, está estudiando la más adecuada y que buscará se cambien los sistemas de los torneos nacionales.

Jorge Marluf, destacó el espíritu de las Asociaciones participantes y aguarda que en el torneo nacional a disputarse en Sucre se longren resultados óptimos en lo técnico y económico.

SELECCION PACEÑA

En cuanto a la selección de La Paz, se informó ayer que se aguardaba el informe de la comisión técnica para nominar al seleccionado tanto en la rama masculina como femenina.

## Always Ready se prepara para jugar con Wilsterman

El primer equipo de fútbol del club Always Ready prosigue en forma normal con sus entrenamientos con miras a su próximo compromiso frente a Wilsterman de Cochabamba.

El equipo "albirrojo" practicó ayer, en horas de la tarde en el estadio "Rafael Mendoza Castellón" de la zona de Achumani y de propiedad del club The Strongest.

El técnico del equipo, Wilfredo Camacho, manifestó que es probable que hoy se reincorpore al equipo el arquero argentino Ludueña, quien arribaría procedente de su país a donde viajó con permiso especial de la entidad.

Se reincorporó a las prácticas el futbolista Rodolfo Cornejo de quien se asegura que alineará frente al líder de la competencia nacional, Wilsterman.

Por otra parte se dijo que es improbable que Juan Américo Díaz pueda ser de la partida en vista de una lesión experimentada en el último encuentro frente a Stormers. Pese a esto se espera aún el informe final del Comité Médico del club.

## Cambios en cuadros de Strongest

Desde ayer, el nue[vo] presidente del club The Strongest, José Saavedra, procede a reestructurar los cuadros directivos de la entidad de acuerdo a lo que él mismo manifestó ayer a PRESENCIA.

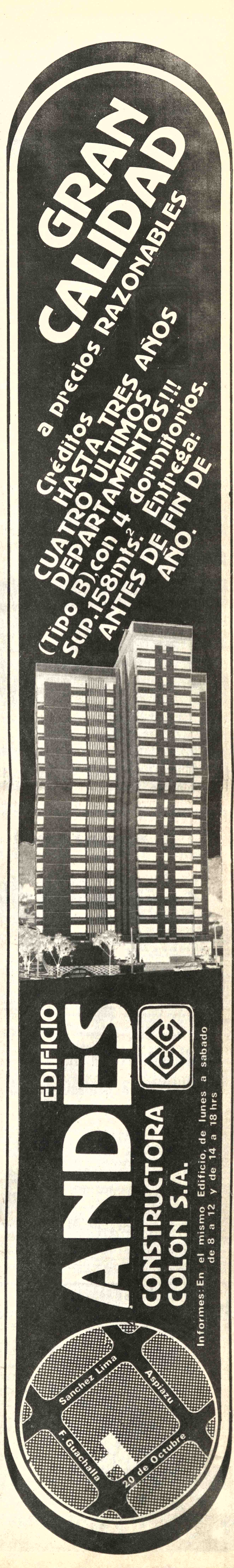
El dirigente dijo que los presidentes de los diferentes comités internos de la entidad lo dejaron en libertad para organizar los nuevos cuadros de acuerdo a su criterio.

Practicamente los presidentes de comités renunciaron a sus cargos aunque se informó que muchos serán ratificados en sus respectivos cargos debido a la labor que han cumplido en bien de la institución.

Por otra parte el presidente "atigrado" dijo que se fijó un plazo hasta el próximo domingo para que el jugador argentino Héctor López se constituya en esta capital. De no llegar el futbolista el mencionado día la directiva de la entidad descartará su contratación. López, es de la provincia de Jujuy y milita en el equipo de Altos Hornos de Jujuy.

Mientras tanto el primer plantel que dirige el técnico nacional Ramiro Blacutt, entrenó ayer en forma normal, de 9 a 12 horas, con miras a su compromiso con Oriente Petrolero el próximo domingo en esta capital.





# PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 9 de octubre de 1980.





## Destrozos en el estadio

El informe del Instituto de Deportes de relación a los destrozos que se produjeron el domingo en el estadio Olímpico La Paz, hace reflexionar seriamente sobre la prevención que debe existir para que estos hechos no se repitan en el futuro.

El informe señala que fueron destruídos cinco inodoros y cuatro lavamanos, además del robo de accesorios de diferentes tanques de agua en los servicios higiénicos, todo esto en el sector de la tribuna general.

Ya en anteriores oportunidades hemos remarcado que es labor de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, la de precautelar por el patrimonio del Estadio, que al fin de cuentas es el patrimonio del pueblo porque el escenario de Miraflores fue construído con el aporte del pueblo. Esto significa que será el propio pueblo el que tenga que velar por ese escenario, trabajosamente construído y que no puede ser deteriorado por la obra de los irresponsables e inadaptados sociales, que se dan a la tarea de robar y destruir. Eso ya entra dentro del capítulo de la delincuencia común y sus autores tendrían que ser pasibles a las sanciones que señala la justicia ordinaria.

Es oportuno comparar la forma en que los campos deportivos son cuidados y conservados en el exterior del país, donde cada uno de los asistentes considera al escenario como si fuera propio, y utiliza sus instalaciones con una educación realmente ejemplar. Qué diferencia con lo que ocurre en nuestro medio, donde estos escenarios son considerados como objeto del Estado, y como tales, proclives a ser dañados y destruidos. O simplemente como posesión de nadie, y con mayor razón, con derecho a destruírlos. Esta mentalidad, tan arraigada en nuestro pueblo causa tremendo daño al deporte y a otras actividades.

Comprobado como está, que es muy difícil, por no decir imposible, que el público no atente contra los escenarios deportivos en el país, lo más indicado es emprender una gran campaña destinada a erradicar totalmente esos brotes de delincuencia. Para ello es preciso contar con el apoyo de la Guardia Nacional de Seguridad Pública en los escenarios deportivos, no solamente dentro de las canchas sino, sobre todo en las tribunas y todas las dependencias.

El escarmiento de los culpables servirá para que en el futuro el público vaya comprendiendo sobre la imperiosa necesidad de que sepa conservar adecuadamente las instalaciones de los campos deportivos que fueron construídos con su propio dinero.

La campaña tendrá que ser organizada por el Instituto de Deportes con la colaboración de las entidades que se consideren necesarias para aportar con su concurso al cometido que se persigue.

ARGENTINO.- R. Hahan, otro de los juveniles que está participando en la fase final. La competencia terminará mañana en el Club de La Paz.

Finales de billar:

# Paniagua, Hahn y Alvarez ganaron ayer encuentros

El mexicano José Paniagua, el argentino Ricardo Hahn y el peruano Adolfo Alvarez, iniciaron ayer con éxito su participación en la primera fecha final del torneo latinoamericano juvenil de billar a tres bandas, al ganar sus respectivos encuentros.

El venezolano G. Arévalo tuvo suerte dispar ya que ganó uno de sus compromisos y perdió el otro, lo cual le da cierta desventaja para las dos últimas fechas finales de hoy y mañana.

Por su parte el argentino Luis Sánchez, vio mermadas sus posibilidaddes al sufrir ayer dos caídas consecutivas, la primera frente a su compatriota Hahn y la segunda con el venezolano Arévalo.

Pese a sus contrastes el argentino Sánchez logró, hasta ayer, el récord de carambolas, en este certamen, al lograr una anotación de doce seguidas frente a Hahn.

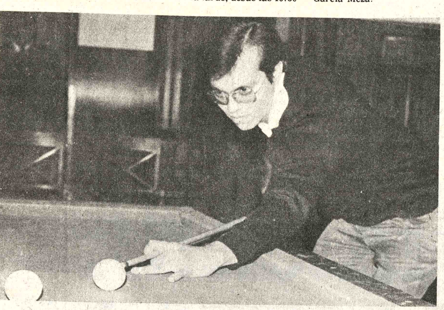
Mayor cantidad de público asistió ayer a la jornada y es casi seguro que hoy y mañana, las dos últimas fechas finales, la asistencia aumentará considerablemente aunque el déficit de los organizadores es ya un hecho.

Los resultados registrados ayer fueron los siguientes: R. Hahn, Argentina, ganó a su compatriota L. Sánchez, por 40-33 en 58 entradas. A. Alvarez, del Perú, ganó al venezolano G. Arévalo por 40-18 en 61 entradas. J. Paniagua, México, a B. Ledezma, del Ecuador por 40-35 en 50 entradas. G. Arévalo, Venezuela, a L. Sánchez, Argentina, por 40-25 en 71 entradas.

La jornada de hoy, segunda de las finales, se iniciará a las 10:30 horas con estos encuentros: R. Hahn-B. Ledezma, en la mesa 2 y A. Alvarez -L. Sánchez, en la mesa 1.

Por la tarde, desde las 16:30 horas se jugarán cuatro partidos de acuerdo a los resultados que se registren por la mañana.

Las delegaciones participantes serán recibidas a las 9 horas de hoy por el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza.



ECUATORIANO.- El juvenil billarista Byron Ledezma, uno de los animadores de la fase final del torneo Latinoamericano, que está en pleno desarrollo.

# Llegó Martínez: Ganador del "Grand Prix" de Burdeos

Mario Martínez Guzmán, quien tuvo una brillante actuación en canchas europeas y ganador del "Gran Prix" de Burdeos, arribó a nuestra capital en un vuelo del Lloyd Aéreo Boliviano a las 17.40.

En el aeropuerto de "El Alto" estuvieron a recibirlo sus padres, familiares, aficionados y la prensa.

Visiblemente emocionado, el campeón, Martínez dijo que se encontraba feliz de retornar al país y que lo hecho por él en los torneos que participó, sólo era el comienzo de un largo camino que recorrer... "de todas maneras, agregó, creo haber cumplido con mi propósito de ubicarme, hasta el momento, entre los primeros 30 jugadores del mundo... hasta fin de año trataré de colocarme entre los primeros 20 para de este modo cumplir con la promesa que hice cuando me ausentaba del país".

Mario Martínez Guzmán, que permanecerá por lapso de una semana en esta capital, posiblemente brinde un partido de exhibición este fin de semana.

PRESENCIA, que siguió de principio a fin sus actuaciones en el exterior le dá la bienvenida y al mismo tiempo le augura nuevos triunfos en sus próximos compromisos.

PERDIDA DE EQUIPAJE

Inexplicablemente, y de acuerdo a informaciones proporcionadas por la madre de Mario Martínez Guzmán, el equipaje de … campeón no llegó … el temor de … maletas de Mar… hayan extravia… Lloyd Aéreo B… responsable de… cionado equipa… seguró que en el … so del día de ho… verá este proble…



MARIO MARTINEZ EN LA PAZ.- A po… llegada al Alto de La Paz, Mario Martínez l… trofeo ganado en Madrid, junto a sus padres.

# La Selección Juvenil viaja sábado al Beni

Viaja el sábado rumbo a Trinidad, Beni, la selección juvenil de La Paz que intervendrá en el torneo nacional "Alberto Alarcón" que tiene los auspicios de la Federación Boliviana de Fútbol.

En las últimas horas quedó conformada la delegación de la siguiente manera:

Presidente, Jaime Cusicanqui, Director Técnico, Hans Soliz; Preparador Físico, Nemecio Huanca; Kinesiólogo, Néstor López; Médico, Dr. Gonzalo Pabón.

JUGADORES: Erick Rodriguez, Juan Ruiz, Nestor Choque, Estanislao Castro, Jorge Viveros, José Zurita, Felix Chipana, Gustavo Moya, Freddy Bejar, Miguel Carazas, Luis Camargo, Miltón Llanque, Gonzalo Velasquez, Juan Rea, José Irusta y Freddy Berrocal.

El viaje tendrá lugar este sábado a las 16.00 en vuelo regular de LAB. También se informó que en el mismo avión irá la delegación de Oruro.

GASTOS

La Federación Boliviana está corriendo con todos los gastos de pasajes y estada de las delegaciones.

Los cotejos se cumplirán en horario vespertino. Algunas fechas se programarán entre las 16.00 y 19.00 horas.

La Asociación del Beni tiene todo dispuesto para recibir a todas las delegaciones del interior de La Paz.

En cuanto a la selección de La Paz, se informó que los entrenamientos se han desarrollado dentro las posibilidades de tiempo y que los muchachos viajan imbuidos de un sano propósito.

Alem:

## "Liga no volverá al anterior sistema"

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- El titular de la Liga Profesional, Alberto Alem dijo que "personalmente no le parecía viable la posición del titular de Oriente Petrolero, Ing. Mario Suárez, referente a la reducción de equipos para el próximo certamen de 1981".

Alem dijo que podría darse el caso de tres elencos de Santa Cruz tres de La Paz y tres de Cochabamba, con la inclusión de un equipo por Potosí, Sucre y Oruro, totalizando doce. Esta posición podría Oriente presentarla el próximo viernes a la reunión del Consejo Superior, y que a su juicio sería la más racional y lógica.

En cuanto a un retorno al sistema anterior, Alberto Alem señaló que eso no podría darse de ninguna manera. Es posible que ese haya sido el criterio de algún dirigente preocupado por las finanzas de su club, pero en las reuniones de la Liga no se presentó ninguna idea concreta, salvo la de Mario Suárez, que mencionó la reducción de equipos para evitar colapsos económicos y que seguramente presentaría ese plan para el próximo viernes cuando se reuna la Liga Profesional.

El Presidente de Oriente Petrolero había manifestado que su club presentaría una moción concreta en sentido de considerar la reducción de equipos y que en 1981 se efectúen dos descensos directos para evitar los problemas de orden económico.

# Buscan solución para coliseo "Coronilla"

COCHABAMBA, 8 PRESENCIA.- El licenciado Luis Blanco, Director de Obras Deportivas de Cochabamba realizará un viaje a La Paz en procura de encontrar una solución con la firma Galindo encargada del techado del coliseo de "La Coronilla".

Según el licenciado Blanco, se verá la situación real del problema y sobre todo se busca conocer el criterio de Galindo por cuanto el techado del Coliseo va quedando para las calendas griegas sin que se haya cumplido ningún contrato. Los trabajos están atrasados. El dinero lo recibió la mencionada firma constructora en 1978 y debió entregar esa obra para los juegos ODESUR, sin embargo, en dos años se hizo tan poco que se cree que la obra se terminará el año dos mil.

Mientras tanto diversas asociaciones no tienen un escenario para sus torneos. Básquetbol y volibol efectúan sus campeonatos en terrenos improvisados. Sus dos coliseos están a medio construir, pero Luis Blanco ordenó que se habiliten para que no se perjudique más a la juventud.

Por otro lado asociaciones como la de boxeo, fútbol de salón, el mismo volibol, básquetbol, no pueden realizar festivales importantes porque montones de fierros ocupan "La Coronilla". Además ese escenario no está generando recursos de ninguna naturaleza lo que desde luego conspira contra el deporte mismo.

Por esa circunstancia la prensa especializada se hizo eco del pedido de los dirigentes en sentido de solicitar que el material se traslade a otro campo y se habilite "La Coronilla" para que se efectúen actividades deportivas y cuando Galindo tenga todo listo no haya resuelto, realmente trabajar se le entregue el local

La gestión de Luis Blanco, por esta circunstancia es muy importante ya que no… seguir perjudicando… deportistas. Del mism… es el periodista Albert… que ocupa, actualm… Dirección Departam… Deportes.

# SGD subvencionó equipo de ciclism…

El Instituto Departamental de Deportes de La Paz subvencionó con 13 mil pesos bolivianos a la delegación local de ciclismo que ayer viajó a la ciudad de Tarija.

La representación paceña participará en el torneo nacional de ciclismo a iniciarse mañana en la capital chapaca.

Al margen de la ayuda económica, para gastos de transporte y viaticos de viaje el IDD La Paz donó uniformes deportivos, buzos, a todo el equipo local.

ATLETISMO

Por otra parte … que el IDD La Paz … gastos de alimenta… jamiento de todos los … interior del país, que … ñana, intervengan … interdepartamenta… tismo. Los gastos … conceptos ascende… 38.500.oo.

Finalmente se … suma que el IDD … vertirá en el pr… peonato nacional d… Do será de $b 18.0…

# SGD comprometió ayuda a Federación de Lucha

El Secretario General de Deportes, Cap. José Antonio Gil Quiroga, ofreció cooperación de su despacho para la realización del torneo nacional de lucha amateur a realizarse del 28 al 30 del próximo mes en la ciudad de Santa Cruz.

El ofrecimiento de la primera autoridad deportiva del país fue hecho ayer al presidente de la Federación Boliviana de Lucha Amateur, David Foronda, en reunión efectuada en horas de la mañana.

Foronda estuvo acompañado por el presidente de la Asociación de Lucha Amateur de Cochabamba Remberto Lafuente.

Ambos dirigentes brindaron amplia explicación al Secretario General de Deportes en relación a la actividad que vienen realizando, actualmente, en sus respectivas entidades.

El titular de la SGD comprometió cooperación a la mencionada federación a fin de que pueda cumplir con su calendario de actividades de la presente gestión.

Lafuente explicó, además, las gestiones que su asociación realiza ante el IDD de Cochabamba para lograr la dotación de un gimnasio y material deportivo. Puntualizó que la lucha amateur en ese departamento fue objeto de abandono por parte del ex director del IDD, Fernando Cabrerizo.

Por otra parte la SGD donará premios para el torneo nacional de mini lucha a realizarse en esta capital entre el 17 y 19 de este mes.

Finalmente se hizo saber al Cap. Gil Quiroga que el dirigente Lafuente viajará en próximos días a Venezuela donde, en uso de una beca gestionada por el titular de la FBLA, realizará un curso de tres meses en el campo de formación de monitores. El becario correrá con los gastos de traslado ya que la estada está financiada.

El titular de la SGD prometió analizar la posibilidad de financiar la mitad de dos pasajes para otros tantos atletas que estén en condiciones de pagar la otra mitad y poder asistir al mismo curso.

# Gestionan visita del club Wilsterman a ciudad Sucre

COCHABAMBA, 8 (PRESENCIA).- Dirigentes del club Stormers gestionarán la próxima actuación de Wilsterman en Sucre, en evento amistoso a beneficio del club Stormers. Según dirigentes del club chiquisaqueño la situación económica es difícil, como en toda entidad y lamentablemente la situación financiera cae sobre la espalda de dos dirigentes que están haciendo grandes esfuerzos por mantener el nombre de Sucre en el presente torneo.

Se considera que Wilsterman aceptará jugar un evento porque con una política amplia, inclusive, facilitó hasta seis jugadores de sus divisiones juveniles para que cooperaran con el conjunto chuquisaqueño, que, lamentablemente no contó con la cooperación de las autoridades deportivas vinculadas con el balompié en esa ciudad. Por eso, algún dirigente dijo que se verá la forma de cooperar. Si sus dirigentes no les ayudan estamos nosotros.

En una anterior oportunidad Wilsterman, por el torneo actuó en esa ciudad, pero no alineó en su formación al internacional Jairzinho, que indudablemente luce su prestancia de crack en la formación de los "rojos".

Stormers está arrastrando un déficit que se aproxima a los doscientos mil pesos y no encontró, lamentablemente, por lo que dijeron algunos dirigentes hace mucho tiempo, cooperación de la Asociación Chuquisaqueña de Fútbol que fiscaliza las recaudaciones del club profesional.

Wilsterman, por lo que se sabe y de acuerdo al criterio de sus dirigentes acudirá en ayuda del club Stormers al que, reiteramos le facilitó hasta seis jugadores que actualmente están ganando experiencia en el presente torneo profesional.

## Alí justifica su derrota frente a Larry Holmes

LOS ANGELES, 7 (AP).- Mohamed Alí dijo hoy que una dosis excesiva de medicina para la glándula tiroides lo debilitó, dejándolo "en baja condición física", para su pelea contra Larry Holmes por el título mundial de pesos pesados el jueves pasado en Las Vegas.

Holmes, de 30 años, retuvo el título cuando Alí, de 38 años, no salió al undécimo asalto.

Alí, en una conferencia de prensa aquí, dijo que había doblado la dosis diaria de thyrolar recetada por su médico dos semanas antes de la pelea.

# Circuito "San Cristóbal" diferido para noviembre

La Comisión Deportiva Nacional del ACB en su última reunión del pasado lunes, resolvió la prueba Circuito San Cristobal" para el domingo 2 de noviembre.

Raul Frank, gerente de dicha entidad anticipó a PRESENCIA sobre lo tratado y señaló que entre las causas que habían primado para que tanto los pilotos como dirigentes den este veredicto, está el hecho de no haberse cumplido el programa general de premios.

Los pilotos hicieron notar que el monto total de 102 mil pesos bolivianos, no cubre los gastos esenciales, como compra de neumáticos y gastos de repuestos para las máquinas. Se recalcó el hecho que los dirigentes del Sindicato San Cristobal se comprometieron a financiar 118 mil pesos para las dos categorías. Como quiera que dicho temperamento merece una serie de consideraciones y con el motivo de ganar tiempo, la Comisión Deportiva Nacional resolvió enviar una nota oficial en este sentido a la filial del ACB de Oruro y postergar la prueba para el primer domingo de noviembre.

OTRA VERSION

PRESENCIA, tuvo la oportunidad de conversar telefónicamente con el presidente del Comité Organizador del Sindicato, Abelino Flores, quien manifestó que tenían todo listo, para el domingo 26, tal como se fijó inicialmente y que aguardaban una comunicación oficial sobre el particular. Se aclaró, inclusive que tanto las comisiones de control, como orden, así como la encargada de reparar el Circuito están trabajando dentro lo programado.

Se dijo también que se convocará a una reunión conjunta con los choferes y la filial del ACB para decidir sobre la postergación de la prueba o el cumplimiento de la misma en la fecha del domingo 26 de octubre.

## Nacional de Esgrima en La Paz

Este fin de semana se disputará en La Paz el torneo nacional de veteranos de Esgrima con los auspicios de la Asociación Departamental.

Este campeonato se disputará en homenaje al XX aniversario de la entidad paceña.

El programa completo del mencionado campeonato es el siguiente: 10 de octubre: Hrs. 18.00 Arribo de las delegaciones Hrs. 20.00.- Congresillo Técnico. 11 DE OCTUBRE. Hrs. 10.00 Final de sable. Hrs. 15.00 Final florete femenino. Hrs. 17.00.- Eliminatorias florete masculino. Hrs. 19.00 Inauguración oficial del Primer Torneo Nacional de Esgrima. Hrs. 19.30 Final florete masculino. 12 de octubre, Hrs. 9.30. Eliminatorias espada. Hrs. 11.00 Final de espada, Hrs. 19.00 Clausura del torneo y entrega de premios.

Las pruebas se disputarán en la pedana del estadio Olímpico La Paz, Puerta Nº. 9.

El acto de clausura se realizará en el auditorium del estadio Olímpico, primer piso.